Ossn: 0195-7384 Winter 1987 Je Me Souviens



American French Genealogical Society P.O. Box Box 2113 Pawtucket, Rhode Island 02861-0113

<u>OFFICERS</u>

Lucille Rock, <u>President</u> (401) 769-8079 463 South Main Street, Woonsocket, RI 02895

Rev. Dennis Boudreau, <u>Vice-President</u> (401) 722-1100 1253 Newport Avenue, Pawtucket, RI 02861

Eveline Desplaines, <u>Secretary</u> (401) 762-4866 75 Avenue C., Woonsocket, RI 02895

Therese Poliquin, <u>Treasurer</u> (617) 336-9648 88 Woodward Avenue, Seekonk, MA. 02771

BOARD OF DIRECTORS

Leon Asselin Roger Beaudry Janice Burkhart Lucille Creamer Rachel Gaudet (dec.) Simone Goitz Donald Grenier Henry Paradis Roger Ross Jeanne Theberge

A. F. G. S. COMMITTEES

MEMBERSHIP: Donald Grenier LIBRARIAN: Janice Burkhart PUBLICITY: Jeanne Theberge RESEARCH: Therese Poliquin

EDITOR of <u>JE ME SOUVIENS</u>: Roger Ross

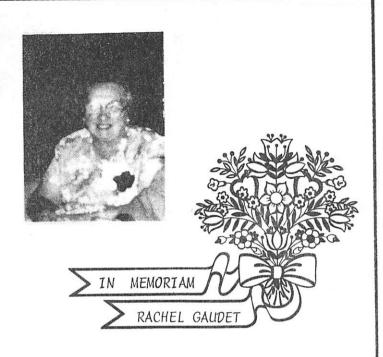
Volume X, Number 2 - Winter 1987

© 1987 by A.F.G.S.

I.S.S.N.: 0195-7384

TABLE OF CONTENTS

In Memoriam: Rachel Gaudet	1
Editorial	3
Letter to the Editor	4
SUMMER 1987Research Update by George Christian, Jr. & Richard L. Christian	E. 6
THE MARRIAGES OF ST. JEAN-BAPTISTE CHUR Marquette, MI (PART II)	14
LOUIS WHITE By Ken White	46
MARTIN INTERNATIONAL RALLY	74
AS IN A MIRROR: RESEARCHING TWINS By Mary-Ellen Benoit & Rev. Dennis M. H	75 Boudreau
RECIPE: Turkey Cutlets a Dijon	84
LIBRARIAN'S REPORT	85
A.F.G.S. Research Commmittee Policy	93
QUESTIONS & ANSWERS	94
WHO'S WHO IN THE A.F.G.S. UPDATE	98
WHO'S WHO ANCESTRAL CHARTS	99
GENEALOGICAL MATERIALS FOR SALE	113
J.M.S. INDEX (Winter 1986/Summer 1987)	121



1910 - 1987

The American-French Genealogical Society sadly mourns the death of one of its most dedicated members, Rachel M.C. Gaudet of South Attleboro, MA., who, after a courageous battle against cancer, entered into her eternal reward on Sunday afternoon, November 22, 1987 in Providence, Rhode Island.

Born May 30, 1910 in Ste-Brigide-Iberville, PQ, she was the daughter of Joseph-B. and Cecilia (Viens) L'Homme. She attended schools in Riverside RI and in Canada, returning to live in Pawtucket, RI. An active member of St. Cecilia's Parish, she was married there on July 16, 1949 to Charles A.A.

Gaudet of Centredale, RI, who likewise is an active member of the Society. They made their home for the past 37 years in South Attleboro, MA.

A long-time promoter of Franco-American heritage, Rachel held memberships in the Société-Généalogique Canadienne-Française in Montreal; the Acadian Genealogy Exchange; the French-Canadian Genealogical Society of Connecticut; the American-Canadian Genealogical Society of Manchester, NH; and also, in our Society. Here, she was a faithful and diligent worker, opening and closing the library each week, cheerfully greeting newcomers, making coffee, working on the research and library committees, and for the past few years, as a member of our Society's Board of Directors. She was also instrumental in the success of our past Christmas get-togethers at Le Foyer. Her contribution of time and talent is indeed noteworthy.

Equally involved in civic and parochial circles, she was a member of the Rhode Island Heritage Committee, Past-President of Council #336- Union St-Jean-Baptiste, and a member of the St. Cecilia's Senior Citizens' Club. As a pedigree dog exhibitor for the past twenty-five years, she and her husband were members of the New England Samoyed Club and the Samoyed Club of America. Rachel likewise enjoyed art, music and knitting.

Rachel was a true and loving friend to all of us, and her loss will be deeply felt by many. Our heart-felt sympathy and prayers go out to Charlie, her husband, and to her sister, Jeannette, and the members of their family. We thank God for Rachel's presence among us, for her example of service, and for having woven her into the fabric of who we are as a dynamic and active Society of friends. May she rest in His Peace.

[A memorial Mass will be offered for her on Mar. 20, 1988 at 9:30 AM in St. Cecilia's Church, Pawtucket.]

EDITORIAL

It is late November as I write this and Summer has been ushered quietly into the past—as all Summers inevitably must be. Early Winter harkens darkly around the corner, evidenced by our recent, substantial snowfall here in parts of New England.

1987 draws to a close we, the entire staff of JE ME SOUVIENS, offer a deeply held and heartfelt "Thanks" to the membership and readership of our journal. However, a special debt is owed to those persons who during this in the past, have contributed as articles, anecdotes, family charts, etc. for bublication. only has Not this material invariably expanded our fund of knowledge about past and permitted us to share the particular history of your respective families, but, equally important, your generosity of time and spirit has made the very continued existence of our genealogical journal possible.

Finally, with Thanksgiving Day less than one week from the date of this writing, Christmas is but a heartbeat away. We, the staff of JE ME SOUVIENS, join in wishing each and every one of our members and readers the happiest of holidays and we hope that at this time of year, particularly, our wants not too far exceed our needs, and that all our needs be fulfilled.

See you in 1988!

Roger C. Ross Editor

Lettens to the Editor

The mail has been pouring in, all with great comments on the operation of our Society and magazine. Evidently, we must be doing something right. Here's just a sampling of some of the items that have arrived in our mailbox:

I received the Richard and Drapeau scrolls and they were fantastic... I am also quite curious, was there a JE ME SOUVIENS book for the winter of 1987? [Ed. Here it is!]...Thank you in advance for all your assistance and cooperation.

Paulette Richard

You have served me well indeed. Just getting the marriage registers of the Madeleine Islands was worth belonging to the organization- and of course, I read every word of the publication, JE ME SOUVIENS, and enjoy it. An article in French in each issue would make it even more enjoyable.

Fabien Chiasson

I enjoyed the book [JE ME SOUVIENS] and was very interested in the story of the Deerfield Captives taken to Canada. My husband is also descended from Elizabeth, mentioned in the article. It really is a small world!

Wish that I lived nearer, so that I could volunteer my services to the Society.

Virginia M. Baril

I have been a member of your Genealogical Society for some time now, and I think it's about time I should let you know how much I appreciate receiving your publication. I find it always interesting, and soon, I hope to have some material to submit.

Alfred Yelle

[Ed. Thanks, and we'll hold you to your promise!]

The Editor and Staff of JE ME SOUVIENS always welcomes any constructive criticism regarding our publication. We invite your comments and suggestions so that we might better serve you in the future. Tell us what you'd like to see more of, and we'll try to furnish it for you.

Likewise, we are also accepting manuscripts of family history and genealogy for our future issues. Everyone has a story to tell and we would like you to share yours with our membership. As in the past, we are open to helping you write-up your family history if you send us a rough draft. This will be subject to our editing for reasons of space and professionalism. Please also send us with your manuscript, any references you have used in compiling your data, so that if something doesn't jive, we might recheck it for you.

We wish to publicly thank Mrs. Michele (St-Pierre) LeClair of Pawtucket, RI for her beautiful pen and ink drawings which enhance the covers of this Winter '87 issue. We need talent of this calaber. Thanks too to all who submitted charts for Who's Who, several of which are and will be enclosed in this and future issues.

The Editorial Staff

SUMMER 1987 - RESEARCH UPDATE

by George E. Christian, Jr. and Richard L. Christian

Our four major families are like hares to be chased, wherever they may lead.

Thanks to Canadian and French sources, we have been able to confirm that the Chrétien hare did in fact see the light of day in Loches (Touraine), France. Several years ago, we provided interested parties with photocopies of baptismal registrations for Michel Chrétien and two of his sisters. Moreover, we also found the notations of the father's two marriages. Jacques Chrétien was first married to Catherine Nivard on 17 January 1652 [sic], then to Marie Alliot on 5 July 1654.

Since the ancient registers for the town of Loches go back even further than the dates cited, we will have to hunt someday for Jacques' birth or baptismal date, and hope to learn the names of his parents. The task is not unrealistic, provided we first increase our knowledge of reading the handwriting of the 16th Century. We have seen the volumes and found the writing to look like a code or arabesques: with the 17th Century handwriting, we felt we had at least a fighting chance.

Be that as it may, our summer 1987 trip to France sought to pursue another hare named Harel, our maternal grandfather's family.

According to Canadian documents, Jean-Louis Harel was born in France, location unknown. Where to start our search? Fortunately, an item stored long ago in our memory banks surfaced to consciousness: somewhere in France there was a monument to the lady who "invented" Camembert cheese, named Marie Harel. Last summer we had made a few inquiries about her, but no one was able to help us.

In the fall, thanks to Mr. Gilbert Feugueur, owner-manager of the Hotel de France in Tourouvre (Orne; formerly Perche), we obtained sufficient information to lead us to Marie Harel. By the way, we had spent two days at that location last summer, but it was not until the fall that he began a "Livre d'Or"-- which is to say, a volume in which guests could record their comments. This year, we bowed to custom and added our own inscriptions, as follows:

Tel le chant de la sirène attire le marin hypnotisé, ainsi la généafolie nous mène à de voyages improvisés.
C'est pas le naufrage, on a la chance qui nous attend as bout de la route.
Voilà, l'Hôtel de France où l'on casse très bien la croûte.
Le bon accueil nous a remis au monde du réel.
Mais, hélas, je parie
C'est un piège beau et bel.

Il faut revenir.

(Richard L. Christian)

Qu'il est adroit le cuisinier --- il n'est pas gauche. Ni gauche aussi le client fidèle qui, adroit, apprécie le repas.

(George E. Christian, Jr.)

BREF. Les fils ont reflete ce que Maman a repete.

(Mme. Meranna Christian)

When we take to the road in France, we arrange to avoid as much as possible the superhighways ["autoroutes"], in favor of the smaller and less congested departmental routes. Based on the information we had received, we were heading toward a small town or district called Camembert. Nearby was a larger center called Vimoutiers, which we intended to avoid, lest we get caught in "downtown" traffic.

But an unseen hand was guiding us [perhaps that of Jean-Louis Harel?]. A wrong turn, a missed road sign, and we were in the center of Vimoutiers. Since it was lunchtime, we stopped at a food store and collected provisions for lunch at some roadside park. Much to our surprise, in the window of a newspaper and variety store next to the market, was a poster calling attention to the Camembert Museum: an establishment dealing exclusively with Camembert, the local cheese. And this museum was only two blocks away, not in the village called Camembert.

We drove immediately to the building, only to find it closed for two hours. We were ready for lunch also, so we chose a route taking us out of town towards a park. As fate would have it, we found a small park with a monument of World War II: a German tank, the last intact specimen of some 40 of them abandoned by the Germans in their retreat. In a few minutes, we were followed by some Dutch and British tourists, also eager for a bite to eat.

After lunch, we headed straight for the museum.

The visit, while pleasant and interesting, did not satisfy our need for genealogical facts. One important document we were able to but was a mimeographed booklet published by the local historical society concerning Marie Harel and her cheese. Separating fact from fiction was not an easy task for the writers but they were able to identify the key persons involved.

- 1. Charles <u>Harel</u>, a farmer in Guerquesalles (another local village), married Marie Leloup.
- 2. His son, <u>Jacques</u>, a laborer in the service of Mr. Perrier at Roiville (another local village) married Marie-Catherine Fontaine on 10 May 1785 at Camembert, before the Abbe Pichonnier. This 23 year old bride was to become known as <u>THE</u> Marie Harel, associated with Camembert cheese. She was the daughter of Jacques-Etienne Fontaine and his second wife, Charlotte-Jeanne-Catherine...
- 3. Their daughter, Marie, was born on 29 Dec. 1787 at Roiville and died at Champosoult (yet another local village) on 15 March 1835. At age 26, in 1813, she married Thomas Paynel of Champosoult. It was through their efforts that the production of Camembert was standardized (incidentally, it was originally a "blue" cheese) and its expanded marketting successfully brought about.

All this was very interesting but not to the point. We had to find out if there were any ancient documents at Vimoutiers, or some other location, so that we might be able to connect our Jean-Louis Harel with the local Harel family.

The museum attendants directed us to the town hall. The receptionist was unable to help us directly but she volunteered to call the town historian and place our question before him. Mr. Maurice Boittin, the gentleman of the hour, agreed to meet us an hour later, at the museum, since he lived across the street from it.

To while away the time, we walked around the center of town and learned that there were two statues of Marie, and both in Vimoutiers itself. There is a stone marker in Camembert. The town of Vimoutiers was liberated by soldiers of the Canadian Army on 22nd August 1944. A bronze plaque on a park wall next to the church, attests to the gratitude of the townspeople. They were amazed and gratified that their liberators could speak French, and to this day, they still speak of the event. The plantings in front of the wall reproduce a red maple leaf in a circle, with a lighter-hued green filler.

The first statue of Marie Harel (to the left of the church; 1928) is headless, due to a bombing on 14 June 1944, when the town, mistaken for another target, was 90% destroyed. The second statue, facing the town hall, was presented by employees of a Borden factory in Ohio, and dedicated in 1956.

With a glass of cider (the "wine" of the country) in hand, we spent an enjoyable hour with Mr. Boittin, who did his best to clarify and separate fact from legend. In addition, he urged us to vistic a friend of his, Mr. Pierre Mercier, the mayor of Roiville. This is a village of some 150 persons, where, as we were later to learn, quite a number of Harel's had lived.

Mr. Mercier greeted us at his home, an impres-

sive stone house dating from the 18th Century (with four or five matching buildings). After introducing us to his wife, he opened a bottle of sparkling cider, of his own making. We showed him part of our work, including charts of the Harel and Chretien lines. He was impressed by the work and by our determination. After a conversation that lasted for over an hour, Mr. Mercier suggested that we consult the regional archives at Alencon.

Our destination for the following day was thus settled. We returned to Tourouvre for our baggage, then headed for Alencon. There, we settled on a small hotel, the Hotel de Paris, across the street from the train station, owned and operated by Mme. Odile Faucheur. She was pleased to have Americans as guests, recalling previous guests during two world wars as well as numerous tourists-- not to mention her previous three trips to the United She found it difficult to believe that we were Americans because, as she said: "Vous avez l'accent du terroir" [you speak like natives of the area]. In her charming way, she stated explicitly what others we met this year had only alluded to: that our accent is definitely French, and therefore, masks our nationality.

Luckily, the archives building— a 14-story structure— was within walking distance from the hotel, only two blocks away. The reading room is on the 14th floor, where full width windows provide the maximum of natural light. After checking the files, we requested a number of promising documents. Unfortunately, the religious records were not old enough to reveal links with our Harel line. Civil documents were no older.

We consulted registers from Champosou, LaFresnaye-Fayel, Guerquesalles, Roiville and Ticheville: all of them too "young". We did find two judicial documents dating in the early 1600's, but neither one was helpful.

Our search in this eastern section of Normandy was related to the fact that so many early Canadian immigrants came from here, and neighboring Perche (e.g. Tourouvre). It seemed reasonable to suppose that young Jean-Louis Harel had been invited by friends or acquaintances to join them in leaving for Canada. Young man that he was (born around 1649, he was said to be 17 at the census of 1666), he could have been attracted by the spirit of adventure, of danger, or perhaps simply because there were too many mouths to feed at home.

Among the documents we consulted, there was frequent mention of a notary (lawyer) by the name of Giffard. Would he have been a relative of that Giffard, member of the Company of 100 Associates? Perhaps the Giffard's lived in the same region as the Harel's at the time when recruits were being sought. Are the record books of this Giffard still extant? Could we find in them some link with a common Harel ancestor?

These are some of the elements that drew us to work on the Harel family this year. Unfortunately, we were unable to arrange for a meeting with Mme. Pierre Montagne of Tourouvre, an authority on early immigrants from the Perche region. We plan to write to her, to draw on her expertise, for possible leads in our search for the Harel family roots in France.

To this article we append a copy of our Harel ancetral chart, and invite interested parties to contribute their charts to our collection. In return, we may be able to fill-in some blanks on their line.

	Garage Gladender In	Aucestor Chart	Chart No.
Nam	e of Compiler <u>George Christian.J</u> r.	person No. 1 on this chart is the same person as Noon chart No	18 Pierre HAREL
Add	rcs8	person as noon chart no	D. (Pather of No. 6, Cont. on chart No.
City	, State	8 Hubert AREL	m.19/11/1804-Yamaska, PQ
Date		b. ca. 1815	17 Therese LEBRUN
		n h	(Mother of No. 8,
	4 Thomas AREL	m. 4/10/1836-St-David-Yam.	,PQ,
	(Pather of No. 2)	d.	
	b. 4/11/1851 p.b. St-David-Yamaska, PQ	p.d [DESSÈRES]	18 Antoine DESSERES Father of No. 9, Cost. on that No
Date o		PO Marie-Adélaide DÉCERT	m-2/6/1817-Louiseville, PQ
n. Dete	d Marriage d. 29/1/1951	(Mother of No. 9)	d.
p.d. Place	of Deeth p.d St-David-Yamaska, PQ	b.	19 Marie-Françoise GRAVEL Odether of No. 9, Cont. on Chart No.
	2 Wellie Joseph AREL	p.b.	••
	(Father of No. 1)	d.	d.
	b. 5/7/1876 p.b. St-David-Yamaska, PQ	p.d	20 Octave CHAMBERLAND
	m. 10/1/1899-St-David-Yamas	ka,PQ	b. (Father of No. 10, Cont. on chart No. 1/8/1831-Louiseville, PQ
	d. 19/9/1967	10 Octave CHAMBERLAND	─_ld.
	p.d No. Smithfield, RI	b.	21 Félicité ST-YVES
		p.b.	(Mother of No. 10, Cost, on chart No)
	5 Olivine CHAMBERLAND (Mother of No. 2)	m. 17/10/1854-St-David-Yam	ı., d.
	ъ, 7/6/1857	a. PQ	22 Pierre GAGNÉ
	p.b. St-David-Yamaska, PQ	p.d	b. (fether of No. 11, Cast. on that No)
	d. 26/7/1910	11 Henriette GAGNE	m.25/10/1825-Yamaska, PQ
	p.d. St-David-Yamaska, PQ	b.	23 Julie JOBIN
	1	p.b.	Otether of No. 11,
1	Marie-Méranna (Anna) AREL	d.	b. Cook as court was
 h	4-4	p,d.	
p.	b. St-David-Yamaska, PQ		b. (Father of No. 12; Cont. on chart No)
n	. 9/4/1928-Woonsocket, RI	12 Michel JOYAL	m.3/2/1817-Yamaska, PQ
ii a		(Pather of No. 6)	d. (or St-David)
28 P	,d	b. 23/12/1824 p.b. St-David-Yamaska, PQ	25 Geneviève ALEXANDRE-Laliberte
P.D. Bur 30%, Logs for a free consign of D	6 Michel JOYAL	m. 8/8/1848-Yamaska, PQ	b
gă	(Father of No. 3)	d.	d.
484	b. 6/11/1852	n.d	28 Louis JOYAL
1	p.b. St-David-Yamaska, PC	٠, ١	5. (Pether of No. 13, Coot, on there No
疆	1 m-18/2/1873-St-David-Yam d. 17/11/1935	(Mother of No. 6)	4.
넒	p.d St-David-Yamaska, PC) b.	27 Geneviève PARENTEAU
£8 à		p.b.	(Mother of No. 13, Cont. on chart No
253	3 M-Louise-Exerile JOYAL (Mother of No. 1)	_ d.	d.
101	b. 26/1/1878	p.d.	28 Joseph GIGUERE
25	p.b. St-David-Yamaska, PQ		(Father of No. 14, Cont. on chart No)
E E E	d. 12/2/1967	14 Joseph GIGUERE	m.17/10/1814-Yamaska, PQ
231	p.d. No. Smithfield, RI	· (reserve in a real)	29 Anne ST-GERMAIN
214		b. p.b.	Chlother at No. 14,
.57	7 Melina GIGUERE	m. 2/2/1841-Yamaska, PQ	b. com, as cours was
	(Mother of No. 3)	d.	
	p.b.	p.d	30 Noel FOURQUIN-Levelille (Father of No. 13, Comp. on chart No
	d.	15 Julie FOURQUIN-Léveillé	m-2/2/1818-Yamaska, PQ
	p.d.	(Mother of No. 7)	d. ,
	George Emile CHRISTIAN	b.	31 Julie HEBERT-Lenoir
	(Spouse of No. 1)	p.b.	b. Cost, on chart No]
ъ.		d. p.d.	d.
p.	U. Pro	g-1-1-1	

THE MARRIAGES OF ST. JEAN-BAPTISTE CHURCH, MARQUETTE, MI

PART II

With this issue we complete the publication of the marriage repertoire of St. Jean-Baptiste parish in Marquette, Michigan.

We are truly pleased to have been able to acquire this data and publish the same for our membership. It is our expectation that, over time, we shall publish more of this genealogical information which is not always readily available to our membership for their cwn research, but which, nonetheless, offers a potential treasure trove of data.

LADOUCEUR Eusitique, 23 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	10	Hay	1880	MORIN Delphine, 17 (M) pno b. Canada
LAFORTUNE Denis, 27 (F) Baptiste & Celeste Champeau	10	Jul	1873	PRUDHOMME Ermeline,22 (F) Francis & Esther Desparois
LAFORTUNE Hilarion, 36 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	20	Nov	1876	CROCHIER Armenie, 19 (N) pno b. USA
LAFORTUNE Sara, 16 Hilarion & Ermine Crochiere b. Marquette	29	Jun	1894	THEODORE Joseph, 23 Jos & Celina Emaur(Emard?) b. Canada
LAFRENIERE Anne, 20 Louis & Anne Lesperance b. Canada	01	May	1893	FRANCEUR Alfred, 20 Fran. & Rosalie Latourelle b. Michigan
LAFRENIERE Marie-Clara, 24 Louis & Rose Delima Clement(d) b. Canada		Sep	1894	BEAUDETTE Joseph, 28 Joseph & Osarine Lemieux b. Marquette
LAJEUNESSE Euclide, 22 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	07	Jun	1881	TROTTIER Odilla, 16 (M) pno b. Canada
LAJEUNESSE Joseph, * 38 pno	23	Jan	1893	LAJOIE Louise, 26 Charles & Rosalie Coulombe (d)
b. Canada * Widower				b. Michigan
LAJEUNESSE Mathilda,17(CH) pno b. Canada East	05	Nov	1883	GARETTE Telesphore,29(CH) pno b. Can. East Occ. Laborer

LAJDIE Louise, 26 Charles & Rosalie Coulombe (d. b. Michigan		LAJEUNESSE Joseph, # 38 pno b. Canada #Widower
LALIBERTE Apolline, 16 (RR) pno b. Canada East	14 Aug 1882	THERIAULT George, 28 (RR) pno b. Can. East Occ. Laborer
LALIBERTE Marie Godfroid & Josite Lacaille	23 Jun 1891	B1BEAU Joseph, 27 Pierre & Clara Parroquet b. Canada
LALONDE Alfred, 26 John & Philomene Gervais b. Canada	15 Sep 1896	MONEREAU Josephine, 19 Xavier & Marie Turion b. Canada
LALONDE Anna, 20 (M) pno b. Canada	13 Feb 1888	FLEURY Alfred, 23 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
LALONDE Antoine, 33 (M) pno b. Canada	24 Jul 1875	BOURASSA Cemelida, 19 (M) pno b. Canada
LALONDE Baptiste, 23 (M) pno b. USA Occ. Laborer	02 Oct 1882	BERGERON Delia, 21 (M) pno b. Marquette
LALONDE Caroline, 18 (M) pno b. Canada	11 May 1880	BERGAND Delique, 28 (M) pno b. New York Occ.Laborer
LALONDE Enna, 17 (M) pno b. Wisconsin	23 Oct 1882	61BEAU Olivier, 23 (M) pno b. New York Occ. Brakeman

LALONDE Pierre, 29 (1) pno b. Canada	02 Apr 1875	LEFEBVRE Josephine,20 (M) pno b. Canada
LAMANDE Sophie, 21 (M) pno b. Canada East		LANOUET James, 23 (M) pno b. Can. East Occ. Brakeman
LAMOUREUX Joseph, 42 pno b. Canada Wdr	16 May 1892	BERRY Laura, 39 * pno b. Can. * Wd of Charetier
LANDREVILLE Delia, 17 (MU) pno b. USA	20 Apr 1887	GRAIMS James, 30 (MU) pno b. Canada Occ. Laborer
LANGEVIN Alfred, 21 Adolphe & Pamela Paris b. Hichigan	25 Jul 1892	JOL1801S Zephirina, 18 Amable & Julie Derocher b. Canada
LANGEVIN Joseph, 20 (GA) pno b. Marquette Occ. Laborer	05 Jan 1889	MORIN Cadie, 22 (M) pno b. Marquette
LANGLOIS Didime, 32 (CP) pno b. Canada Occ. Laborer	30 Jan 1878	61ROUX Emilie, 22 (M) pno b. USA
LANDUET James, 23 (M) pno b. Canada East Occ. Brake	14 Nov 1883 man	LAMANDE Sophie, 21 (M) pno b. Canada East
LAPLANTE Louise, 18 Peter & Mathilda Dubor b. Michigan	10 Nov 1891	HETU Jacques, 29 Jacques & Celina Dubeau b. Canada

LAPLANTE Mathilda,* 55 pno b. Michigan * Widow	15 Apr 1891	COLLUR Victor,# 49 pno b. Gallia # Widower
LAPLANTE Victoria, 17 (N) pno b. USA	11 Aug 1885 mixed marriage	pno
LAPLANTE Virginie, 21 Pierre & Elise Caron b. Marquette	08 Jan 1895	BULLION Joseph, 28 Abreand & Artemise Souci b. Canada
LARAME Ermine, 17 Adam & Ermine Pepin b. Marquette		YELLE Eugene, 23 Moise & Alphonsine Tremble b. Canada
LARAMEE Louise, 16 (M) pno b. USA	05 Apr 1877	LUDDS Adson, 26 (N) pno b. USA Occ. Farmer
LARIVIERE Emma, 30 John & Ermine Giraud b. Wisconsin		PELLISIER Philippe, 30 Amedee & Philomene Cartier b. Canada
LARIVIERE Nelle, 16 (M) pno b. Marquette	05 Jan 1879	PINSONNEAULT Jules,22 (M) pno b. Canada Occ. Railroad
LARIVIERE William, 21 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	09 Jan 1881	TROKGUE Georgine, 19 (M) pno b. Canada
LAROCHELLE Eugene, 25 Noel & Elise Dechenne	11 Jun 1895	CHEVRETTE Lebee, 19 Alexis(d) & Olive Saintonge
b. Michigan		b. Michigan

LAURIER Ubald, 27 Charles & Delina Ethier b. Canada		VANIER Arthemise, 20 Jos(d) & Octavie St -Ge org e b. Marquette
LAVALLEE Mary, 20 (M) pno b. Canada	02 Aug 1888	CARON Joseph, 25 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
LAVALLEE TerElizabeth,40(M) pno b. Canada	25 Jan 1889	FRECHETTE Andre, 29 (M) pno b. Canada &cc. Fisherman
LAVICLETTE Marie, 17 (M) pno b. Canada	03 Nov 1886	BOURASSA Napoleon, 25 (M) pno b. Canada Occ. Brakeman
LAVOINE Emma, 26 Joseph & Josephine Beaupre b. Canada	20 Apr 1898	MAYOTTE Henry, 30 Wdr Joseph & Octavie Cantin b. Canada
LEBLEU Melina, 16 Oscar & Marie Wasseur b. Michigan	25 Aug 1891	BELANGER Narcisse, 25 Francis & Sophia Laroche b. Canada
LECLAIR Napoleon, 26 (RR) pno b. Canada Occ. Laborer	01 Aug 1887	GARNEAU M Philomene,19(M) pno b. Canada
LEFEBVRE Agnes, 15 1/2 (CH) pno b. USA	15 Jan 1883	LEMIEUX Antoine, 26 (CH) pno b. Marquette Occ. Laborer
LEFEBVRE Josephine, 20 (M) pno b. Canada	02 Apr 1875	LALONDE Pierre, 29 (I) pno b. Canada

LEFRANCOIS Celina, 27 (M) pno b. Canada	24 Aug 1887	DUQUETTE Thimothee,27 (M) pno b. Canada Occ. Clerk
LEMAIRE Deline, 18 (MU) pno b. Michigan	24 Nov 1887	EMARD Jn-Bapt, 22 (B) pno b. Canada Occ. Laborer
LEMIEUX Antoine, 26 (CH) pno b. Marquette Occ. Laborer	15 Jan 1883	LEFEBVRE Agnes,15 1/2(CH) pno b. USA
LEMIEUX Arelia, 16 (M) pno b. Canada	20 Nov 1877	McEACHERN Alexander,23 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
LEMIEUX Delphi, 32 Antoine & Florence Nobelle b. Canada	23 May 1893	ST-AMGUR Marceline, 19 Henri & Marceline Cloutier b. Michigan
LEMIEUX Georgina, 21 Antoine & Florence Maheu b. Marquette	22 May 1894	TKIBAULT Pierre, 26 Nazaire & Ermine Dumais b. Canada
LEMIEUX Leda, 19 (M) Michael & Mathilde Cahier	03 Sep 1873	DAUPHINAIS George, 25 (M) Jn-Bapt & Marg. Flagorne
LEMIRE Camille, 24 Pierre & Oliva Beauchamp (d) b. Canada		PINARD Delia, 23 Louis & Lea Sive (d) b. Michigan
LEMIRE Marie, 23 (M) Pierre & Oliva Beauchamp	28 Apr 1874	BELANGER Regis, 26 (N) Regis & Marcelina Racine

LEMIRE Maria, 21 Pierre & Oliva Racine b. Michigan	17 Aug 1897	BERNARD Noe, 24 Lem & Celina Boutin b. Canada
LEPAGE Felix, 25 (M) pno b. Canada Occ. Carpenter	10 Apr 1888	DIONNE Eglephyre, 19 (M) pno
LEROUX Ferdinand, 26 (NB) pno b. Canada Occ. Laborer	26 Oct 1887	IVON Mathilda, 17 (M) pno b. Marquette
LESSARD Narcisse, 23 (M) pno b. Canada Occ. Conductor	13 Nov 1888	BRISSON M-Agnes, 17 (M) pno
LETARTE Joseph Rodolphe, 24 Narcisse(d) & Delima Turgeon b. Vermont	22 Nov 1890	MARTINEAU Josephine, 18 Jos & Domitilde Therien b. Canada
LEVEILLEE Rose, 19 (M) pno b. Canada	29 Oct 1881	BLAIS Francois-X, 23 (N) pno b. Canada Occ. Laborer
LEVEQUE Joseph, 25 (AC) pno b. Wisconsin Occ. Laborer	24 Sep 1889	BARRIE Malvina, 16 (AC) pno b. Marquette
LEVEQUE Francis-Xavier pno Non-Catholic	25 Apr 1890	BOLE Henrelia (nee Osman) pno
LEVESQUE Charles, 20 (M) pno b. Canada East Occ. Laborer	29 Jan 1884	FLUETTE Delima,14 1/2 (M) pno b. USA

Ì

ŧ

LIRETTE Edwond, 25 Henri & Josephine Morausse b. Michigan	21 Jun	1899	PERRIN Zela, 20 Jean & Melina Gircud b. Michigan
LOMPRES Edouard, 21 Eugene & Honorine Roy b. Michigan	14 Oct	1895	VASSEUR Virginia, 19 Adolph & Sophie Marlo b. Michigan
LOMPRES Marie, 16 Eugene & Honorine Roy b. Marquette	12 Sep	1894	BRISSON Joseph, 21 Theodule & Melina Leblanc b. Canada
LONGPRE Georgina, 20 (M) pno	15 Oct	1888	MILLEJOURS Joseph, 24 (M) pno b. Canada Occ. Brakeman
LONGPRE Marie, 23 Eugene & Marie Roy b. Canada	24 Jun		BEAUPRE Francis, 24 Francis & Nathalie Mercier b. Canada
LONSPRE Scholastique, 17 (H) pno b. Canada	10 Oct	1882	DESAUTELS Damase, 20 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
LONGTAIN Olivier, 35 Olivier & Eulalie Masdonnet b. Marquette	30 Jun	1896	ROBINETTE Marie, 26 Ant. & Angelique Crepeau b. Canada
LONGTIN Eulalie, 17 (M) pno b. Canada	22 Nov	1881	HERAUX David, 22 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
LONSTIN Henriette, 19 (N) Eusebe & Henriette Desloriers		1874	DUBOIS Ernest, 23 (M) Nar. & Sophie Rousseau

LONGTIN Samuel, 24 (M) 04 Nov 1889 BARIL Desneiges, 22 (M) DNO pno b. Marquette Occ. Bartender b. Marquette LONGTIN Valerie, 25 (M) 04 Jan 1887 RHEAUME Alfred, 31 (NB) 000 DNO b.USA b. Canada Occ. Bartender LONHA Ignace, 22 (M) 11 Feb 1878 CROCHETJER Marquerite, 16(M) DNO ong b. USA b. Poland Occ. Laborer LUDDS Adson, 26 (M) 05 Apr 1877 LARAMEE Louise, 16 (M) DNO **DNO** b. USA b. USA Occ. Farmer LUPTON William, 25 28 Jun 1899 MIRAULT Caroline, 21 Edward & Marian Ethier David & Derimin Auger b. Canada b. Michigan LUSSIER Charles Alphonse, 25 16 Aug 1893 DENETTE Emma-Ermine, 18 Felix & Elmira Lalumiere Pierre(d) & Alina Berger(d) b. New York b. Canada LUSSIER Zephirin, 42 (M) 29 Aug 1885 VEZINA Marie, 42 (M) DNO pno b. USA Occ. Laborer b. Canada M MAJEAU 11dege, 28 (M) 18 Sep 1875 ROY Celina, 14 (M) DNO DAG

·

ζ.

4

b. Canada
b. Canada

MALBOEUF George, 24
18 Aug 1896 COUVILLON Isilda, 17
Francis & Marie Lariviere
b. Canada
b. Marquette

MALETTE Diana Alphonse & Marie Rocheleau	89 Feb 1897	GOUDREAU Honore, 29 Joseph & Edea Quarantin b. Canada
MALETTE Delima, 27 (M) pno b. Canada	20 Feb 1879	MARLEAU Jn-Bapt, 43 (M) pno b. Canada Occ. Innkeeper
MANN Eliza, 27 (M) # pno b. Quebec # Widow of Jos. Park	15 Nov 1882	SICOTTE Jean, 38 (M) pno b. New York Occ. Laborer
MARLEAU Jean-Baptiste,43(M) pno b. Canada Occ. Innkeeper	20 Feb 1879	MALETTE Delima, 27 (M) pno b. Canada
MARS Delima, 38 (M) Antoine & Victoire Demers	15 Jul 1873	HAMEL Dominic, 36 (M) Bapt. & Madel. Thivierge
MARS Philomene, 28 (M) Antoine & Victoire Demers	25 Nov 1872	CHENEY Charles, 26 (M) Alexis & Genev. Trottier
MARSAND Execr, 25 Antoine & Victoria Chaput(sic	25 Oct 1892)	Theophile & Anabilis Villeneuve
b. Canada		b. Marquette
MARSAND Juliana Antoine & Victoria Naput(sic)	12 Sep 1892	PARET Theophile Chrysostane & Sophie Mercier
MARTHA Marguerite, 46 (M) pno b. Canada	09 Oct 1877	DOUILLARD Joseph, 50 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
MARTIN Hargaret, 32 (M) Joachin & Margaret McGalvie	13 Oct 1873	BELILLE Adam, 35 (M) Francois & Marie Foysie

MARTIN Sophie, 28 (N)	31 May 1882	OUELLETTE Elie, 24 (M)
b. Canada		b. Canada Occ. Joiner
MARTINEAU Joseph, 20 (WF) pno b. Canada Occ. Laborer	07 Oct 1889	PARIE Victoria, 18 (0A) pno b. Marquette
MARTINEAU Josephine 18 Joseph & Domitilde Therien b. Canada	22 Nov 1890	LETARTE Jos. Rodolphe, 24 Narc.(d) & Delima Turgeon b. Vermont
MAURICE John, 23 Joseph & Delima Aubin b. Canada	19 Apr 1892	SARAZIN Malvina, 18 Olivier & Celanise Valois b. Canada
MAYOTTE Henry, 30 Wdr. Joseph & Octavie Cantin b. Canada	20 Apr 1898	LAVOINE Emma, 26 Jos & Josephine Beaupre b. Canada
MAYVILLE Maria, 19 Albert & Rose Delima Forest b. Canada	06 Oct 1897	BEAUDRY Alexandre, 22 Onesime & Maria Vincent b. Marquette
McEACHERN Alexander, 23 (M) pno b. Canada Occ. Farmer	20 Nov 1877	LEMIEUX Arelia, 16 (M) pno b. Canada
McGOVERN Suzan, 20 (P) Thomas & Sara Cameron	18 Nov 1873	
McGRATH Annie, 25 (M)	17 Jul 1876	KLAUS Charles, 23 (GB)
pno b. USA		pno b. Germany Occ. Speculato
McKENZIE Donald, 27 (RR) pno b. Canada Occ. Laborer	07 Feb 1882	THERIAU Elise, 24 (RR) pno b. Canada

· ...

7

Ļ

3

ļ

ξ,

}

McNAB John, 34 (NU)	30 Oct 1883	MIRON Louise, 17 (MU)
b. Western Canada		b. W. Can. Occ. Blacksmith
MEILLEUR Cleophas, 25 (1)	02 Jun 1886	TREMBLAY Ponela, 24 (H)
b. Canada Occ. Clerk		b. Canada
MELONE Jacob, 30 Peter & Salome Charbonnaux	22 Jul 1890	DESAUTELS Celina, 20 Cesar & Odile Cadeaux
b. Michigan		b. Canada
MERCIER Eugenie, 21 (M)	27 Sep 1887	CLEMENT Alfred, 26 (H)
b. Canada		b. Canada Occ. Lumberman
MERCIER Malvina, 23 (M)	23 Aug 1887	SOUCI Ferrier, 24 (M)
b. Canada		b. Canada Occ. Laborer
NESSIER Joseph, 22 16	03 Aug 1895	BELLEFEUILLE Josephine,
Charles & Marguerite Charleb b. Canada	ois	Alexis & Elizabeth Goulet b. Canada
MESSIER Louise, 26 (M)	26 Nov 1888	FLEURI Abraham, 22 (M)
b. New York		b. Canada Occ. Laborer
MILLEJOURS Joseph, 24 (M)	15 Oct 1888	LONGPRE Georgina, 20 (M) pno
b. Canada Occ. Brakeman		
MILLEJOURS Lucien, 33 (CH)	nixed	pno
b. Canada Occ. Farmer	egsirrsm	b. USA

MIRAULT Caroline, 21 David (d) & Derimin Auger b. Michigan	28 Jun 1899	LUPTON William, 25 Edward & Marian Ethier b. Canada
MIRON Basiliste, 21 (M) pno	04 Sep 1882	CHOUINARD Charles, 22 (M) pno b. Can. East Occ. Laborer
MIRON Louise, 17 (MU) pno b. Western Canada	30 Oct 1883	McNAB John, 34 (MJ) pno b.W Can Occ. Blackswith
MIRON Harie, 48 (CH) pno b. Sault Ste-Marie	30 Sep 1882	6086ER Theophile, 60 (CH) pno b. Canada Occ. Farmer
NUNEREAU Josephine, 19 Xavier & Harie Turion (sic) b. Canada	15 Sep 1896	LALONDE Alfred, 26 John & Philomene Gervais b. Canada
MONEREAU Virginia, 25 Francois-X. & Marie Tirian(si b. Canada		FRANCHER John, 33 Basil & Philomene Garreau b. Michigan
MORIN Adelard, 22 (M) pno b. Canada Occ. Brakeman	19 Apr 1887	JOLIBOIS Felicite, 17 (M) pao b. Canada
MORIN Adolphe, 19 Charles (d) & Quiere Ducette b. Marquette	13 Feb 1895	SARAZIN Celia, 18 Olivier & Celanise Valois (d) b. Canada
MGRIN Cadie, 22 (M) pao b. Harquette	05 Jan 1889	LANGEVIN Joseph, 28 (OA) pno b. Marquette Occ. Laborer

MORIN Delphine, 17 (M) pno b. Canada	10 May 1880	LADGUCEUR Eusitique,23 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
MORIN Eugene, 26 Joseph & Delima Aubain b. Canada	03 Oct 1893	PEPIN Georgina, 18 Zephirin & Ulmilda Brisson b. Canada
MORIN Mary, 19 (M) pno b. Canada	08 Feb 1888	BUREAU Frederic, 23 (M) pno b. USA Occ. Laborer
MORIN Rose, (M) pno	28 Jul 1888	GUILLIAM John, (M) pno b. Canada Occ. Laborer
MORISSETTE Lellia, 20 (N) D'amase & Christiane Barrube b. Negaunee	15 Aug 1896	JACQUES Honore, 24 (N) Frederic & Anne Demers b. Negaunee
MORNO George, 24 Xavier & Marie Therion b. Canada	18 Oct 1898	FOUBERT Delia, 23 Norbert & Celina Dionne b. Canada
MORRIS Frederic, 29 (M) pno b. Belgium Occ. Laborer	02 May 1881	DEKKERS Johanna, 28 (M) pno b. Belgium
	N	
NADEAU Emma, 22	•	TURCOTTE Alfred, 24

NADEAU Emma, 22 John & Elise Lemay b. Marquette	01 Sep 1892 TURCOTTE Alfred, 24 Jn-Bapt & Virginia Betourne b. Detroit	,
NAULT August, 36 (1) pno b. Canada East Occ. Laborer	05 Nov 1883 TROTTIER Philomene,42 (M) pno b. Canada East	1

29 Jul 1884 BERGERON Helene, 18 (M) NAULT Edmond, 26 (M) DNO DNO b. Canada East Occ. Bartender b. Marguette NAULT John Baptist, 24 (M) 05 Feb 1881 PRIZE Anna, 16 (M) 000 DNO b. Canada Occ. Laborer b. Canada NAULT Leonie, 21 18 Jan 1898 LABONTE Noel, 23 Joseph & Marie Bourgeois Francis & Tais Leonore b. Canada b. Marquette NAULT Marie, 20 11 Oct 1898 HEBERT Octave, 27 Joseph & Marie Bourgeois Francis & Anastasie Pitre b. Canada b. Canada NAULT Zephirin, 38 09 Nov 1891 RICHARD Marie, 41 Noel & Olympe Corniat Narc. & Clarice Doucette b. Canada b. Canada Widouer First wife of Zephirin Nault was Natalie Desilot. (NAULT)* Lucian. 24 03 Aug 1898 GIBEAU Orralia, 22 Joseph & Marie Bourgeois Zephirin (d) & Delima Surprenant b. Canada *(NEAULT)sic b. Canada 29 Jun 1885 BEAUSOLEIL Hermeline, 17(MK) NOEL Joseph, 21 (1) DNO ono b. Canada Occ. Driver b. USA NORMAN Edith, 21 (M) 08 Jul 1889 CHERETTE Pierre, 26 (M) DRO DNO b. France b. Canada Occ. Blacksmith 0 0'CONNOR John, 42 (0) 19 Sep 1888 CROCHETIERE M-Et., 38 (M) DNO pno b. New York Occ. Machinist

ì

ţ

١

۲

٦

١

Ţ

OPRE Luceanna, 17 (M) pno b. USA Occ. Laborer OSMOND Aurelie, 64 (M)	82 Sep 1877 22 Apr 1889	PEPIN Xavier, 22 (M) pno b. Canada Occ. Laborer BOULE John, 64 (M)
pao	24 Nov. 1000	pno b. Canada Occ. Marshal
OSMOND Eugene, 25 (M) pno b. Canada Occ. Mason	21 Nov 1888	ROBERT Josephine, 25 (M) pno b. Michigan
OUELLETTE Elie, 24 (M) pno b. Canada Occ. Joiner	31 May 1882	MARTIN Sophie, 20 (M) pno b. Canada
	P	
PAGUET Jules, 21 (F) pno b. Canada	25 Oct 1875	CORNEU Mary Ann, 17 (M) pno b. Canada
PAQUETTE Alexandre, 21 (N) pno b. Canada Occ. Laborer	26 Oct 1887	IVON Exilda, 19 (M) pno b. Marquette
PAGUIN Francois-Xavier,33(CH) pno b. Canada East Occ. Labore		GIROUX Liza, 34 (CH) pno b. Canada East
PARDIAC Charles, 28 Charles & Sara Diote b. Canada	13 Jan 1891	KOULE Josephine, 21 Joseph & Rosalie Sarazin b. Canada
PARDIAC Francois-X.,23 (UF) pno b. Canada Occ. Brakeman	05 Sep 1887	GAUTHIER Emelie, 18 (WF) pno b. Canada

PARET Theophile 12 Sep 1892 NARSAND Juliana Chrysostome & Sophie Mercier Ant. & Victoria Navut(sic)
PARIE Victoria, 18 (OA) 07 Oct 1889 MARTINEAU Joseph, 20 (UF) pno pno b. Marquette b. Canada Occ. Laborer
PATENAUDE Joseph Henry, 25 Thimothe & Cecile Laplante b. Michigan 24 Nov 1898 PERROTTE Marie, 25 Joseph (d) & Marie Menard b. New York
PAYETTE Ida, 17 (M) pno b. USA 18 May 1886 L'HUILLIER Joseph, 26 (M) pno b. USA Occ. Bartender
PAYETTE Rosanna, 17 Seraphin & Merolia Collar b. Marquette 08 Jun 1891 AUDETTE Julius, 23 Tiberius & Hermine Tremble b. Canada
PAYETTE Rose-Anna, 15 1/2(DR) 08 Jun 1881 BOURASSA Frank, 24 (DR) pno pno b. Dead River b. Canada Occ. Laborer
PEARSON Mary, 28 (M) pno b. Sault Ste-Marie 27 Sep 1881 CHAUSSE Adrien, 28 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
PELISSIER Joseph, 28 (M) pno b. Canada Occ. Laborer 15 May 1889 HENNE Marie, 23 (M) pno b. France
PELLISIER M. Archange, 17(CH) 22 Jul 1884 BERNARD Samuel, 24 (M) pno b. Harquette BERNARD Samuel, 24 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
PELLISIER Philippe, 30 Anedree & Philomene Cartier b. Canada 22 Sep 1892 LARIVIERE Emma, 30 John & Ermine Giraud b. Wisconsin

١

PEPIN Georgina, 18 Zephirin & Ulmilda Brisson b. Canada	03 Oct 1893	MORIN Eugene, 26 Joseph & Delima Aubain b. Canada
PEPIN Marie Frances, 21 15 Zephirin & Thulmilie Brisson b. Michigan	Nov 1899 (AUTHIER Ludwig Guilber, 26 Fran-X. & Phebe Laramee b. USA
PEPIN Xavier, 22 (M) (c) pno b. Canada Occ. Laborer	02 Sep 1877	OPRE Luceanne, 17 (M) pno b. USA Occ. Laborer
PERRAULT Exerine, 15 (F) pno b. Canada	31 Dec 1878	BERTRAND Adelard, 25 (F) pno b. Canada Occ. Laborer
PERRAULT Georgina, 20 (M) pno b. Canada	30 Jul 1877	HUILLIER Michel, 28 (M) pno b. France Occ. Laborer
PERRAULT Malvina, 24 (M) pno b. Canada	25 Sep 1881	JACQUES Jean, 33 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
PERREAULT Marie-Louise, 25(M) pno b. Canada	18 Apr 1887	GAUTHIER Joseph, 35 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
PERRIN Edward, 25 Jean-Baptiste & Melina Giroud b. Michigan	22 Nov 1898	LABONTE Nastasia, 27 Francis & M. Divina Longtain (d) b. Michigan
-	21 Jun 1899	LIRETTE Edmond, 25 Henri & Josephine Morausse b. Michigan

PERROTTE Marie, 25 Joseph (d) & Marie Menard b. New York		PATENAUDE Joseph Henry, 25 Thimothe & Cecile Laplante b. Michigan
PETIT Josephine, 45 * Joseph & Sara Benette (d) * Widow of Henry Ducheneau b.Vermont	29 Aug 1898	JACQUES Alphonse, 47 * Amedee & Lucia Vezina (d) #Udr of Vitaline Betourne b. Canada
PINARD Delia, 23 Louis & Lea Sive (d) b. Michigan		LEMIRE Camille, 24 ierre & Oliva Beauchamp(d) b. Canada
PINOR Louis, 44 # pno b. Canada - * Widower	18 Apr 1891	BRISSON Emilia, 33 * pno b. Canada - * Widow
PINSONNEAULT, Jules, 22 (M) pno b. Canada Occ. Railroad hand		LARIVIERE Nelle, 16 (M) pno b. Marquette
PLANT Marie, 19 (D) pno b. USA	29 Jan 1885	FLUETTE Jean, 19 (SR) pno b. Canada Occ. Laborer
PLANTE Mathilda, 22 (SSM) pno b. Sault Ste-Marie	18 Sep 1881	FOURNIER Augustin, 25 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
PLANTIER Addee, 19 (M) pno b. New York	02 Sep 1879	WOLFE Joseph, 25 (N) pno b. Canada Occ. Laborer
POLLETTE Lebbe, 17 Arthur & Alphonsine Tousigna b. Michigan	23 May 1899 nt	JCDOUIN Joseph, 24 Jos. (d) & Julie Cholette b. Canada

)

ì

ì

POMEDE Armand, 27 Francis & Domitilde Menard b. Canada	15 Sep 1891	BINE Ilmire, 18 Thomas & Flavina Robedineterie b. Michigan
POUND Mary, 35 (M) * pno b. USA * Widow of Gedeon Boucher	04 Sep 1885	PROULX Sinai, 25 (M) pno b. Canada Occ. Brakeman
PRICE Joseph, 26 John & Merenas Lafreniere b. Canada	07 Jan 1890	ROSE Marie-Louise, 19 Alphonse & Marg. Betourne b. Detroit
PRICE Damas, 22 Joseph (d)& Merancine Lafreni b. Marquette		CONSTANT Aldea, 18 Napoleon & Alice Reaux b. Marquette
PRIZE Anna, 16 (M) pno b. Canada	05 Feb 1881	NAULT John Bapt, 24 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
PROULX Hubert, 28 (M) pno b. Canada Occ. Clerk	22 Apr 1879	TREMBLAY Rosana, 18 (M) pno b. Canada
PROULX Sinai, 25 (M) pno b. Canada Occ. Brakeman	04 Sep 1885	POUND Mary, 35 (N) # pno b. USA # Widow of Gedeon Boucher
PROVOST Melina, 18 Felix & Nearsay Bousquet b. Michigan	13 Feb 1899	BERTRAND Joseph, 23 Joseph & Alice Kegen (d) b. Canada
PRUDHOMME Ermeline, 22 (F) Francis & Esther Desparois	10 Jul 1873	LAFORTUNE Denis, 27 (F) Bapt & Celeste Champeau

PRUNEAU Joseph, 39 * 25 Jun 1892 BLAY Odiana, 17 Noel & Adelaide Lanueville b. Canada * Widower of Victoria Clement

'n

7

1

•

b. Canada

Felix & Melina Noel b. Canada

Q

QUEVILLON Gabriel, 19 (MG) 07 Jan 1875 GAUTHIER Marie, 16 (MG) Gabriel & Martine Etier Antoine & Sophie Chaput

QUILLIAM John, (M) 28 Jul 1888 MORIN Rose, (M) pno pno b. Canada Occ. Laborer

R

RAICHE Louis	31 Jan 1 89 3	600RON de La ROCHELLE, Advidgea
Francis & Christine Dube		Eugene & Delima Lemieux
REAU Joseph, 28 (M) pno	27 Apr 1887 mixed	WERNER Dolla, 22 (M) pno
b. USA Occ. Ice dealer	marriage	b. USA
REDELAU Malvina, 18 (6)	24 Jun 1877	CLICHE Hilaire, 22 (6)
b. Canada		b. Canada Occ. Laborer
REMALARD Cordelia, 16 (6)	24 Nov 1877	DESCHANBEAU Olivier,28 (6)
pno		pno

b. Canada Occ. Laborer

REMILLARD Zephirin, 26 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	10 May 1887	ROSE Marie, 21 (M) pno b. Canada
RENAUD Veronique, 35 * pno b. Michigan * Widow of Belanger	28 Sep 1892	KOUK Thomas, 29 & Margareta Melcet b. Canada
RHAULT Louis, 22 (M) Eusebe & Milia Baril	18 Nov 1873	McGOVERN Suzan, 20 (P) Thomas & Sara Cameron
RHEAUME Alfred, 31 (NB) pno b. Canada Occ. Bartender	04 Jan 1887	LONGTIN Valerie, 25 (M) pno b. USA
RICARD Joseph, 30 (CH) pno b. Canada Occ. Laborer	08 Mar 1886	DESAUTELS M-Louise,18 (M) pno b. USA
RICHARD Marie, 41 Narcisse & Clarice Doucette b. Canada	89 Nov 1891	NAULT Zephirin, 38 * Noel & Olympe Corniat b. Can *Wdr: First wife was Natalie Desilot
RICHE Leonard, 23 Jean-Baptiste & Eulalie Varry b. Canada	29 Feb 1892 y	BERTRAND Delia, 20 Alphonse & Thais Morin b. Marquette
RIEL Marie Alphonsine, 16 (M pno b. Canada East) 27 Nov 1882	SAVARD Pierre, 26 (M) pno b. Can East Occ. Joiner
RIEL Olivine pno	29 Nov 1875 Mar. blessed this date.	

RIOPEL Fortuna, 19 Modest & Melina Martin b. Canada	07 Jan 1891	BEAUVORTE Marie, 18 John & Lucie Grosse b. Wisconsin
RIVARD Antoine, 23 (MH) pno b. Canada	13 Jun 1876	BOULANGER Malvina,19 (CH) pno b. Canada
ROBERT Josephine, 25 (M) pno b. Michigan	21 Nov 1888	OSMOND Eugene, 25 (M) pno b. Canada Occ. Mason
ROBERT Toussaint, 23 Toussaint & Emelie Denette b. New York	19 Sep 1893	BUSSIERE Josephine, 19 Alphonse & M. Crochiere b. Marquette
ROBERT William, 28 Olivier & Juliane Chauvin b. Detroit	24 Feb 1892	GARCEAU Clara, 21 Elie & Mariane Brault b. New York
ROBINETTE Marie, 26 Antoine & Angelica Crepeau b. Canada	30 Jun 1896	LONGTAIN Olivier, 35 Olivier & Eulalie Masdonnet b. Marquette
ROSE Alfred, 21 (M) pno b. Canada Occ. Carpenter	08 Aug 1888 mixed marriage	pno
ROSE Joseph-Alexander, 22 Alphonse & Marguerite Betourn b. Detroit		SOREL Emma, 21 George & Aline Dubois b. Harquette
ROSE Marie, 21 (M) pno b. Canada	10 May 1887	REMILLARD Zephirin,26 (M) pno b. Canada Occ. Laborer

ROSE Marie-Armelina, 21 14 Sep 1896	DUROCHER Francis, 24
Alphonse & Marguerite Beturne	Fabian & Della Nivernois
b. Marquette	b. Canada
ROSE Marie-Louise, 19 07 Jan 1890	PRICE Joseph, 26
Alphonse & Marguerite Betourne	John & Merenas Lafreniere
b. Detroit	b. Canada
ROSE Registe, 30 (M) 26 Jun 1877 pno b. Canada Occ. Farmer	ST-AMOUR Caroline, (M) pno b. USA
ROSS Joseph, 26 21 Nov 1899	FRAZER Louise, 20
Joseph & Olive Lafreniere	John & Adeline Blanchette
b. Canada	b. Michigan
ROY Celina, 14 (M) 18 Sep 1875	MAJEAU Ildege, 28 (M)
pno	pno
b. Canada	b. Canada
ROY Emelie, 17 (CH) 89 May 1887 pno b. Canada	FORTIN Napoleon, 22 (CH) pno b. Canada Occ. Laborer
ROY Wilfred, 31 06 Nov 1899	COTE Manda, 26
Simon & Delphine Leclerc	John & Delia Morin
b. Canada	b. Michigan
s	
SABGURIN Elisa 07 Jan 1892 Philippe & Marie Lajoie	DION Charles, 25 Phydime & Philomene Dube b. Canada
SARAZIN Celia, 18 13 Feb 1895	MORIN Adolphe, 19
Olivier & Celanise Valois (d)	Charles & Guiere Doucette
b. Canada	b. Marquette

SARAZIN Malvina, 18 Olivier & Celanise Valois b. Canada	19 Apr 1892	MAURICE John, 23 Joseph & Delima Aubin b. Canada
SAULNIERS Louis, 25 (F) Pierre & Lina Bayard	09 Feb 1874	ARPENTIONY Sophie, 24 (F) Sylvain & Sophie Picard
SAVARD Pierre, 26 (M) pno b. Canada East Occ. Joine		RIEL M. Alphonsine, 16(M) pno b. Canada East
SAVARD Pierre, 25 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	01 Sep 1886	BRISSON Marie, 19 (M) pno b. USA
SEYMOUR Julia, 19 George & Celina Leveque b. Canada	18 Feb 1895	HEBERT Pierre, 28 Guillaume & Sara Macarnet b. Canada
SICOTTE Jean, 38 (M) pno b. New York Occ. Laborer	15 Nov 1882	MANN Eliza, 27 (M) * pno b. Quebec * Widow of Jos. Park
SICOTTE John, 26 John & Henriette Sorel (d) b. Marquette	31 Aug 1897	CLICHE Marie, 21 Olivier & Marie Campeau b. Marquette
SIFTON Mabb, 17 Henri & Isabelle Audette b. Canada	22 Sep 1893	ARCHAMBEAU Louis, 21 Nicolas & Delina Bergeron b. Michigan
SKIBICKI Stephene, 22 (M)	13 May 1878	TRATCHIER (TROTTIER) Sara, 15 (M) pno
b. Poland Occ. Laborer		b. USA

SMITH Joseph, 39 (N) pno b. Canada Occ. Laborer	04 Oct 1880 (CHARDONAIS Armeline,37 (H) pno
SOREL Emma, 21 George & Aline Dubois b. Marquette	22 Jul 1890	ROSE Joseph Alexander, 22 Alphonse & Marg. Betourne b. Detroit
SOREL Marie, 22 George & Aline Dubois (d) b. Michigan	8 Sep 1898	THIBEAU William, 25 Girard & Aerine Tremble b. Houghton
SOUCI Ferrier, 24 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	23 Aug 1887	MERCIER Malvina, 23 (M) pno b. Canada
SOULIGNY Emile, 23 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	07 Jan 1885	FRASER Marie, 16 (M) pno b. USA
ST-AMOUR Caroline, (M) pno b. USA	26 Jun 1877	ROSE Registe, 30 (H) pno b. Canada Occ. Farmer
ST-AMOUR Henri, (CH) pao Occ. Laborer	13 Mar 1881	GAUTHIER Julienne, 16 (M) pno
ST-AMOUR Julia, 16 (M) pno b. Canada	24 Oct 1880	CROCHERE Napoleon, 27 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
ST-AMOUR Marceline, 19 Henri & Marceline Cloutier b. Michigan	23 May 1893	LEMIEUX Delphi, 32 Ant. & Florence Nobelle b. Canada
ST -AMOUR Theophile Joachim (d) & Ester Belair (d	17 Aug 1897))	BEAUCHAMP Elisa Joseph & Philomene Pare

ST-AMOUR Zephirine, 16 Mede & Georgina St-Andre b. Canada	05 Dec 1893	CHARETIER Maxime, 28 Jos & Marcella Larche (d) b. Canada
ST-JEAN Damase, 29 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	09 Nov 1880	DESAUTELS Fresina, 16 (M) pno b. Canada
ST-LOUIS Celanire, 16 (M) pno ⁻ b. Canada	26 Dec 1876	GARIEPY Theophile, 20 (M) pno b. Canada Occ. Brakeman
ST-LOUIS Virginia, 18 (M) pno b. Marquette	22 Nov 1881	BUREAU Emmanuel, 23 (N) Edouard & Helen Laplante b. USA Occ. Laborer

T

THEODORE Joseph, 23 Joseph & Celina Emaur(Emard?) Crochiere		LAFORTUNE Sara, 16 Hilarion & Ermine
b. Canada		b. Marquette
THERIAU Elise, 24 (RR)	07 Feb 1882	McKENZIE Donald, 27 (RR) pno
b. Canada		b. Canada Occ. Laborer
THERIAULT George, 28 (RR)	14 Aug 1882	LALIBERTE Apolline,16 (RR)
b. Canada East Occ. Laborer	•	b. Canada East
THIBAULT Pierre, 26 Nazaire & Ermine Dumais b. Canada	22 May 1894	LEMIEUX Georgina, 21 Antoine & Florence Maheu b. Marquette

THIBAUT Aline, 16 (M) pno b. Sault Ste-Marie	10 May 1880	CADOT Alfred, 24 (M) pno b. Sault Ste-Marie Occ. Laborer
THIBEAU William, 25 Girard & Aerine Tremble b. Canada	08 Sep 1898	SOREL Marie, 22 George & 11ine Dubois (d) b. Michigan
TOURANGEAU Stephanie, 14 (M) pno b. USA Occ. Laborer	02 Sep 1877	GRAVEL Jn-Bapt, 23 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
TOUSIGNANT Alfred, 23 Fidelis & Zoe Corette b. Canada	16 Oct 1899	DUPRAS Delima, 19 Anedee & Clorinire Labine b. Michigan
TOUSIGNANT Mathilda, 16 Fidelis & Zoe Corette b. Canada	20 Nov 1890	TOUSIGNANT Zephirin, 28 Ferdinand & Sophie Barry b. Canada
TOUSIGNANT Zephirin, 28 Ferdinand & Sophie Barry b. Canada	20 Nov 1890	TOUSIGNANT Mathilda, 16 Fidelis & Zoe Corette b. Canada
TRANCHEMONTAGNE Valerie,26(M) Xavier & Julie Devigny	24 Nov 1872	DION Hermenegilde, 32 (M) Noel & Marg. Gauvreau
TRATCHIER (TROTTIER) Sara,15* pno b. USA * Residence: (M)	13 May 1878	SKIBICKI Stephene, 22 (M) pno b. Poland Occ. Laborer
TREMBLAY Philippe, 24 (M) pno b. Canada Occ. Brakeman	26 Nov 1884	BARIL Virginie, 20 (M) pno b. USA

TREMBLAY Pomela, 24 (M) pno b. Canada	02 Jun 1886	MEILLEUR Cleophas, 25 (I) pno b. Canada Occ. Clerk
TREMBLAY Rosana, 18 (M) pno b. Canada	22 Apr 1879	PROULX Hubert, 28 (M) pno b. Canada Occ. Clerk
TROQUE George, 21 (M) pno b. Canada Occ. Laborer	10 Jan 1881	CHAMBEAU Adeline, 19 (M) pno b. Canada
TROKOUE Georgine, 19 (M) pno b. Canada	09 Jan 1881	LARIVIERE William, 21 (M) pno b. Canada Occ. Laborer
TROTTIER Odilla, 16 (M) pno b. Canada East	07 Jun 1881	LAJEUNESSE Euclide,22 (M) pno b. Can East Occ. Laborer
TROTTIER Philomene, 42 (M) pno b. Canada	05 Nov 1883	NAULT August, 36 (1) pno b. Can. East Occ. Laborer
TROTTIER Zoe, 50 (M) pno b. Canada	28 Aug 1884	GRATTON Eusebe, 44 (N) pno b. Canada Occ. Laborer
TRUDEAU Leon, 45 (M) & Elizabeth Desroches Widower	21 Apr 1874	BRISSON Clothilde, 48 (M) Francois-X Collin & Widow
TURANJO Peter, 25 Peter & lgleade* Lefevre b. Michigan * Adelaide ?	17 Oct 1898	LACHAPELLE Albina, 20 Alfred & Sophie Ethier b. Canada

ţ

`,

•

, 1

}

1

<u>ب</u> ۲

Ş

11. 12 m

TURCOTTE Alfred, 24 01 Sep 1892 NADEAU Enna, 22
Jean-Baptiste & Virginia Betourne John & Elise Lemay
b. Detroit b. Marquette

V

		
VAN ABELS Brenonia, 18 (M)	10 Jan 1881	COLUS Louis, 23 (M)
pno b. Belgium		b. Belgium Occ. Laborer
or strigion.		wi beigion been edubiei
VANIER Arthemise, 20	26 Dec 1893	
Joseph (d) & Octavie St-George	•	Charles & Delina Ethier
b. Marquette		b. Canada
VASSEUR Virginia, 19	14 Oct 1895	LOMPRES Edouard, 21
Adolph & Sophie Marło		Eugene & Honorine Roy
b. Michigan		b. Michigan
VAUDRIN Henry	23 Jun 1897	CLEARHOOD Nellie
William & Theresa Fergerson		A. & Magdalene Clearwood
VERBONCOEUR Elise, 63 (CH)	16 Sep 1886	DIONNE Francis, 52 (CH)
pno	-	pno
b. Canada		b. Canada Occ. Laborer
VERMETTE Gedeon, 23 (R)	24 Sep 1887	VERNETTE M-Louise, 19 (R)
pno	·	pno
b. Canada Occ. Blacksmith		b. Canada
VERMETTE Marie-Louise,19 (R)	24 Sep 1887	VERMETTE Gedeon, 23 (R)
pno		pno
b. Canada		b. Canada Occ. Blacksmith
VERTEFEUILLE Amable, 26 (M)	24 Sep 1889	GOULET Evelina, 17 (M)
pno		pno
b. Canada Occ. Surveyor		b. Canada

VERTEFEUILLE Leon, 23 (CH) pno b. Canada Occ. Laborer	06 Apr 1880	DION Marguerite (CH) pno b. Canada
VEZINA Damase, 24 (M) pno b. Canada	11 Dec 1875	CADEAU Dallia, 19 (M) pno b. Canada
VEZINA Marie, 42 (M) pno b. Canada	29 Aug 1885	LUSSIER Zephirin, 42 (N) pno b. USA Occ. Laborer
VILLANDIER Marie, 25 (M) pno b. Canada	02 Sep 1878	BRULE Leandre, 29 (M) pno b. Canada Occ. Bartender

W

pno b. USA	mixed	REAU Joseph, 28 (M) pno b. USA Occ. Ice dealer
WOLFE Joseph, 25 (N)	02 Sep 1879	PLANTIER Addee, 19 (M)
b. Canada Occ. Laborer		b. New York

Y

YATES Francois, 21 (CL) 17 (M)	11 Sep 1879	DESJARDINS U.A.Willemine,
pno b. Hume, Alligain County, MI.		pno b. Canada
YELLE Eugene, 23 Moise & Alphonsine Tremble b. Canada	03 Nov 1892	LARAMEE Ermina, 17 Adam & Ermina Pepin b. Marquette

LOUIS WHITE By K.A.White

According to various census reports, Lewis/Louis White was born in Canada, Massachusetts, Mississippi, New York, Vermont, or Maryland! The most consistent birthplace is Canada, and family tradition confirms he was indeed French Canadian. Louis was born about 1810 in Quebec. He was "engaged in agriculture" in 1840, and was a "day laborer" in 1850, and a "farmer" in 1860.

Mary Atwood, his wife, was born in Vermont on 27 October 1816. The township where she was born is not known, nor are her parent's names.

Around the beginning of 1832, Louis, age 21, married a very young Mary Atwood, who was barely 16 years of age. They were possibly married in Vermont. They first lived in Westford township, Vermont, where their first son, Francis (Frank) Lewis White, was born on 5 November 1832.

Nothing further is known of the life of this family while in Vermont, except that three additional sons were born to the couple: born 27 September 1834 "near William was Underhill", or "in Underhill"; George, was born 16 July 1836 in Westford; and Charles was born in 1838, also in Westford. The fact that William was born "near" Underhill raises the possibility that the family lived in Westford township very near to the Underhill township line, close to the village of Underhill. Another possibility is that Mary was visiting Underhill, perhaps at a relative's home, when William was born.

Shortly after Charles was born, Lewis moved his family from Westford across Lake Champlain to the town of Westport, New York where they lived for at least two years, as the 1840 United States census lists the family as living there. George's obituary confirms this assumption, in that it relates that he. George, moved to New York with his parents when he was two years old. George, in fact, was two years of age in 1838. George's brother, Frank, would have been about 6 years of age at that time and it may be that his boyhood memories centered around Lake Champlain and Westport, as in later years, his wife, Emeline, was known to remark that her husband had been born in New on Lake Champlain. I believe Frank York. talked frequently about his boyhood on Lake Champlain to Emeline. His memories of that area most certainly were fond ones.

t

١

7

At some point in history, there were three ferries that began their courses in Vermont, of Westport. But at the time Louis and his family lived in Westport there was a road between Westport and Hopkinton, known Northwest Bay Road. It is possible that the family travelled that road when they moved to the Hopkinton area. It is unknown why the family migrated from Vermont to New York. Quite possibly the reason was to follow old friends or relatives who had gone before, or even to find a "better life." The year 1838 was that of the "Papineau Wars" during which an attempt was made to overthrow the British rule A number of refugees fled to the Canada. United States during that period. Many came through Vermont, and some of them crossed Lake Champlain into Westport. There was also an economic depression throughout Canada in 1837. Simultaneously, sheep raising was declining in Vermont. There existed at the

time some "local knowledge" that New York farmland was somehow "better" than Vermont farmland. One has a choice of reasons why Louis went to Westport in 1838.

1840-1841, the couple's first about daughter was born in New York. She was named The New York state census for 1845 Mary Ann. shows the family living in Hopkinton township at that time. The census was taken between June and October of that year, and it indicates that the Whites lived there for at least one growing season. Therefore, I believe they moved there no later than June 1844. family raised barley, beans, potatoes, oats and owned two hogs as livestock. They farmed 3.5 although they lived on only 2 acres. Hog raising was common in the Hopkinton area. fact, the area exported hogs to northeastern New York and the Lake Champlain area by hearding the animals along the roads. Louis had no other livestock at the time the 1845 census was taken.

A fifth son, Alfred, was born in 1846 and Sarah Jane, the couple's second daughter, was born in 1849.

In 1850 the family was still living in Hopkinton township. Dwelling numbers in the census report as well as an early history of the town seem to indicate that the family lived south of the village of Nicholville and west of St. Regis River. Nicholville lies on both the the east and west banks of the river, the west part in Hopkinton township and the east in Lawrence township, both within St. Lawrence county. At that time Frank was living with the George Eggleston family in Hopkinton. He was years of age and was working for Egglestons as a farm hand. Louis and Mary were in Hopkinton, Louis doing "day also living labor" and Mary being at home with all the

couple's children, except for Frank. One of their neighbors was William W. Dewey and his wife, Harriet. They were the son and daughter-in-law of Jared Dewey, one of the original settlers of Hopkinton. The Deweys appear to have been friends with Judge Roswell Hopkins, after whom the township was named. The Dewey family included a daughter, Alzina Rachael.

On 9 May 1851 the White's youngest son, Alfred, died. He was buried in the family plot in the Mound Hill cemetery just outside the village of Nicholville. A proper marker was set at the five year old's grave. That marker is still standing to this day. On 12 July 1851, another son, the sixth, was born to Louis and Mary. He was named Porter Eugene. Louis was about 42 years old at the time, while Mary was approximately 35.

Ţ

, J

Ł

1

7

Louis is shown on the available tax rolls of Hopkinton for 1851 through 1854. He paid 66 cents in taxes in 1851 on 47 acres of land; in on 35 acres. In 1853, 1854 he paid 39 cents 25 acre lots, one of Louis is shown on two which is described as the "I Dewey Lot." That year he paid taxes in the sum of 83 cents. (who was called Francis on the township Frank tax rolls) was paying taxes on 10 acres until at which time he was taxed on 20 acres, 1857. still upon 100 acres (75 of the last and later "wood lot" or "back lot"). Frank's being a property is called a "farm" of some 55 acres in 1865; he added the "wood lot" the following Frank continued to pay taxes until 1869, the last year in which he lived in Hopkinton.

On 22 January 1853, Louis and Mary's second son married Emily V. Hugaboom, a local girl who had been born in Canada. They were married by Justice of the Peace Darwin Peck.

The following year, Louis and Mary had another child, their ninth. The baby was named Martha. About 1854, Louis and Mary moved their family from Hopkinton to Dickinson township within Franklin County, probably to an area southwest of the present site of the village of St. Regis Falls on the old Northwest Bay Road. Dickinson tax rolls are available only for the years 1868 and 1872. During those relevant years, Ben Tromblee, Francis, and Mary White were paying taxes on property identified as Lot #2, Town 10, while Mary was paying taxes on Lot # 2, Town 10. (Editor's note: Typically in New York, New Jersey, and Pennsylvania, as well as other states, real estate taxes are assessed and collected on a county-wide basis, rather than the more familiar city/town-wide basis in other parts of the country. Town 9 and 10 referred to above, then, is most likely the town # assigned those respective towns by the county of Franklin. This system exists to this day).

On 11 April 1854, William and Emily had their first child, a son, whom they named Alfred, probably named after and in honor of William's deceased brother who had died some three years previously at age 5.

On 1 January 1856, Frank, the eldest child of Louis and Mary, married Alzina Rachael Dewey, the daughter of the White's former neighbors in Hopkinton. Frank and Alzina were 24 and 17 years of age, respectively at the date of their marriage. They established themselves as farmers in the Hopkinton area. On 22 October 1856, the couple had their first child, Harriet (Hattie) Arvilla.

Louis and Mary had their tenth and last child on 1 June 1857. He was named Harvey Judson. Mary was 40 years old.

On 10 June 1857, William and Emily had their second child whom they named Lyman D. and on 6 July of the following year Frank and Alzina had their second daughter, Rosina (Rosa) Amelia.

On 18 March 1860, Justice of the Peace Archibald S. Tucker performed a double wedding ceremony at Stockholm, New York, in which White married Martha M. Decker of Charles and George White married Charity C. Stockholm grooms were brothers, while the The brides were sisters. (The year of the marriages in certain documents as 1859; other given documents, as well as family tradition, relate the year as 1860.) At approximately the same time, Marry Ann, first daughter of Louis and Mary, married Benager Tromblee near Hopkinton. Although the precise date of this couple's marriage is not known, they lived near Louis and Mary in July 1860 having been married "within the year."

In 1860, Charles Adams, his wife Hannah (Siples) and most of their children (excepting Emiline) were neighbors of Frank and Alzina White. Alzina's parents were near neighbors to the Adamses on the opposite side. After their marriage, Charles and Martha White lived on the James Burdrone place, near Hopkinton. Charles worked for the Burdrones as a farmhand while Martha was a domestic for that same family. George and Charity lived on their own place at that time, but it is not known whether they owned or rented it.

On 6 July 1861, Lottie A. White, first daughter of William and Emily White, was born.

What with the unrest caused by the beginning of the Civil War, it passed that bounty payments were offered to young volunteering for military duty. The bounty at this time was in the sum of \$100.00, a sum which would purchase a substantial parcel of The bounty was payable to (Note: land. volunteers only upon discharge from the Union Army, i.e., if a volunteer should be killed during the war, the bounty was not payable to surviving widow and/or children.) his Therefore, in September 1861, William left his small family and enlisted in the Union cause. He was assigned to the 98th Regiment of the New York Volunteer Infantry, Company G. He signed for a three year stint.

1

There arose problems for and changes in White family during 1862. Alzina died on the February of that year, possibly in Frank, her husband, laid her childbirth. remains in his family plot in the Mound Hill cemetery outside Nicholville. Alzina's grave with a marker which has since been was set It may been seen and easily read repaired. 125 vears after her death. There are today, buried also two infants in the family plot. (Also buried there is a Mrs. Russel and her infant child, buried in 1871. Mrs. Russel may be Emiline Adams's sister. There is also a Mr. Adams who was buried in the same plot in 1869. Most probably, this is Emeline's father.)

The following narrative is from the official history of the 98th NY Vols(in which William served) and official records of the Civil War.

The 30th of May it commenced to rain slow and fine, and the soldiers ate the usual army fare of boiled rice and sugar, corned beef, and Some of them had woolen blankets, but coffee. others had to make do with the rubber blankets because of the wool shortage. During the night the weather deteriorated into a terrible storm which lasted until mid-morning of the 31st. The troops were set to throwing up earth-works in front of their lines. By 11 a.m. firing along portions of the picket line became frequent and the enemy was massing large bodies of troops before his outposts. A little later shells sent by the Confederates screamed through the air, signaling the start of the Battle of Fair Oaks. The Federals dropped their tools and stood to arms. The 98th was posted in front of the breastworks, behind a pile of cord-wood, overlooking a slashing through which soon came their Union pickets driven closely by the enemy, while at the same solid mass of men in grey came down the time a Williamsburg road toward the position of the Into the slashing and the Grey mass on the road the 98th poured its volleys as fast as it could reload and fire, and mowed the men down, while Union batteries, somewhere behind, shells at the same targets. Some lobbed cannon fire killed and wounded "half a Federal of the 98th's men, though there were no score" to the 98th by enemy fire. Following a losses lull and near 4 p.m. Union batteries opened again, filling the air with lead and iron the 98th left its dead and dying, retreating to the rear in the face of the power. Confederate

Everything was in confusion, and the 98th lost its regimental books and papers, camp equipage. clothing not worn, and its rations in the retreat. During the night pickets fired at intervals on different constantly and line: the battle was renewed the portions οf away. At some point during that day William had been wounded by an exploding shell. whether the 98th's or the enemy's is not known, struck him in the left leg below shrapnel knee and left arm below the shoulder. A the shrapnel impacted his stomach piece of but did not penetrate and one piece entered his The Battle of Fair Oaks ended around 5 day, and the Battle of Seven Pines miles down the commenced a few road. ended around 10 p.m. Of 385 men sent into battle. 85 enlisted men and 3 officers killed or wounded. All night William endured his wounds alone on the battlefield. used the collars of his shirt and coat to plug the hole in his throat, in order to keep his breath from oozing in and out of the hole as he breathed. The next forenoon, the battle was renewed, but lasted only about two hours. finally found and his wounds William was Нe sent to the rear, and listed dressed. was as "mortally wounded". His comrades thought would not see him again, but he recovered Douglas U.S. Armv Hospital William was discharged on 21 Washington, D.C.. 1862 by reason of wounds received. Possibly because of the loss of the regimental papers, William's discharge was misfiled, and for the next several years he was listed on the Deserter roster for the 98th Regiment!

Sometime during 1862, Louis White died. He was laid to rest in the family plot near little Alfred, his son who had died 11 years previously. (Louis' grave was marked with a small marble slab by his descendants in 1987.)

Frank White and Emeline Adams had known each other's families for a good number of years, and doubtless had been friends. In August 1862, both were working away from home and, after supper on the 26th, they found their way to a magistrate named Briggs about seven miles from Hopkinton and were married. No member of either family was present. They took up housekeeping next to her father, Charles. Frank's two daughters by his first marriage to Alzina lived with them, as they began a new life together. Doubtless, the young girls missed their mother who had died some eight months before.

In 1863, Elizabeth M. was born to William and Emily White.

On 21 February 1864, George and Charity had their first child together, Fanna Adella; Charles and Martha had their only child, Adelbert Eugene, on March 12th of that same year; Frank and Emeline had their first child, Lewis L., on 24 May 1864; and William and Emily had their fifth child, Freddie, also during the month of May 1864.

By the summer of 1864, the Civil War was in its third full year. Newspaper articles began appearing describing the imminent draft. An article in the Malone, New York Frontier Palladium read as follows: "The time fixed for the draft under the President's call for 500,000 men is near at hand. Voluntary

enlistments will be received up to the 5th of September, when volunteering and the payment of all bounties will cease and the draft will place." This meant that immediatelv take unless one volunteered by September 5th one good chance of being drafted, with no bounty payments. By this time in the war, the districts had been given quotas of volunteers order to meet these quotas the In counties added their own bounties to to be paid by the Federal government. It was possible to "forum shop" in order to find a town and/or county which was paying the highest It was possible, among town, county, bounty. and Federal bounties, to accumulate as much as \$1000.00! The threat of the draft, together with the possibility (remember, one had survive the war and be discharged in order to bounty) of receiving significant his sums of money, coalesced to persuade Frank, and Charles, and, possibly, George, to volunteer in September 1864. William, having already served the 98th Regiment, considered himself to be exempt from the draft, but someone led him to believe that he would have to volunteer again or be drafted. Accordingly, he re-enlisted for another tour of duty. George was granted an from the draft because he was blind exemption in one eye. He, therefore, was able to attend his business at home.

Frank and Charles were assigned to the 106th New York Volunteer Infantry, the so-called "Ogdensburg Regiment." They were both in Company E. William, on the other hand, was assigned to the 39th New York Volunteers.

Frank and Charles were at Hart Island, New Harbor by October 7th. Meanwhile, General Grant was already considering his final moves Petersburg and Richmond, which were to against take place during the following Spring. Part of his plan involved withdrawing the Sixth Army Corps (which included the 106th) and the 19th Army corps from the Shenandoah Valley campaign. and positioning them in front of Petersburg. already begun to make arrangements for He had withdrawal when it appeared that there this would be a major battle at Cedar Creek, in these two Corps would be needed. which of Cedar Creek. October 19th the Battle 106th and the fought by the Virginia, was is not clear whether Frank and Ιt part in that battle, although the Charles took reports mention "45 new recruits" who official only two the regiment "joined previously, and who behaved all through the action in a most praiseworthy manner." If they did get into the fracas, their first engagement in a "complete route of the enemy." resulted If they did not see action at Cedar Creek, they most of the their blankets sit on were to winter, because they remained mostly inactive at Winchester through November, camp boiled rice that famous Federal corned beef, and drinking coffee. according to Grant's plan, the Sixth December, Army Corps began its withdrawal, and Frank and Charles broke camp at Winchester 3 December. to Stephenson's Depot, and boarded a marched train for Washington, D.C.

They arrived at 7 a.m. the following day, and, by 1:30, had tranferred to steamboats on the Potomac river. Confederate spies reported to General Lee that 21 steamers filled with Union troops had been spotted going down the river.

į

reportedly going to City Point, Virginia, the great field supply depot of the Union Army in the Field. By 9:30 a.m. on the 5th, they reached City Point and marched to Parke's The remainder of December, all of Station. January and February, and into March, nothing military significance occured; however, Charles came down witha case of the "soldier's sickness", intestinal fever or chronic diarrhea. His first complaint was recorded on 18 February. On 9 March the enemy made a desparate attack on a part of the Federal line. proved futile. Then the guiet and boredom returned. But on 1 April Frank and Charles moved with their Brigade (First) to the front at Fort Welch in the Confederate line, so that by 12:30 a.m., 2 April, the troops were within 150 yards of the Confederate line. unnoticed by the enemy! Approximately one half hour later a sudden and very severe picket-fire was opened by the rebels and it continued for nearly one hour, during which time Frank and Charles, as well as the rest of the Federal troops were required to remain silent. answering a single shot, although a number were killed and wounded. The boys lay there until about 4:30 a.m., at which time the signal gun at Fort Fisher sounded the advance. Frank and Charles charged the breastworks (12 to 15 feet high at this point) at the double quick and an instant, terrible fire of under artillery. They drove the enemy and musketry before them, the first colors within the enemy's works being those of the 10th Vermont Volunteers, the second following immediately behind belonging to the 106th N. Y. Vols. Both units were immediately re-formed inside the works to make the first line of battle, wheeled to the left, and charged down the enemy line at a double-quick, driving them and doubling them The balance of the Union command entered up.

the works behind them. The fighting lasted until 4 p.m.. Most of the Petersbug works were taken that day, and the 106th threw up earthworks to protect its position for that night.

And where was William all this time? At a.m. on 2 April, William and the 39th NY 1:00 moved rapidly to the vicinity of Dinwiddle House, where they remained until 6:00 At that time they returned to their former position on the Petersburg line, ready to the attack, but discovered that the enemy's at that point on the line had been works They pursued the enemy through the evacuated. works until they found them entrenched at the Side railroad. The 39th was ordered to South enemy, and although the men were charge the exhausted from lack of sleep and the rapid marching they had undergone, they advanced through a piece of woods and across an open field, exposing themselves to the fire of two enemy batteries. They were forced The 39th were on the extreme left of Brigade. Line was again formed in the edge of the woods, and a skirmish line was thrown the left and in advance. Most of the on was in the skirmish line. During this fight William sustained a wound when the ring finger of his left hand was shot away by a rebel musket. In time, this damage caused his hand to contract and become nearly useless in vears. William was sent to the rear his later spent the remainder of the war at he David's Island, New York Harbor.

The city of Petersburg was evacuated by the enemy during the night of 2 April and the city was surrendered the following day. It now fell to the 106th to pursue the retreating rebels, and there began a grim week of rapid and fatiguing marches and fighting. At 8 a.m. on 3rd, the unit broke camp and marched down River Road to the south of Petersburg and bivouacked for the night at about 6 p.m. near Sutherland's Station on the South On 4 April they marched out at 5 a.m. Railroad. the river road. The roads were in following terrible condition. Thev camped Creek, Winticomack the men very exhausted. The following day they moved out at marching in the direction a.m. Jetersville. Reaching that town Frank and may have learned of William's having Charles been wounded, because the 39th was encamped At noon they moved in the direction of Amelia Court House and camped at 7:00 p.m., first building entrenchments to protect their The 6th found them moving out at position. marching about three hours. Finding a.m. no enemy, they turned toward Sailor's Creek General Philip H. Sheridan was holding the enemy in check. About 4:00 p.m. they came suddenly, finding them the rebel army entrenched in front of Sailor's strongly The routed by a strong Creek. enemy was attack, and they withdrew frontal again on the elevation across the entrenched -The rebels then opened a brisk and Creek. heavy fire against the Union pursuers. 106th were in the first line of battle that across Sailor's Creek under the galling charged enemy fire, and the ground on both sides of the creek was so marshy and soft that the men sometimes sank hip-deep into the mire. The lost 11 men wounded, but none killed in 106th charge. They were re-formed under cover of some pine bushes at the base of a hill and the charge against the enemy line resumed immediately. The enemy surrendered the "entire

right wing of the Army of Northern Virginia" at fight, with the surrender of general But early Friday morning they marched Ewell. again in pursuit of the remaining rebel and camped near Farmville. the unit camped at New Store and the found following day they were at Clover Hill, near House, where the remainder of Appamatox Court General Lee's army surrendered that Palm Sunday afternoon. Frank and Charles saw it all.

The 106th spent Monday, April 10 at Clover on the 11th they moved out toward Burkesville, reaching the latter on the 13th they camped for 10 days. Frank Charles said goodbye to one another for the last time. Charles was in the Sub Depot Field hospital of the Army of the Potomac Burkesville, Virginia. On the 24th he was sent to the Depot Field Hospital of the 6th Army Corps at City Point, Virginia, and on 28 April he was admitted to the U.S. Army Hospital Steamer, Connecticut and transported D.C. where he died of typhoid Washington, pneumonia on 7 May 1865 at Emory U.S. Army General Hospital, the converted barracks of the 6th U.S. Cavalry. It is not known where he was buried; his record was not completed in that Generally, however, soldiers who died regard. other than wounds suffered were causes "Harmony Burial Grounds", a location in which has disappeared from current knowledge. (A contemporary map of the Washington, D.C. does show a "National Harmony Memorial area Park", but it is a recreational park and it is not known whether it bears any relationship to the Civil War era burial grounds.) It is known that Charles was buried on 9 May 1865.

Ĭ,

After leaving Charles on the 23rd, Frank marched to Keysville. The troops were en route to Danville, the rebel manufacturing center railroad equipment, cannon, musketry. etc. were made for the Confederate cause. They arrived at Danville 27 April and accepted the of that city, capturing numerous surrender projectiles. arms. and machinerv manufacturing. The distance marched Danville was 100 miles and that Burkeville to distance was covered in four days and four The unit marched a total of more than hours. 300 miles during the month of April alone!

According to official records, William was discharged from the Army on 31 May 1865 at David's Island, DeCamp U.S. Army General Hospital, New York harbor; also, on 1 June at the same location; and on 7 June near Alexandria, Virginia! Simultaneously, he was still carried on the Deserter Roster of Company G, 98th Regiment of the New York Volunteers Infantry!!!

Frank camped with the 106th at Danville until 16 May when the unit broke camp and took the train to Manchester and encamped near that On 24 May they again broke camp and took up a line of march for Washington, D.C. The were reviewed in Richmond, Virginia by General Halleck. They reached Fredericksburg on the 29th. The march continued towards Washington and, arriving were reviewed by the President and of the cabinet. The unit encamped upon the heights surrounding the capital. It is not if Frank visited Charles' grave, or if he was even able to locate it. Frank was mustered out on 22 June 1865 " near Washington", and the NY Volunteer Regiment made one 106th march.

The troops marched the 40 odd miles from to Baltimore where they boarded the Washington Central Railway Northern to Harrisburg, and then Pennsylvania on to Elmira, New York, Watertown, New York, and finally arriving at Oadensburg, New York on the morning "gallant" June. The regiment was paraded principal the streets of the town and then marched onto Eagle Hall where a formal reception took place. Frank then went home to Emeline and his son and daughters and mother in Dickinson. He a short time with them, spent in visiting William and the rest of the family. Frank returned to Ogdensburg to be paid off and receive his Springfield rifle and accoutrements. (Soldiers were given the choice of paying a fee for the rifle in that there existed a surplus of weapons and it was cheaper the War Department to sell them to the troops as opposed to gathering them all up and shipping them to a central location.) Finally, 3 July 1865. Frank returned permanently. He had been gone for 10 months.

ì

ř

Þ

News of Charles' death was met with shock and sorrow. For a time depositions were taken on Martha's behalf in order to secure whatever benefits were available to a deceased Union soldier's widow and minor children.

Charles H. was born to George and Charity on 11 September 1865, but he died 3 May, the following Spring. He was buried near Alzina in Mound Hill cemetery outside of Nicholville. His gravemarker can still be seen today.

Benager and Mary Ann Tromblee had their first son on 2 January 1866, and he, too, was named Charles. The following year Mary Ann gave brith to her second son, named William.

Martha M. (Decker) White, Charles White's widow, remarried Joseph Turner in Stockholm, New York on 7 April 1867. Her second husband adopted her son, Adelbert.

Finally, the military records indicate that on 20 April 1867, the charge of desertion against William White was officially purged from his records with Company C, 98th Regiment, with the notation that he had been properly discharged 21 July 1862 by reason of wounds received at the Battle of Fair Oaks, Virginia on 31 May 1862.

Stories in the local newspapers kept the public informed about the settling of the West and advertisements of travel companies told how easy it was to move one's family "out west." selling land along their railroad was trackage and the railroad schedules described the western farmlands in glowing terms. I have this family had been doubt that considering a move westward for some time, even before the end of the Civil War. Such a trip usually entailed taking a ship or boat from Ogdensburg to Chicago or even as far Duluth, Minnesota. From either west, as terminus the railroad would move on to various westward points. If necessary, travel crosscountry could be negotiated by covered wagon! major cross-country migration by wagon train had by this time ended, having been replaced by railroad travel in the late 1860's.

On 18 April 1868, George and Charity sold their 34 acres of land located in Dickinson to D. F. Henderson for \$245.00. Two days later, Benager Tromblee sold 50 acres, located near George's property---also to D.F. Henderson. There is no record of a land sale by Frank White in either Franklin or St. Lawrence Counties.

Frank and Emeline, together with Lewis and little Emma, migrated to Strawberry Point, Iowa in June 1869. There are no details known of their journey, or why they chose to live in Strawberry Point.

Sometime in 1868, Mary Ann Tromblee gave birth to her first daughter, naming her Mary (or Minnie). Shortly thereafter Mary Ann Tromblee died.

Charles A. White was born to William and Emily in July 1869, probably in Iowa.

ħ

Frank's mother, Mary White, went to Anita, Iowa at about this time and is found to be living with her children, Porter and Martha, as well as Harvey Judson according to the 1870 U.S. Census. She was living next door to Horace Atwood, a man 2 years older than she and his wife, Sarah Atwood who was born in Canada. (It is not known whether this couple was related to Mary White, whose maiden name was also Atwood.)

While living in Strawberry Point, Frank and Emiline White had a child named Alice Sophia, born 18 May 1870. They also had a second son, Homer Judson, who was born 12 September 1872.

Not later than July 1870, Benager Tromblee, widower of Mary Ann, married Sarah Jane White, Mary Ann's younger sister. It is not known whether this marriage took place in New York, en route from New York to Iowa, or in Iowa. In any case, Merton Tromblee was born to the couple in Iowa. Young Merton was his mother's first child.

Frank White's two daughters by his first Alzina Dewey lived with their new marriage to stepmother and their father for some time. some point, probably when Frank migrated to they went to live with grandparents, the William W. Dewevs. Hopkinton until 1871. In that vear the two girls petitioned the Surrogate Court (Editor's known as Probate Court in Note:also sometimes parts of the country) for the protection and guardianship of George Sheldon. husband of Mary (Dewey) Sheldon, their aunt. Shortly thereafter, they and their guardian joined the second party of the "St. Lawrence Colony" of migrants who traveled by boat to Duluth, took a train to Crow Wing, where the disembarked and walked the remaining group width of the State of Minnesota to Fergus Falls. colony ultimately settled in The Western Township.

This colony was led by Captain Peter Robertson who, incidentally, was the regimental commander of the 106th NY Vols., Infantry.

On 10 March 1872 Mary Melvina was born to George and Charity White in Anita, Iowa. Ruth M. was born to William and Emily White, also in in July of the same year. Frank and Anita. Emiline White and their family arrived in Anita from Strawberry Point in 1873. Harvey Judson White. Frank's youngest brother, married Angeline Rachel Taylor in Anita on 30 January Albert White was born to Frank and 1876. Olie Emeline on 23 March 1876 in Anita. The infant was named after a dear friend of the couple.

On 25 May 1874, Rosina A. White, Frank's second daughter by his first marriage, was married to Albert W. Coats, a New York born hotel owner. The nuptials took place in either Fergus Falls or Campbell, Minnesota

Harriet, Frank's eldest daughter by Alzina, married Olaf J. Sundhal, a Norwegian-born merchant, in Fergus Falls, on 6 September 1874. Rosina and her daughter, Gertie May, were living with the Sundhals according to the 1880 census report.

Sometime during 1877, the home of William and Emilv White in Anita was destroyed by Included in the loss was a family bible fire. which contained the records of marriages, births and deaths. On the last day of that William and Emily had a child they named Ira. George and Charity had a child on 21 June 1877, who the named Ethel Ermina. The Anita Times reported that William and George White built new homes in 1878.

On 24 March 1878, Eva J. was born to Frank and Emeline White in Anita and Edward P. Tromblee was born to Benager and Sarah Jane on 2 May of that same year.

September 24, 1879 edition of *Atlantic* Weekly Telegraph reported of poor sanitation conditions in the Town of The article expressed concern with the manner in which waste from animal pens on the hillsides of the town washed down into household wells during rainstorms. The article mentioned problems with diptheria (there were 8 reported cases of the disease, as well as 3 typhoid appeared in of which mortality schedules for the year 1879. Among these was the name of Francis White). suggestion was that the cause of these diseases was the waste problem cited above. Willard White, born to George and Charity on 29 April 1879 died two days later and Frank White died in Anita on 9 November of that year, 4 days after his 47th birthday. Frank's cause of death was listed as typhoid fever. Frank had been under the medical care of Dr. W. Bradway. Frank's daughter, Rosina, came to Iowa from Fergus Falls, Minnesota to attend the funeral. Frank's head stone (provided by the United States government through an 1879 Act of Congress which allowed head stones for Union soldiers) is found in Evergreen Cemetery, with the wrong dates for birth and death. An obituary for Francis Lewis White has not yet been discoverd because the Anita Times editions for the years 1873 through 1882 are missing.

Charles Tromblee, son of Benager and Mary Ann, died of consumption of 1 June 1880, aged 14 years, 5 months, and 29 days. He,too, was under the care of Dr. W. Bradway. On 2 January the following year, Charles's stepmother, Sarah Jane died in childbirth; however, the infant, Ross Vernon, survived. Sarah Jane was also buried in Evergreen Cemetery, next to her stepson.

On 23 April 1881, in Anita, Iowa, Emeline White (widow of Frank) married Edmond G. Worden, then a hotel clerk, and later an engineer at the grist mill. Porter White married Martha Scott on 29 July 1881 in Bedford, Iowas. The couple lived for a time near Anita and farmed for time in Lincoln and Grant Townships.

On 27 September 1882, Ole Sundhal sold his Fergus Falls Opera House block to J. T. Hutton for \$14,600.00 and he and his wife, Hattie (White) Sundhal, left for Hot Springs, Arkansas, where he hoped to find a cure for his rheumatism. Their mode of travel is not known.

In 1882, or thereabouts, Frank White's oldest son, Lewis L., married a local girl named Melvina. Her father was born in Ireland. Her mother was born in Iowa, as was the bride. According to the 1900 census, Lewis and Melvina lived in Scott Township, Mahaska County, Iowa and had three children: Francis, born in 1893; Ermina, born in 1895; and Edith, born in 1898.

On 22 January 1883, Genie H. White was born to William and Emily. On 2 June 1883, Ole Sundhal and his wife, Harriet, returned from their eight month sojourn to Hot Springs, Arkansas. Ole's rheumatism was vey little improved. On 22 June the following year, he died of the disease at age 36. On 25 June the following year, Harriet Sundhal married W. Harvey Bannon of Saline County, Kansas. The couple relocated to Kansas the following month.

Rosina Coats remained in Fergus Falls, and lived with her uncle, William Dewey. It is known that Rosina's husband, Al W. Coats, drove the first stagecoach between Campbell, Minnesota and Fergus Falls in 1871. What is not known is why he is not listed in the census reports as living with Rosina and their children. It is possible that he was an entrepreneur of sorts and traveled frequently. necessitating his family living with relatives, at least at the time of the census reports. He is known to have leased his Pacific Hotel to one Mr. Knowles. Precisely where that hotel was located is unknown. The fact that son Floyd was born in North Dakota raises the possibility that Al Coats was engaged in business in that area. There is some evidence that a hotel venture would take the Coats family to Miami, Florida at some later date.

On 21 January 1890, Louis White's widow, Mary (Atwood) White, died at the approximate age of 75, presumably at the family farm in Anita. Her burial place is unknown. Some descendants fix her date of death as 22 January 1892.

At the turn of the century, Frank White's brother, Porter, was still farming in Iowa. Olie Albert White, Frank's son, was living at his mother, home with Emeline. and his stepfather, Olie was recorded on the Edmond. census reports as a brick yard worker. had gone to Kansas with a man named Albert Gilbaugh to build and fire bricks kilns. built two each in Kansas and Oklahoma. a homestead claim near Woodward and then filed returned to Anita. It was at about this time that William Wesley White, son of George and Charity, traveled to Woodward, Oklahoma also filed land claims. Charles A. White, son and Emily, and Homer J. White, son William of Frank and Emeline, are reported in the 1900 census as being in Webster Township, Woodward County, Oklahoma. They are reported as living adjoining farms, "west of range line between 18 & 19." They are both single and alone. These two men are apparently the living first persons to have settled their claims in Oklahoma.

On 25 May 1904, George White died at his He was 67 years of age. He was buried in Evergreen Cemetery near Frank. Olie married Walker in Woodward on 26 January Marjorie 24 December 1905, Olie and Marjorie 1905. On their first child. had son, а Francis Nathaniel.

In 1904, Porter White and his family moved to Harrison Township, Hall County, Nebraska. Settling there, Porter farmed his own place. Porter and Martha White celebrated their 50th wedding anniversary at Alda, Nebraska in 1931. Porter died suddenly on 22 March 1936. He is buried in the Alda cemetery.

Edmond Worden died in Woodward on 27 June 1909. Edward Tromblee died in the same town on 10 January 1914. Benjamine Benager Tromblee died, also in Woodward, on 16 April 1919. The entire Tromblee family is buried in Elmwood Cemetery.

Olie Albert White's wife, Marjorie, died 22 August 1922 in the Woodward Hospital. She was buried in Elmwood Cemetery. She was survived by her husband and five children: F. Nathaniel, Robert A., Albert R., Helen Rebecca, and Marjorie Hastie.

į

þ

Emeline White-Worden died in Woodward on 26 February 1927 at age 83. Her cause of death is listed as double pneumonia. She, too, is buried in Elmwood cemetery. Harvey Judson White, youngest son of Louis White, died 8 February 1932 at Sharon, Oklahoma, a town south of Woodward. He is buried in North Persimmon cemetery. William White, Louis's second son, died at age 98 on 13 July 1932, at the home of his daughter, Genie H. Henderson, in Wiota, Iowa near Anita. He is buried in Evergreen cemetery near George and Frank. He was buried by his family and old friends of the Anita GAR Post, who obtained an American flag, with which they draped his casket.

Frank White's sister, Martha Turner moved to Hastings, Nebraska with her husband, Ash, in 1902. She died there on 16 October 1928 and was survived by five children: Mary Workman of Anita, Iowa; Mrs. John Richards, Mrs. E. Perry, John W. Turner and E. C. Turner, all of Hastings. She was also survived by three brothers, William, Judd, and Porter. She is buried in Parkview Cemetery.

Harriet Sundhal-Bannon died at Solomon, Kansas on 22 November 1934, at the home of her daughter, Mina Sellards. Her son, Claire Francis Sundhal was living in Topeka at that time and her sister, Rosina Coats, was living in Miami, Florida.

EDITOR'S NOTE

lengthy, detailed, apparently well-This article was recently submitted for researched publication in our journal and we are, of course, pleased to do so. The White family progenitor, as related in this article, was Louis White, whose origins are sketchy at best (see the first paragraph). Accordingly, I am that the possesses author assuming data pre-dating Louis's birth. genealogical ca.1810. If any member/reader of this White family history has any earlier data on this particular White (LeBlanc?) family in Canada, I am certain the same would be appreciated by the author. Any such information can be forwarded to the author via the JE ME SOUVIENS editorial address.

BIBLIOGRAPHY

The National Archives, Washington, D.C.
United States Census reports
State Census records
Local Census records
The Anita Times, Anita, Iowa
1869 Official Railroad guide
The Atlantic Weekly Telegraph, Iowa
Official Records of the Union and Confederate
Armies during the War of the Rebellion
Official Record of the 98th NY Vol. Inf.
Cemetery Records
Local Histories
Various, land, tax, and court records
Assistance of various descendants of Louis and
Mary White.

LE RALLIEMENT INTERNATIONAL DES MARTIN THE MARTIN INTERNATIONAL RALLY

70 des Ormeaux, lle Perrot, Québec J7V 7T3

The first, largest, most sensational get-together of Martins and Martin-related individuals will take place on June 25th and 26th, 1988, in Vaudreuil, PQ, some 17 miles west of Montreal.

Despite the many existing branches of Martins, all participants, whether they be Martins, Martens, Martyn, Martinez, etc., should, in all likelihood, be in a position to retrace their ancestry during this huge rally, which will be televised throughout. Most lines are interrelated, back through history, the initial branch originating from France.

Such a colorful group of people meeting for the first time in history on such a large scale, constitutes a lively mosaic of participants with one goal in mind: retracing ancestors who have bequeathed them with the greatest gift of all: LIFE. The best way to show one's gratitude is to trace one's ancestors, get to know their deeds and sacrifices, and extol their virtues to the fullest. That's a small price to pay for so much. After all, gratitude is not a one way street.

Our ancestors would fully approve of our participation toward the success of this grand rally, the first and only one of its type ever to be held. A detailed program of such a moving family reunion will be mailed on request by contacting:

MARTIN RALLY, 70 des Ormeaux, Ile Perrot, PQ J7V-7T3

or calling:

Gerald Martin Tel. 1-(514) 453-8785

AS IN A MIRROR: RESEARCHING TWINS

by Mary-Ellen Benoit and Rev. Dennis M. Boudreau

When the American-French Genealogical Society sent out its questionnaire for its proposed volume entitled, WHO'S WHO IN THE A.F.G.S.? a couple of years ago, some very interesting data was returned. From time to time, in the local papers appears a notice for a meeting of the organization known as the "Mothers of Twins Society". Too bad such an organization was not around two hundred years ago, because our two families might have been among its charter members, perhaps with long-standing membership, as the next few pages of charts will indicate.

Sometimes, when doing genealogical research, we unearth a vast array of discoveries, some of which are taken purely for granted, while others, remain utterly fantastic. One such phenomenon in the compiling of our pedigrees was the number of twins, both identical and fraternal, down through the centuries. If anything, their presence and number has convinced us that they do "run in" some families more prevalently than in others.

Mary-Ellen Benoit of Providence, a collaborator in this article, writes:

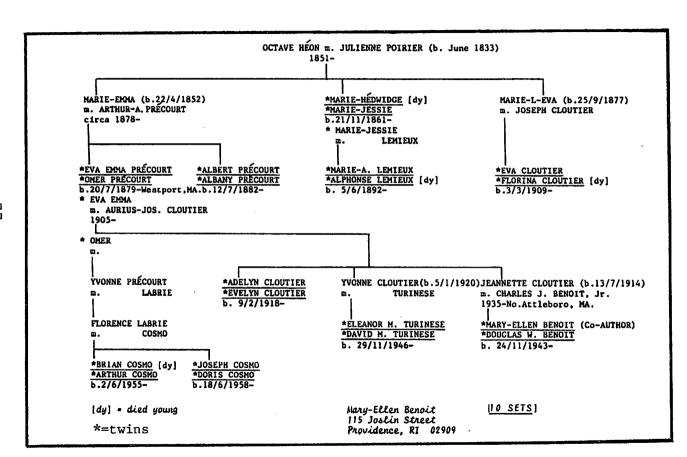
I realized when I was still a child that along with my twin brother and myself, I had twin cousins, twin aunts, and many more other distant relatives who were twins. It was so common, in fact, that other family members had ceased to think it an unusual family characteristic.

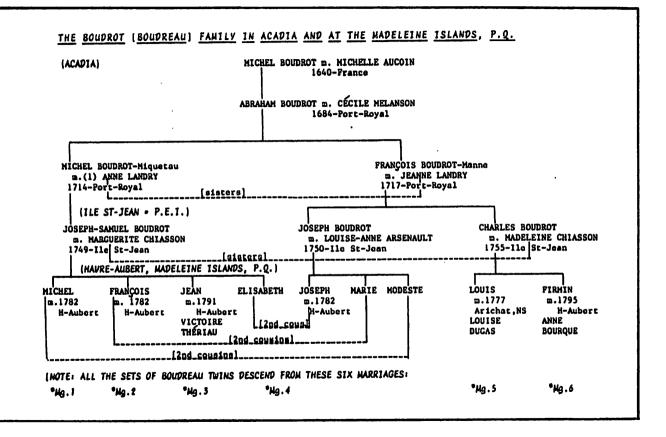
Then, in the process of researching my genealogy, I discovered in my maternal family, ten (10) sets of twins in the five generations I was able to trace. These sets of twins occur in less than one hundred years, from 1861 to 1958.

My great-great-grandmother, my great-grandmother, my grandmother and my mother, all gave birth to twins, laying to rest the myth that twin births always skip a generation. All of the twins born were apparently fraternal twins, regardless of gender. Although I have two children, I did not have twins, nor did any of my cousins. Perhaps the "twinning" has stopped for now. (See enclosed chart).

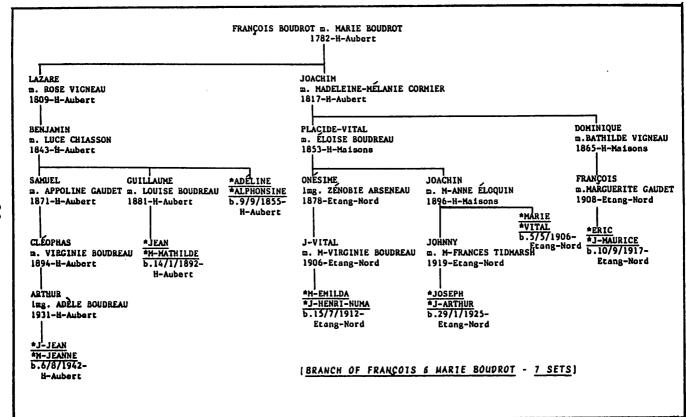
Similarly, while researching the three branches of the Boudreau Family, who settled on the Madeleine Islands in Quebec from 1765 to 1980, I too ran across some startling figures regarding the presence of twins in our family. I have found thirty-one (31) sets of twins descended from the male Boudreau lines alone. This number doesn't even take into account the fact that I'm sure an equally large number of twins have descended from this family through its female members, who have married into other Island families.

Also, in our direct line, I have two sisters who are identical twins (Anne and Jeanne); our paternal grandmother's aunts (Geneviève and Marine Doucet) were also identical twins; and our two paternal great-great-grandmothers (Mélanie Bourgeois and Philomène Turbide) were themselves, each a twin; one, fraternal and the other, identical. But, see for yourself...

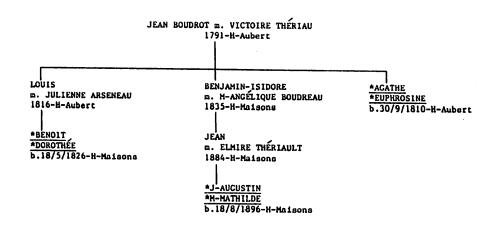




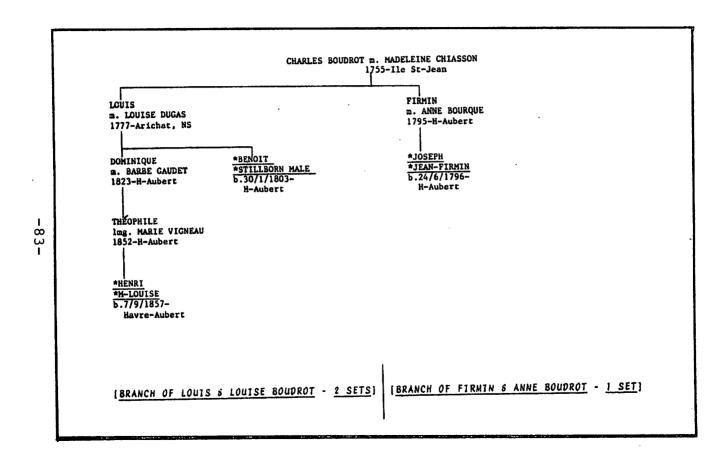
ø



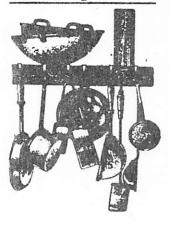
 ∞



| BRANCH OF JEAN & VICTOIRE BOUDROT - 3 SETS



Recipe



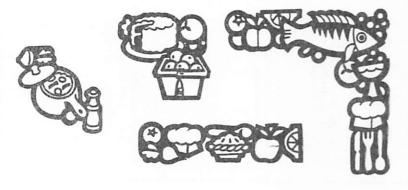
Tired of turkey sandwiches, turkey soup, turkey casserole? What can a person do with all those holiday leftovers?

Here's a tasty new way to serve a follow-up to our traditional holiday meals...

TURKEY CUTLETS IN MUSTARD SAUCE

1 lb. turkey breast cutlets 1/4 cup seasoned flour 3 Tbsp. vegetable oil 1/2 cup chicken broth 1/4 cup dry sherry 1-2 Tbsp. Dijon mustard 1/4 cup light cream

Lightly coat cutlets with flour. In a skillet, melt margarine or butter. Add turkey and sauté until lightly browned on both sides, about 5 minutes; remove to a platter and keep warm. Add chicken broth, sherry and mustard to skillet. Simmer until slightly reduced, stirring to loosen brown bits from the bottom of the pan. Add cream and simmer until sauce has thickened, about 2 minutes. Pour sauce over turkey. Makes 4 servings.



LIBRARIAN'S REPORT

Greetings from your Library Committee - Jan, Armand, Mary and Charlie . It is November in Pawtucket, RI and believe it or not we had 12 inches of snow this week!! Fall is supposed to be a time when tourists come to New England to enjoy the beautiful foliage! Winter is when people are supposed to come to New England to ski!! Oh well, as long as the libraries, town halls, and historical societies stay open I guess that all the local genealogists will be able to survive.

It is with great sadness that your Librarian writes this report today. Rachel Gaudet, a treasured friend and valued committee member, lost her hard-fought battle with cancer and was buried the day before Thanksgiving. She will be greatly missed by all who knew her. Rachel was one of those quiet people who was always there to do the little tasks that no one else would remember to do - straighten out the books on the shelves, have people sign the attendance book, make the coffee, reserve the table for the library committee, answer research questions ... We will all miss Rachel's sense of humor, her dedication and her knowledge. I will miss her friendship. I know all your thoughts will be with her husband Charlie.

I would like to thank everyone who sent in post cards to say that they have read the Library Report. It was nice to have all those words of praise and encouragement as well. The Library Committee is quite small. We are all volunteers with a love for genealogy and a great loyalty to AFGS. We do our best and it is nice to know that it is appreciated. The winner of the prize this time around is Mr. Al Gaboury of Lincoln, RI. Please feel free to continue to write to your Library Committee. We really do like to hear from you.

I would like to acknowledge the donations of \$35.00 which were made in memory of Mr. Albert Vermette. Mr. Vermette was the father of Therese Poloquin who is our Treasurer. We send our condolences to Terri. The money will be used to purchase new books for the Library.

The following books are now ready for sale. You may order them from AFGS. More information can be found elsewhere in "Je Me Souviens".

1. NEW BEDFORD:

A repertoire of marriages for New Bedford through 1920 is being offered for sale at a price of \$40.00. This work was originally completed by Albert Ledoux and has been redone, with permission from Mr. Ledoux, by the Library Committee. The work contains Franco-American marriages.

2. ST. JOHN THE BAPTIST - ARCTIC, RI:

Marriages from this early parish (1874-1983) located in Arctic or West Warwick, RI will be very helpful to researchers. The repertoire is nearing completion and will be available for sale in January. The repertoire has over 600 pages and is being offered in two volumes so that it will be easier for the researcher to handle.

3. ST. CECILIA - PAWTUCKET, RI:

The marriages of St. Cecilia's Church are ready and being sold for 35.00. This repertoire covers the years 1910-1986 and is predominately Franco-American. This is a long awaited addition to our growing number of local repertoires.

4. ST. MATTHEW - FALL RIVER, MA.

This parish is currently at the printers and will be available in January. St. Matthew's, established in 1885, was and still is a Franco-American parish. I know that researchers will be very happy to have this important repertoire at their disposal.

We are grateful to all who have continued to make contributions to the Library Fund. The Library Committee is very grateful for your continuing support of our efforts. Books are so expensive that it would be difficult to maintain our superb library without your generosity. Donations of money are applied to books on order thus defraying expenses that the Board has already approved. We also receive donations of books, magazines and original works by our members. All of these donations are received with great excitement here in Pawtucket.

1

١

١

>

١

1

5

5

į

7

5

5

The Library Committee continues to collect obituaries. Feel free to help us out if you would like. Don't forget, we collect brides too. We would still like to hear from more of you. How about clipping some obituaries, wedding announcements, or fiftieth wedding anniversary notices? It won't take long and it will really help. COME ON - JOIN US!!

We are currently trying to compile a mailing list of libraries, genealogical societies and historical societies that might be interested in purchasing our publications. You could help by sending us the name and address of the libraries or societies in your area where you do your research. We will then send them a list of our publications to see if they might be interested in making a purchase. We would really appreciate any help that you could give us with this project.

We are still looking for people who are willing to give us a hand with some computer work. Most of us are using APPLE Computers but we also have help from people with IBM, Tandy, Commodore and TI Computers. If you are willing to help please let me know. We have a lot of work to do.

Also we are always looking for more records. We can use help gathering information from churches, town halls, funeral homes, town reports etc. Would you be able to gather any of this information from your local area. If you can, let us know what you have in mind and we will be glad to provide the correct forms for you to use. Or perhaps you have access to a copy machine and can just send us copies of the original information. You do not have to worry about transcribing the raw material. We can organize that back here.

Your Library Committee needs your help and thrives on your constructive criticism. If we omit your name from our report when it should have been included, please let us know. We appreciate the co-operation of the officers and the Board of Directors who have always been so supportive of our efforts. This library, however, belongs to the entire membership of AFGS. We want to serve your needs but please remember that we are only five individuals. Won't you write to us and let us know what you are willing to do to help us to serve you better?

Jan Burkhart Librarian

DONATIONS

Fayne Seney \$5.00

Dorothy L. Proulx \$10.00

Rose Fitzgerald \$5.00

Mr. and Mrs. Al Alix \$10.00 in memory of Albert Vermette

Genealogy of the LaJoie Family, by Sister Martine Lajoie donated by Richard C. Randt

Les Ancetres Beauportois 1634-1760.

Le Livre D'Or de la Noblesse Rurale Canadienne-Français.

Les Vieille Familles de Neuville. Tome 1.

La Tremblave Millenaire. Tome 1.

The Fabien Collection.

'n

Ļ

ځ

Marriages of Ste. Luce. Frenchville. ME 1843-1970.

Repertoire de Marriages de Montoire. France 1490-1580. Vol.1.

Marriages of St. Ambroise de Kildaire 1832-1983.

Marriages of St. Felix de Joliette 1843-1985.

Marriages of St Paul of Joliette 1786-1985.

Marriages of Christ-Roi 1935-1981. St Pierre 1915-1981. St. Jean-Baptiste 1946-1981. and N-D des Prairies 1950-1981.

Baptisms and Deaths of St. Liquori 1853-1940.

Births. Baptisms. Marriages and Deaths of St-Jean-Brebeuf Port Colborne 1958-1983.

Les Asselin au Saguenay - Lac-St-Jean. Suppliment #2 au Vol. "Les Asselin." donated by Leon Asselin.

La Famille Boulet : Ses Armes L'Autel: La Croix: La Charrue, donated by Louis D. Bergeron.

Maria Chapdelaine by Louis Hemon donated by Paul Belliveau.

Genealogical Classification by Family Group Coding for Descent from Common Ancestors Vol. 1 & Vol. 2 by C. R. Stewart donated by the author.

Therese Poliquin \$25.00 in memory of her father Albert Vermette.

The Genealogical Family Album of Delphis Jean-Baptiste Paradis and Aurore Azilda Rene by Yvonne G. Paradis Naylor & Henri Paradis. Donated by the authors.

Quebec to New England - The Life of Monsignor Charles Dauray by Ambrose Kennedy. Donated by Al Gaboury.

PLEASE LET ME KNOW IF ANY DONATION HAS BEEN OVERLOOKED AND I WILL REPORT IT PROMPTLY IN THE NEXT ISSUE.

<u>PURCHASES</u>

Marriages of N-D de Grace of Hull 1945 - 1985. (Vol.2).

Fur Trade Genealogy by Dr. John Foster.

Marriages of St. Bernard de Shawinigan 1912-1985. St Maurice Co.

Marriages of St. Marc de Shawinigan 1911-1983.

Marriages of Ste. Catherine de Sienne 1943-1982 and Jean XXIII 1971-1982.

Marriages of St. Pierre of Shawinigan 1899-1983.

Baptisms. Marriages. and Deaths of St. Jean of Brebeuf 1954-1983.

Marriages of Champlain 1679-1985.

Repertoire Des Actes de Bapteme. Mariage. Sepulture et des Recensements du Quebec Ancien. Vol. 31, 32, 33, 34, and 35.

Memoires Chapais. Vol. 1. 2 and 3.

Analyse des actes de François Trottain. Notaire Royal.

La Famille Desnovers dit Lajeunesse.

La Famille Deziel-Labreche.

La Famille de Nicolas Gendron.

La Source et le Filion de l'Ancetre Pierre Paradis a la Fondatrice des Petites Soeurs de la Sainte Famille. Mere Leonie. Marriages and Deaths of Sacre-Coeur of Welland 1920-1983.

Deaths of Assomption of Windsor 1768-1985.

Marriages of N-D de Lourdes Cyrville. Ottawa 1873-1985.

Marriages and Deaths of Ste-Anne-Tecumseh 1859-1985.

<u>Catholic Church Records of the Pacific Northwest. Vol.5.</u>

A.F.G.S. RESEARCH COMMITTEE----

Are you having problems with your genealogical research? Have you run up against a stone wall? Our A.F.G.S. RESEARCH COMMITTEE will be happy to help you locate your missing ancestors, using the numerous resources available here at our Library, as well as the Forget File, and Loisel and Rivest Indices in our microfilm collection. So don't hesitate to mail problem marriages to us c/o the Society address.

We ask that you would please confine your queries to Acadian and French-Canadian marriages only, as this is our forte. We do not do research on France-French families or French Huguenot ancestry. We can put you in touch with those who do however.

Fees for research are \$2.00 per marriage (for AFGS members) and \$4.00 per marriage (for non-members). So it pays to belong to our Society. Also, please include a self-addressed, stamped envelope (except for Canadian correspondence) with your queries, or your letter will not be acknowledged, due to the rising cost of postage. Please send us as much information as you can to help us in our search. Research forms are available upon request, if you need them.

If we cannot find your marriage, your money will be cheerfully refunded, and your query will be placed in the next issue of this publication, so that someone else may see it, and if they have the answer, can forward it to us and you.

We thank you for your cooperation in regard to our policy, and we hope to serve you in this capacity.

The Research Committee



Please send any answers to the following c/o our A.F.G.S. Research Committee. Thanks.

- 10/21 Seeking marriage of Joseph ALLEN to Virginia MADAGA. Allen could be ALLAIRE. Their son, Henry Joseph Allen married Lodavine (Ludivine) Lafond 5/4/1904-Danielson, CT. (Audrey Allen Schoeder).
- 10/22 Seeking marriage and parents of Francis BELL (BAYLLE) and Mary MARTIN. Their son Benjamin Bell married M-Lucie Duhamel in 1887 at Manville, RI. (Richard C. Randt).
- 10/23 Seeking marriage and parents of Pierre PLASSE to Anne LEFORT. Their son Jean Plasse married Judith Papillon on 7/11/1814-Richelieu, PQ. (Rosemary Leonard).
- 10/24 Seeking marriage and parents of Jérémie ROBERGE to Hélène COTÉ. Their daughter Angéline married Aldéric Frappier on 8/1/1901-Lowell, MA. (Louis Vertefeuille).
- 10/25 Seeking marriage and parents of Ignace BERNARD to Désanges CASAVANT. Their son Bernard married Priscille Tetreault on 27/11/1844-St-Pie-Bagot, PQ (Susan Salisbury).
- 10/26 Need marriage and parents of François ROUSSEL to M-Amable TAILLON. Their daughter Margaret married Joseph Lacombe in 1835-St. Andrews, ONT. (Shirley Ouellette)
- 10/27 Need marriage and parents of Alexander YOUNG
 [YON/GUYON/DION] married to Mary PARO [PORREAU/
 PERRAULT]. Alexandre was born Apr. 1841-2 at
 St. Hyacinthe, PQ; Mary was born approx.

- 1845-6 also at St-Hyacinthe, PQ. (Thomas R. Dion).
- 10/28 Seeking marriage and parents of Joseph-Marie PELLETIER to Reine CHOUINARD. Their son, Joseph-Marie married Marthe Mignot-Labrie on 3/6/1794-St-Jean, Port-Joli, PQ. (Claire Banks)
- 10/29 Need marriage and parents for Louis PORTELANCE to M-Françoise HOUDE. Their son Louis married Catherine Foubert on 3/10/1780-Vaudreuil, PQ. (Julie A. Larson).
- 10/30 Seeking marriage and parents of Jean-Baptiste ROUSSEAU to Barbe DAIGLE. Their son Louis married Sophie Garneau on 16/12/1836 at St-Antoine-de-Tilly, PQ. (Kathy Flora).
- 10/31 Seeking parents and marriage of Adeline LEMAY married to Joseph VADENAIS on 14/9/1852-place (?). Joseph's parents married at Yamaska, PQ. (Kathy Flora).
- 10/32 Need marriage and parents of Jean-Baptiste MARTEL to Celeste HÉBERT ca. 1853-54-in area of Ottawa, ONT. [St-Angelique district]. (Therese L. Hopcie).
- 10/33 Antoine LAFRENIÈRE married M-Thècle BILLY-St-Louis in 1861. Need correct date of marriage and place; also parents of Antoine. M-Thècle's parents married 30/6/1823-Louiseville, PQ. (Julie A. Larson).
- 10/34 Need parents, marriage place of François LAUZON to Henriette DAUDELIN on 27/11/1834, and parents' marriages. (Ralph Moote).

- 10/35 Need marriage and parents of Aimé BOUCHER to Margaret FOGARTY ca. 1840-1. (Linda Blanchard).
- 10/36 -Seeking marriage and parents of Joseph MULER [or MILLER] to Lucie MORIN. Joseph's second marriage to Henriette Théroux took place on 22/7/1834-Yamaska, PQ. (Raymond Gervais).
- 10/37 Need marriage and parents of André CHEFVRE to Marie-Anne MAYER. Their daughter married Athanase Roy 12/2/1798-Oka, PQ (Clayton N. Chevrier).
- 10/38 Need marriage and parents of Melina RICHARD married to Edmond LEMIEUX. Edmond's parents married 12/10/1858-St-Hugues, PQ. (Walter Foster).
- 10/39 Need marriages and parents of Nellie E. TATRO [TETREAULT] to Willis M. DAVIS. Nellie was born 1861-Troy, VT.; married ca. 1880-1 in New Hampshire or Canada. Their daughter Alice H. (b. 1883-Sutton or Wotton, PQ) married William C. Tripp on 28/11/1901-Goshen,NH. (Rev. Dennis M. Boudreau).
- 10/40 Need marriage and parents of Jean-Christophe DILHER [DILAIRE] to Anne DIESSE. Their son, Jean-Guillaume Dilher [Dilaire] married Julie Lenoir-Rolland on 6/11/1815-N.D. Montréal, PQ. If no marriage is found, is this the end of that line? (Rev. Dennis M. Boudreau).
- 10/41 Seeking any information re: Marie-Louise CHARRON (born 1798-1805-Hinseburg or Enosburg, VT.) She married Louis BISSONNETTE ca. 1824 in a civil ceremony at either of these two locations. Louis was from Varennes, PQ. Also seek info on her sister Aurélie. (Jan Swanson).

- 10/42 Seeking siblings of Julia-Louise PROVOST or PRÉVOST, born 1824 at Varennes, PQ. Her parents were Jean-Baptiste Provost and Esther Richard, married in 1812 at Varennes, PQ. Julia married W. Henry BISSONNETTE, s/o Louis and M-Louise Charron ca. 1849 at either Outagamie, WI. or Thompsonville, CT. Was she an only child? Where did her parents migrate to? (Jan Swanson).
- 10/43 If anyone is interested in helping Alfred Yelle in compiling as much information as possible from the repertoires concerning the YELLE/YELL/GUIEL/DIEL Family, are asked to contact him, and negotiate a price on this project. His address is 9 Poplar Street, Apt. 2, Amesbury, MA. 01913.
- 10/44 Seeking parents and marriage of Honoré LÉVESQUE to Joséphine QUINTIN. Their son Honoré married Marie-Anne Dumont on 21/6/1920-St-Louis de Témiscouata, PQ. This information is needed ASAP for publication in a family genealogy. (Françoise Michaud-Dufresne, C.P. 136, Kamouraska, PQ GOL-1MO, CANADA).
- 10/45 Seeking parents and marriage of Joseph-Claude LEGROS to Marie-Marguerite MICHEL, who settled in Louisiana. Joseph-Claude died in Edgard, LA. in 1795, aged 70. Researcher feels that his mother was Marie Bourgeois. Any help out there? (Thomas L. Cooke, 81 AGS PSC Box 2812, APO New York 09755-5369).

Problems? & Solutions



WHO'S WHO IN THE A.F.G.S.?

About two or three years ago, the Society sent out a questionnaire to all its membership, asking for personal data on you, your background, family, hobbies, education, a photo, and two ancestor charts, one starting with your father and the other, starting with your mother. Needless to say, the response to this project was overwhelming, and many have returned all that we had asked for back then. From Alaska and California to France and Netherlands, from Canada to Florida, charts have been collected, revealing some fascinating genealogies.

Due to the man and woman-power shortage of getting people to ready these for publication, as well as the fact that the present goal of the Society is to place all their efforts into publishing marriage repertoires, records of which have just recently become available to us, we had to place the idea of a WHO'S WHO IN THE AFGS on a back burner...until someone had a bright idea. Why not publish the ancestral charts, at least, in JE ME SOUVIENS? And so, with each future issue we are going to do just that, starting with our present Winter 1987 issue.

As you can see from the following pages, we are unable to include your pictures, but we'll hang on to them along with your biographical data, should we publish them as a collection in the future. Also, on each chart will be found the address and AFGS membership number, should you wish to correspond and share information. We will publish as many as we can each issue...and believe us, there's a lot more to come. At least in this way, most of us can discover common ancestry which we certainly share with each other. Have fun!!!

```
Ancestor Chart
  Name of Compiler Jeannette Menard
                                        Person No. 1 on this chart is the same
                                                                                              Chart No.
                                                                         16 Etienne DUCHARME-Charon
  Address 31 Calder Street
                                                      _on chart No.
                                        porzon as No.
                                                                                            (Father of No. 5,
  City, State Pawtucket, RI
                           02861
                                            François DUCHARME-Charon
                                                                              21/8/1786-Berthierville, PQ
  Date AFGS # 0018L
                                            ь,
                                                     /1786
                                                                         17 Suzanne LAFOND
                                            p.b. Berthierville, PQ
             Elie-J. DUCHARME-Charon
                                            m. 21/10/1817-Berthierville, PO
                                                24/8/1846
                 15/2/1828
                                            p.d St-Ambroise-Kildare, PQ 18 Louis-J. COUTU
            p.b. St-Ambroise-Kildare, PQ
                                                                            Cost. on chart No. 9.

10/10/1785-Berthierville.PC
            m.15/2/1847-St-Ambroise,PQ
                15/5/1886
                St-Damien-Brandon, PQ
                                                                         19 Marie GRIMARD
                                                2/5/1794
                                            b.
                                                                                              other of Ma. 9,
                                            p.b. Berthierville, PQ
                                                                            b.
       2 Edouard-J. DUCHARME
                                                24/8/1846
                                            đ.
                                            p.d St-Ambroise-Kildare,PQ 20
             13/3/1854
                                                                            Pierre BÉLIVEAU
        p.b. St-Gabriel-Brandon, PQ
                                                                                            (Pather of No. 10,
                                                                            5- 3/10/1767
            24/5/1881-Taunton, MA.
        d. 22/10/1927 (St. Mary Ch.) 10 François BÉLIVEAU
                                                                            m. 26/1/1795-St-Jacques,
             Taunton, MA.
                                                12/4/1798
                                                                         21 Marguerite DUPUIS
        p.d
                                            p.b. St-Jacques-1'Achigan, PQ b.
                                                                                              ther of No. 10.
          5 Vénérande BELIVEAU
                                            m27/9/1819-St-Jacques, PQ
                 21/1/1828
            b.
                                                                             Joseph LEBLANC
                                           p.d St-Gabriel-Brandon, PQ 22
            p.b. St-Jacques-1'Achigan,PQ
                                                                                            (Father of No. 11,
Cost, se there No.
                                                                            b. 29/1/1774
                 19/7/1883
                                          11 Marie-Magdeleine LEBLANC
                                                                            m. 15/1/1798-St-Sulpice, PQ
            p.d. St-Damien-Brandon, PQ
                                                29/1/1801
                                                                         23 Catherine LACASSE
                                            p.b. St-Jacques-1'Achigan, PQ
   1 Alphonse J. DUCHARME
                                            đ.
                                            p.d.
   b. 19/3/1888
                                                                             Michel MÉNARD
   p.b. St-Gabriel-Brandon, PQ
                                                                            b. (Father of No. II.
m. 22/7/1799-St-Philippe, I
d.3/1/1842-St-Philippe, PQ
   m.22/2/1908-Pawtucket, RI7
                                            Michel MENARD
                      (O.L.Consolation Ch
   d, 1/9/1967
   p.d.Woonsocket, RI
                                                     /1803
                                                                         25 Marie-Barbe POISSANT
                                            p.b. St-Philippe-Laprairie.PQ
8 1
                                                                            b. 13/12/1775
            Moyse-O, MÉNARD
                                            m. 5/3/1821-St-Philippe, PQ
                                                                            d, 1/8/1856-St-Philippe, PQ
                                            đ.
                                                2/2/1874
            ь. 27/3/1828
                                                                             Louis GUERIN
                                                St-Philippe-Laprairie, 26
                                            p.d
            p.b. St-Philippe-Laprairie,PQ
                                                                      PQ
            m#30/2/1848-St-Philippe,PQ13 Marie-Geneviève GUERIN
                                                                            n. 4/2/1782-St-Philippe, PQ
            d. 25/7/1894
                                                                         27 Marie-Françoise
                                                29/12/1802
            p.d St-Philippe-Laprairie,PQ b.
                                            p.b. St-Philippe-Laprairie,PQ b.
          *(30/2- per mg. record)
       3 Denise MENARD
                                                3/7/1881
                                            p.d. St-Philippe-Laprairie,PQ
                                                                         28 Joseph DENEAU
        p.b. St-Philippe-Laprairie, PQ
            3/4/1926
                                                                            n. 5/2/1787-St-Philippe.
                                             Pierre DENEAU
         p.d. Taunton, MA.
                                                                         29 Marie-Marguerite BOURASSA
                                            b.
                                            D.b.
             Adélaide DENEAU
                                            m. 20/4/1812-St-Philippe,
                                                                         PQ d.
                                            đ.
                 1/10/1828
                                                                            Francois LEBERT
            p.b. St-Philippe-Laprairie,PQp.d
                                                                                                er of Ne. 13,
                 18/11/1898
                                             Catherine
                                                                              3/10/1785-St-Philippe, PQ
            p.d. St-Philippe-Laprairie,Pd
                                                                         31 Marie-Anne DAIGNEAU
    Marie GAUTHIER
                                            p.b.
                                                                            ь,
                            17/9/1979
       27/1/1888
                                                                            đ.
                       p.d. Pawtucket, RI p.d.
```

Taunton, MA.

```
Ancestor Chart
Name of Compiler Jeannette Menard
                                     Person No. 1 on this chart is the same
                                                                                         Chart No. .
Address 31 Calder Street
                                                                     16 Germain GAUTHIER
                                     person as No .__
                                                   _on chart No.
                                                                        - 8/8/1791-St-Roch-Anlmaies,PQ
City, State Pawtucket, RI 02861
                                       a Germain GAUTHIER
Date AFGS # 0018L
                                         Ь.
                                                                     17 Félicité SIMARD
                                                                                         p.b.
                                         m. 17/8/1813-St-Roch-Aulnaies
          Edouard GAUTHIER
                                         đ.
                                                                   PQ
          ъ.
                                                                         Clément GAGNON
                                        p.d
                                                                     18
          m.24/7/1849-St-Roch-Aulnaies Theotiste GAGNON
                                                                              /1791-St-Jean Tort
                                    PQ
                                                                         Théotiste DUBÉ
         p.d St-Onésime, PQ
                                                                     19
                                         b.
       Louis-David GAUTHIER
                                         p.b.
                                         đ.
                                                                       đ,
                     (Father of No. 1)
      ъ. 5/7/1855
                                         p,đ
                                                                     20 Eustache CLOUTIER
      p.b. St-Roch-Aulnaies, PQ
      m. 30/1/1882-Taunton, MA.
                                                                       m. 22/11/1773-St-Pierre-Sud.Po
                                         Eustache CLOUTTER
         3/3/1952
      p.d Woonsocket, RI
                                                                     21 Elisabeth GAGNE
        5 Emérance CLOUTIER
                                         m. 15/2/1808-St-Jean,Port-Jold
                                                                   PO Charles BLANCHETTE
         ъ.
                                         p,đ
         p.b.
                   /1896
                                         Théotiste BLANCHETTE
         đ.
                                                                       m. 22/1/1777-La Pocatiere, PQ
              St-Roch-Aulnaies, PQ
         p.d.
                                                                     23 Marie-Reine OUELLET
                                         Ь.
                                        p.b.
                                                                       h
1 Marie GAUTHIER
                                        p.d.
    27/1/1888
                                                                     24 Isidore-Louis LÉVESQUE
 p.b. Taunton, MA.
                                                                                       Charles of the St.
 m. 22/2/1908-Pawtucket, RI7
d. 17/9/1979 (O.L. Consolation Ch.)
                                                                        22/2/1773-St-Roch-Aulnaies,
p.d. Pawtucket, RI
                                                                     25 Madeleine PELLETIER
                                         m. 23/10/1810-St-Roch-Aulnaie
        6 Etienne LÉVESQUE
                                                                     26 Alexis BLANCHETTE
                                        0.4
             26/6/1855-La Pocatière 13 Perpétue BLANCHETTE
                                                                        - 30/10/1780-St-Roch-Aulmaies.
         b.d
                                                                     27 Madeleine PICARD
                                        p.b,
                                                                       b
    3 Aglaé LÉVESOUE
                                        d.
                                                                       đ.
                                        p.d.
         20/1/1862
                                                                        Joseph POINT
      p.b. La Pocatière, PQ
                                                                        - 3/8/1793-La Pocatière,
         22/12/1935
                                         Joseph POINT
      p.d. Woonsocket, RI
                                                                     29 Constance BOIS-ROY
                                         m. 28/10/1823-La Pocatière,PO
           Adélaide POINT
                                        đ.
         ъ.
                                                                     10 Pierre SIROIS
         p.b.
                                        p.d
         đ.
                                         Eulalie SIROIS
                                                                       m. 10/2/1783-St-Jean, Port-Joli
         p.d.
                                                                                                    PQ
 Alphonse J. DUCHARME
                                        ъ.
                                                                     31 Geneviève ST-PIERRE
                                        p.b.
                         1/9/1967
    19/3/1888
                                        d.
                                                                       đ,
p.b. St-Gabriel, PQ p.d. Woonsocket, RI p.d.
```

Aucestor Charl Name of Compiler Rev. Dennis Boudreau Person No. 1 on this chart is the same 16 Benoit BOUDREAU Chart No. person as No ._ on chart No. _ Address 1253 Newport Avenue 0.1783-H.A., PQ (Father of No. 5, m. 6/9/1803-Havre-Aubert, PQ City, State Pawtucket, RI 02861 8 Hyppolite BOUDREAU 4.11/1/1846-Havre-Aubert, PO Date AFGS # 0058L 18/5/1825 17 Geneviève BOUDREAU p.b. Havre-Aubert, PQ b.1779-Arichat Non on chart No. Nectaire-Arsène BOUDREAU m. 14/1/1851-Havre-Aubert, PQ d.14/2/1876-Havre-Aubert, PO /1912 b. 23/2/1861 18 Charles-Hyacinthe BOURGEOIS nd Havre-Aubert, PQ p.b. Havre-Aubert, PQ 5.7/12/1789-Miq (Father of No. 9. m. 27/8/1811-Havre-Aubert, m. 2/5/1892-Havre-Aubert, PQ Mélanie BOURGEOIS 4/9/1954 d. 4/9/1954 b.d Havre-Aubert, PQ d.9/4/1831-Anticosti, PQ(noyé) [twin] 19 Françoise-Anne BOURQUE 26/9/1830 b.29/6/1793-H. A Costs to chart No. p.b. Havre-Aubert, PQ 2 Joseph-Alphonse BOUDREAU 18/12/1910 d. 5/8/1896 ъ. Havre-Aubert, PQ p.d 20 Nicolas CORMIER p.b. Havre-Aubert, PQ b.6/1/1800-H.A. (Father of No. 10, m. 23/11/1825-Havre-Aubert, PO m. 1/10/1919-Havre-Aubert, PQ 10 Samuel CORMIER 21/6/1957 Carbon of No. 9 d.5/10/1867-Havre-Aubert, PQ p.d No. Providence, RI 21 Marguerite CORMIER 19/4/1840 /1799-H.A. Cook on chart No. 10, p.b. Havre-Aubert, PQ Esther CORMIER m.13/1/1863-Havre-aux-Maisons 10/2/1889-Havre-Aubert, PQ d. 3/12/1875 (noyé) PQ ** Parant TUPPING PQ 22 Benoni TURBIDE 1/8/1874 p.4 Cape Breton Is., NS p.b. Étang-du-Nord, PQ b. 10/1/1798-H . A (Fether of No. 11, d. 19/4/1926 11 Philomène TURBIDE m. 19/8/1823-Havre-Aubert. p.d. Havre-Aubert, PQ [twin] -Havre-Maisons, PQ ъ. 8/6/1840 23 Esther ARSENEAU b, 20/6/1801-H . A Cont. on chert No. p.b. Havre-aux-Maisons, PQ 14/8/1928 1 Joseph Roland BOUDREAU p.d. Étang-du-Nord, PO b. 4/1/1928 24 Michel DOUCET p.b. No. Providence, RI 5.1785-CapSable (Fether of No. 12, 1m, 18/6/1949-No. Providence, RI7 12 Antoine DOUCET m. 29/9/1807-Wedgeport, NS (St. Lawrence Ch.) đ. Perhan of No. 6 p.d. 17/1/1818 25 Marie ROBICHAUD (Mother at No. 17, Cost, on chart No. p.b. Wedgeport, NS 6 Jean-Constant DOUCET m.15/9/1846-Havre-Aubert, 21/1/1896 15/12/1854 Jean-Baptiste BOUDREAU p.d Havre-Aubert, PQ p.b. Wedgeport, NS b. 26/2/1796-H. A. (Fether of No. 13, m.8/1/1878-Havre-Aubert, PQ 13 Olive BOUDREAU m. 9/9/1817-Havre-Aubert, PQ d.6/12/1858-Havre-Aubert, PQ 23/1/1945 27 Louise BOUDREAU p.d Havre-Aubert, PQ 27/3/1824 p.b, Havre-Aubert, PQ ъ.18/4/1798-н.А.^{с.} 3 Marie-Vénéda DOUCET 2/3/1909 đ. d.8/9/1874-Havre-Aubert, PQ p.d. Havre-Aubert, PQ 10/7/1900 Joseph BOUDREAU p.b. Bassin, PQ /1790-H.A. (Fether of No. 14, 27/2/1975 14 Gabriel BOUDREAU m. 15/11/1809-Havre-Aubert, PQ p.d. Providence, RI 6/6/1821 29 Marguerite CHIASSON p.b. Havre-Aubert, PQ m. 10/11/1846-Havre-Aubert,PQ. 1787-P.E.I. Marie-Malvina BOUDREAU 16/3/1887 27/2/1855 đ. ħ. Lazare BOUDREAU Havre-Aubert, PQ p.b. Havre-Aubert, PQ b.d /1788-H.A. (Fether of No. 15, 11/12/1932 15 Magdeleine BOUDREAU m. 21/11/1809-Havre-Aubert, p.d. Havre-Aubert, PQ 22/7/1827 31 Rose VIGNEAU ъ. Anne Marie MARTINEAU p.b. Havre-Aubert, PQ b. 26/11/1915 26/10/1929 đ.

p.d. Havre-Aubert, PQ

p.b. Providence, RI

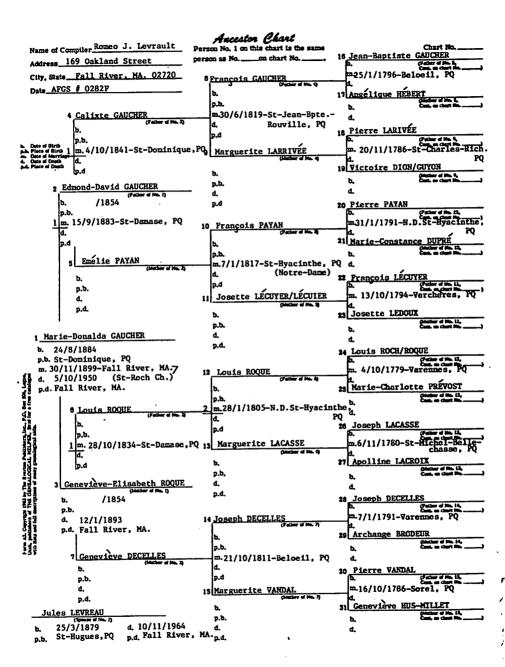
	Auceston Chart	
Name of Compiler Rev. Dennis Boudreau	Person No. 1 on this chart is the same	Chart 30
Address 1253 Newport Avenue	person as Noon chart No	16 Joseph MARTINEAU
City, State Pawtucket, RI 02861	a Tarak MADMININAN	m. 26/11/1822-St-Nicolas, PQ
	8 Joseph MARTINEAU	15/10/1866-St-Antoine-Tilly.
Date AFGS # 0058L	b. 4/8/1824	17 Madeleine FILTEAU PQ
	p.b. St-Antoine-Tilly, PQ	b. /1799 Cont. on chart life
4 Rémi-Barthélémi MARTINEA		PO d'10/1/1001-20-WILDING-11113
b. 16/8/1849	a.	18 Jacques MARTEL PQ
p.b. St-Antoine-Tilly, PQ	F '	m. 4/10/1808-St-Antoine-1111y,
h. Date of Black 2 m., 23/1/1893-Windsor Mills		m. 4/10/1808-St-Antoine-1111y,
d. Date of Death d. 14/4/1941 pd. Place of Death pd. Smithfield, RI	PQ Distance No. o	19 Marguerite GARNEAU
•	b.	D, Cost on chart Ph
2 Barthelemi-Joseph MARTINEAL	p.b. St-Antoine-Tilly, PQ	d.
b. 30/4/1898	p.4	20 Denis-Abraham ROUX
p.b. Windsor Mills, PQ	-	Of some of the St.
m. 5/9/1918-Providence, RI-	Ch Léandre ROUX	m. 12/2/1816-Nicolet, PQ
d. 27/8/1956 (St. Charles	Ch)	21 Marie-Anne FONTAINE
p.d Providence, RI	lor.	D. Cont. on clot Ph.
5 Laura ROUX	p.b. 	••
(Marker of No. 1)	<u>a</u> 30/3/1003-00101111/	. 22 Paschal POISSON
b. 9/6/1866 p.b. Gentilly, PQ	p.d	b. Paschal Polsson
4. 20/8/1944	11 Emélie POISSON	m. 29/9/1829-Les Becquets, PQ
p.d. Providence, RI	(Mether of Me. 3)	4.
1 •	b	Adelaide LENAY-Poudrier
A NAME OF THE PARTY AND THE PA	p.b. d,	D
Anne Marie MARTINEAU [adopted by t		۵.
b. 26/10/1929 (AUDET Famil		24 Prancois BELIVEAU
m. 18/6/1949-No. Providence, RI	AR TOWN NAMES OF THE ATT	12/4/1798-S.J. Company PO
d. (St. Lawrence Ch.)	12 Léon-David BÉLIVEAU	m. 27/9/1819-St-Jacquas, PQ L -St-Gabriel, PQ
	b. 20/3/1832	25 Marie-Magdeleine LEBIANC
1	p.b. St-Jacques-1'Achigan,	PQ b.29/1/1801-S.J. Comban di No. 12.
di Joseph-Ulric BELIVEAU	m.20/7/1857-St-Gabriel, P	4 4.
b. 8/8/1865	Providence RT	28 Prancois MELANCON
p.b. St-Gabriel-Brandon,	44 F	2/971808-S.J. Substitution 11.
2 m. 1/3/1897-Woonsocket,		m. 4/2/1833-St-Jacques, PQ
4. 10/2/1955 (Prec.Blo	b 31/3/1834	27 Magnée LANGUE
508	p.b. St-Jacques-1'Achigan,	PQ b. Cont. on chart life.
Soufring Soufring South	_ 4 6/5/1921	d.
25/9/1900	p.d. Providence, RI	26 François THÉRIEN
p.b. Providence, RI	,	D. Georgia II. II.
a. 15/7/1930	14 Thomas THERIEN	
off p.d. Providence, RI	h. /1817	29 Marie-Josette BERCIER
	p.b. Maskinongé, PQ	b. Cost, or chart the
7 Marie-Theodora Inskies	m. 14/10/1845-Maskinonge,	PQ d.
b. 28/3/1865	d. 13/10/1905	30 Joseph SICARD de CARIJET.
p.b. St-Gabriel-Brandon,		Cost, on Charg No.
d. 30/11/1920	18 Emélie SICARD de CARUFEI	m. 3/9/1810-Maskinongé, PQ
p.d. Providence, RI	b.	31 Marie-Madeleine CORBIN
Joseph Roland ROIDREAU	p.b.	b. Cont. on close No)
b. 4/1/1928 d.	d.	4.
p.b. No. Providence, RIp.d.	p.d.	

f

	Aucestor Chart	
Name of Compiler Romeo J. Levrault	Person No. 1 on this chart is the same	Chart No
Address 169 Oakland Street	person as Noon chart No	16 Charles-François L'HÉRAU 6. 29/10/1709 (Father of No. 1.
City, State Fall River, MA. 02720	8 Jean-Baptiste LEVREAU	m. 4/7/1740-Quebec City, PQ
Date_AFGS # 0282F	b. 21/4/1743 (Pather of No. 4)	4.
	p.b. Quebec City, PQ	Marie-Louise COTÉ (Mother of No. 4,
François LEVREAU	m.27/1/1778-Yamaska, PQ	10/10/1/10
(Fether of No. 2)	d.	d.24/5/1792-Québec, PQ
la n	p.d	18 Louis COTE 0. 24/8/1723 (Father of Na. 9)
ph. Date of Sirch ph. Place of Sirch c. Date of Marriage m. 18/11/1805-Chambly, P	Q o Angélique COTÉ	m. 8/11/1751-Vercheres, PQ
d. Date of Death (C), a.d. Place of Death	(Mother of No. 6)	d.
p.d	b.	19 Marie-Josette PION Distribution of No. 9, Cont. on chart No
2 Félix LEVREAU	p.b. - d.	b, Cont. on chart Mis
b. /1824 (Facility of No. 1)	g.d	20 Michel LAGUE
p.b. Chambly, PQ	•••	b. 1682 (Father of No. 10, Cont. on chart No
2 m, 29/1/1867-St-Bruno, PQ /1893	10 Jean-Baptiste LAGUE	m. 2/12/1710-Boucherville, PQ
p.d Fall River, MA.	(Fether of No. 5) b. 1/2/1722	d. 21 Catherine LECLERC
١٣١	p.b. Boucherville, PQ	(Mather of No. 10, Cost. on chert No)
5 Marie-Theotiste LAGUE	m.24/2/1783-Boucherville,	PQ d.
b.	a.	22 Antoine RICARD
p.b.	p.d	0. 16/8/1735 (Father of No. 1).
d.	11 Marie-Théotiste RICARD	m.11/10/1762-La Pérade, PQ
p.d.	b. 4/9/1763	23 Marie-Modeste BOUDREAU
•	_{p.b.} La Pérade, PQ	(Mother of No. 11, Cost. on chert No)
1 Jules LEVREAU	d. p.d.	d.
b. 25/3/1879 p.b. St-Hugues, PQ	p.u.	24 Pierre DUCLOS
m. 30/11/1899-Fall River, MA-7		b. 4/2/1743 (Fether of No. 12, Cont. on chert No.
18 d. 10/11/1964 (St-Roch Ch.)	12 Jean-Baptiste DUCLOS (Father of No. 6)	m.30/9/1731-Longue-Pointe, PQ
p.d. Fall River, MA.	b. 4/2/1743	25 Charlotte ETIENNE-Durivière
A Tone Board on Diff. Of	p.b. Longue-Pointe, PQ m. 11/2/1771-Longue-Pointe	(Mother of No. 12, Cost, on chart No)
6 Jean-Baptiste DUCLOS	d,	·''`d.
in p.b.	p.d	26 François BRUNEL
	PQ 13 Marie-Angélique BRUNEL	5.1718 (Father of No. 12, Cost., on chart No) m. 19/2/1753-Boucherville, PQ
提 本	(Mother of No. 6)	4.28/12/1782-Longue-Pointe,PQ
p.d	b. 20/2/1755 p.b, Longue-Pointe, PQ	27 Angélique DANIAU (Mother of No. 13, Coop. on chart No
Rosalie-Adéline DUCLOS	d.	011/2/1/32
(Mather of No. 1)	p.d.	d, ,
215 b. /1844 215 p.b. St-Bruno, PQ		28 Charles GALIPEAU (Father of No. 14.
EES 4. 12/1/1893	14 Alexis GALIPEAU	m. 19/2/1770-Pte-Trembles,Mtl.
p.d. Fall River, MA.	(Father of No. 7)	d. PQ 29 Marie-Ursule BROUILLET
144	b. p.b.	(Mother of No. 14,
Catherine GALIPEAU	m. 25/11/1799-St-Jean-Bpte	.
b. (Mother of No. 3)	d. Rouville, Po	30 Louis-Paschal ARCHAMBAULT
p.b.	p.d	5. (Fether of No. 15,
d. . p.d.	15 Françoise-Marie ARCHAMBA	ILT m. 12/1/1767-Sault-au-Récollet,
•	b.	31 Marguerite BEAUDREAU-Graveline
Marie-Donalda GAUCHER (Spouse of No. 1) 24/8/1884 d 5/10/1950	p.b.	b. 4/7/1748 (Mother of No. 15, Cont. on chart No)
b. 24/8/1884 d. 5/10/1950 p.b. St-Dominique, PQ p.d.Fall River	d. MA and	d.
b'o' or pominidae to bong it wise.	, p.u.	

7

ķ



		4 4 01-4	
	Compiler Therese M. Ashey p	Ancestor Chart erson No. 1 on this chart is the same	Chart No.
		erson as Noon chart No	18 Antoine LEBLANC
	Henry Road, R.R.2		m. 22/2/1802-Beloeil, PQ
	Danielson, CT. 06239	8 Michel LEBLANC (Feder of No. 9)	— a.
Date_AF	GS # 0805	b. 29/9/1785	17 Marie BAUDRIA-Labonté
	TENT AND	p.b. St-Charles-Richelieu, PC m. 10/10/1833-Contrecoeur,	POb. Cost. on chart No
	4 Olivier-Thomas LEBLANC		
	h 29/12/1839	p.d	18 Joseph-Amable LEFEBVRE
b. Date of Strik	p.b. Contrecoeur, PQ m.7/2/1869-Danielson, CT.	Adelaide LEFEBVRE	m. 27/7/1801-Contrecoeur, PQ
m. Date of Birth	7/12/1906	9 Adetaide LEFEBANE	— ₄
p.d. Place of Desi	p.d Danielson, CT.	b.	19 M-Louise-Elisabeth TREMBLAY
_	Olivier LEBLANC	p.b.	b. (Mether of No. 9. Cost. on that No)
		d.	d,
	b. 13/11/1869 p.b. Pittsfield, MA.	p.d	20 André LACOSTE-Languedoc
į.	_ 4/6/1892-Danielson, CT.	[Lanctot]	m. 10/2/1812-St-Antoine-Rich-
1	. 14/11/1949	10 André LACOSTE-Languadoc	d. elieu, PQ
	p.d Danielson, CT.	b.	21 Marie MEUNIER (Mother of No. 10,
	TANCTOT	p.b.	U
	5 Appolina LANCTOT	-2 m. 4/8/1840-St-Antoine-Ric	
	b. 2/5/1844	,	22 François LAMOUREUX (b. (Feiter of No. 1). Cont. on chert No)
	p.b. St-Antoine-Richelieu, d. 20/3/1881	11 Angelique LAMOUREUX	m. 7/8/1786-
	p.d. Danielson, CT.	(Mother of No. 3)	d.
	•	b. p.b.	23 Marie-Josette GENDRON Olether of No. 11, Cont. on chart No)
	1 Olderson I PRI ANC	d.	b
	olivier LEBLANC	p.d.	
	anielson, CT.		b. Cont. on then the
m.2/	1/1922-Pawtucket, RI	12 Jean-Baptiste MANDEVILLE	m. 15/2/1813-St-Ours, PQ
. 13 d. 2	3/10/1979	(Father of No. 0)	1. 25 Scholastique LOISEAU
28 p.d.D	snielson, CT.	p.b.	(Mather of No. 17,
15	6 Louis MANDEVILLE	m-25/11/1839-St-Ours, PQ	b
25	b. /1842	d.	26 Francois VALÉRIEN
404	p.b. St-Ours, PQ	p.d	D. (Father of No. 13, Cost, on chart No
	m. 24/11/1862-St-Ours, PQ	13 Eather VALERIEN	m. 14/7/1808-
121	d. 8/1/1916 p.d Woonsocket, RI	b.	d. 27 Marie-Geneviève NORMAND
	[Mandeville]	p.b,	D. Cost, on chart No.
3	Mary Virginie MONTVILLE	d.	 d.
201	b. 1/4/1875	p.d.	28 Joseph DEGUIRE-Desrosiers
25 F	p.b. St-Ours, PQ		5. (Father of No. 14, Cont. on chart No) m. 10/12/1798-St-Ours, PQ
1	d. 15/10/1938	14 Joseph DEGUIRE	d.
531 433	p.d. Danielson, CT.	ъ.	29 Therese LAPORTE
144		p.b.	b. (Nother of No. 14, Cost, on chart No)
455	7 Julia DEGUIRE	m.7/2/1832-St-Ours, PQ	d.
	b. /1844	d. p.d	30 Louis RELAND (Father of No. 15, Conf. on chart No)
	p.b. St=Ours, PQ	15 Angélique BÉLAND	m. 7/8/1805-
	p.d. Woonsocket, RI	(Mother of No. 7)	d.
Flo	rence Rosamond ARSENAULT	b.	Marie-Louise BONNIER (Mother of No. 15, Cont. on there No
	00/2 ^(20030 0) 13/11/1978	p.b. d.	b. Cont. on their Mis.
D. J	ewett City,CT. p.d. Danielson,	CT. p.d.	~
h.v.	-		

)

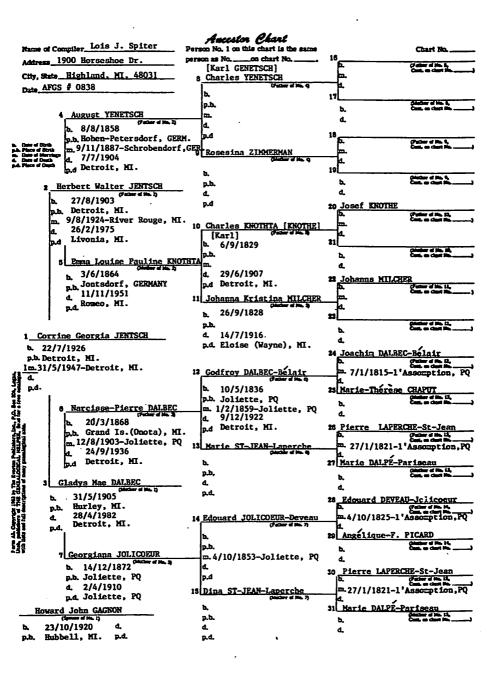
Name of Compiler - 18-1000 Person No. 1 on this chart is the same Address Henry Road, R.R.2 Person No. 1 on this chart is the same Address Henry Road, R.R.2 Person No. 1 on this chart is the same Address Henry Road, R.R.2 Person No. 1 on this chart is the same Address Henry Road, R.R.2 Person No. 1 on this chart No		Ancestor Chart	
City, State Danielson, CT. 06239 Date AFGS # 0805 A Narciase-Eusèbe ARSENAULT	Name of Compiler Therese M. Ashey	Person No. 1 on this chart is the same	Chart No.
City, Sate Date AFGS 0805 0805 0805 0805 0805 0805 0805 0805 0806 080	Address Henry Road, R.R.2	person as No,on chart No,	
Date AFGS # 0805 Date AFGS # 0805	City, State Danielson, CT. 06239	A Novel con-Fusiha ABCENAM T	
A Narciase-Eucobe ARSENAULT D. A/10/1827 Poster of State	Date AFGS # 0805		
Narcisse-Eusebe ARSENAULT			17 Marie-Luce BOURG
A 10/1827 Paul BBINEAU-Desioriers Pa	A Narciesa-Fusaha ADSENAIII		O b. Cont. on chest the
Description	(Father of No. 2)		٠
David Street Color of Stre			18 Paul BABINEAU-Desloriers
A	27/9/1864-Carleton, PO) [D. Comments
Document	m. Date of Marytage d. /1912	VI AMASTASIE HABINEAU-Deslo	r 31/1/1786-Tracadie, NB
2 Joseph-William ARSENAULT b. 26/6/1866 p.b. Carleton, PQ m. 26/10/1891-Jewett City, CT-10 d. 23/4/1933 p.d Danielson, CT. b. 29/11/1844 p.b. Carleton, PQ d. /1905 p.d. Norwich, CT. b. 22/3/1901 p.d. Norwich, CT. b. 22/3/1901 p.d. Danielson, CT. b. 22/3/1901 p.d. Norwich, CT. b. 22/3/1901 p.d. Norwich, CT. b. 22/3/1901 p.d. Norwich, CT. b. 22/3/1902 p.d. Norwich, CT. b. 22/3/1901 p.d. Norwich, CT. b. 22/3/1901 p.d. Norwich, CT. c. D. Desert City, CT. m. 2/1/1922-Pawtucket, RI d. 13/11/1978 p.d. Danielson, CT. b. David CHAPUT—Maurice c. David CHAPUT—Maurice d. 13/11/1978 p.d. Danielson, CT. b. David CHAPUT—Maurice c. David CHAPUT—Maurice d. 13/11/1978 p.d. Danielson, CT. b. David CHAPUT—Maurice d. 16/11/1903 p.d. Danielson, CT. b. David CHAPUT—Maurice d. 16/11/1903 p.d. Danielson, CT. c. David CHAPUT—Maurice d. David CHA	nd Place of Death Vorted oh CT		rs H. 19 Marguerite ARSENAULT
David CHAPUT Davi	a least 11/11/- ADOMINATE		
p.b. Carleton, PQ m. 26/10/1891—Jewett City, CT. d. 23/4/1933 p.d Danielson, CT. 5 Joséphine BUJOLD b. 29/11/1844 p.b. Carleton, PQ d. /1905 p.d. /1905 p.d. Norwich, CT. b. p.b. 1 Florence Rosamond ARSENAULT b. 22/3/1901 p.b. Jewett City, CT. m. 2/1/1922—Pawtucket, RI d. 13/11/1978 d. 13/11/1978 b. 22/3/1901 p.d. Danielson, CT. b. p.d. 1 David CHAPUT—Maurice m. 2/1/1922—Pawtucket, RI d. d. d. Danielson, CT. b. p.b. 1 David CHAPUT—Maurice m. 2/1/1922—Pawtucket, RI d. d. 16/11/1903 p.d. Danielson, CT. b. p.b. m. d. Contained dim. U. Contain			
Darielson, CT. David CHAPUT Da	20,0,1000	p.d	20
Danielson, CT. Dasephine BUJOLD Danielson, CT. Dosephine BUJOLD Danielson, CT. Dosephine BUJOLD Danielson, CT. Dosephine BUJOLD Danielson, CT. Dosephine BUJOLD Danielson, CT. Danielson,	p.b. Carleton, PQ	_	
Danielson, CT. Josephine BUJOLD b. 29/11/1844 p.b. Carleton, PQ d. /1905 p.d. Norwich, CT. b. p.b. p.d. p.d. Jeanne-Marguerite ARSENAULT p.b. p.b. p.b. p.b. p.c. p.d.	m. 20/10/1891-Jewett City, C	T.10 Louis-Lazare BUJOLD	
Dosephine BUJOLD D. D. D. D. D. D. D.	L: 53/4/1333	(Father of Ho. S)	-
S Joséphine BUJOLD m. 5/2/1839-Carleton, PQ d. 29/11/1844 p.b. Carleton, PQ d. /1905 m. Jeanne-Marguerite ARSENAULT m. Jeanne-Marguerite		•	Obstant of the 12
b. 29/11/1844 p.b. Carleton, PQ d. /1905 p.d. Norwich, CT. b. p.b. 1 Florence Rosamond ARSENAULT b. 22/3/1901 p.b. Jewett City, CT. m. 2/1/1922-Pawtucket, RI d. 13/11/1978 p.d. Danielson, CT. 2 David CHAPUT—Haurice b. 21/7/1846 p.d. Danielson, CT. 6 David CHAPUT b. 21/7/1846 p.b. m. d. d. p.d. p.d. p.d. p.d. p.d. p.d.			u. ————————————————————————————————————
p.b. Carleton, PQ d. /1905 p.d. Norwich, CT. b. p.b. 1 Florence Rosamond ARSENAULT b. 22/3/1901 p.b. Jewett City, CT. m. 2/1/1922-Pawtucket, RI d. 13/11/1978 d. 13/11/1978 b. David CHAPUT-Maurice d. 13/11/1978 b. Chan or don't ha. h. b. 21/7/1846 p.d. Danielson, CT. 6 David CHAPUT David CHAPUT Danielson Dan			
d. /1905 p.d. Norwich, CT. 1 Florence Rosamond ARSENAULT b. 22/3/1901 p.b. Jewett City, CT. m. 2/1/1922-Pawtucket, RI d. 13/11/1978 12 David CHAPUT-Maurice m. d.		p.d ·	
p.d. Norwich, CT. b. p.b. p.b. p.b. p.b. p.b. p.d. 1 Florence Rosamond ARSENAULT b. 22/3/1901 p.b. Jewett City, CT. m. 2/1/1922-Pawtucket, RI d. 13/11/1978 d. 13/11/1978 d. 13/11/1978 p.b. David CHAPUT—Maurice b. David CHAPUT m. b. 21/7/1846 p.b. m. d.		11 Jeanne-Marguerite ARSENAU	LT m.
p.b. d. Season of Int. II. p.b. 22/3/1901 p.b. Jewett City, CT. m. 2/1/1922-Pawtucket, RI d. 13/11/1978 d. 13/11/1978 d. 13/11/1978 p.b. David CHAPUT—Maurice b. David CHAPUT m. d. d. 13/11/1978 b. Charles of Int. II. p.b. Charles of Int. II. p.c. Charles of Int. II	p.d. Norwich, CT.	(Mather of Me. 1)	
1 Florence Rosamond ARSENAULT b. 22/3/1901 p.b. Jewett City, CT. m. 2/1/1922-Pawtucket, RI d. 13/11/1978 d. 13/11/1978 d. 13/11/1978 b. 21/7/1846 p.b. Danielson, CT. 6 David CHAPUT m. d. b. 21/7/1846 p.b. m. d. 13 Marguerite d. 16/11/1903 p.d Plainfield, CT. [Roseanne] 3 Rose-Anne CHAPUT b. Charter of No. 9 p.b. Marguerite d. 16/11/1903 p.d Plainfield, CT. [Roseanne] 3 Rose-Anne CHAPUT d. d. p.b. [Roseanne] 4 Device of No. 9 p.b. Marguerite d. 16/11/1903 p.d Plainfield, CT. [Roseanne] 3 Rose-Anne CHAPUT d. d. p.b. D. Charter of No. 9 p.b. Charter of No. 9 p.b. D. Charter of No. 10 p.d. 27 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 28 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 28 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 28 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 28 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 28 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 28 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 28 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 29 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 29 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 29 Louis BERNIER D. Charter of No. 10 p.d. 20/5/1806-St-Michel-Bellier	i		~
b. 22/3/1901 p.b. Jewett City, CT. m. 2/1/1922-Pawtucket, RI d. 13/11/1978 12 David CHAPUT-Maurice m. 25 b. 21/7/1846 p.b. m. d. b. 21/7/1846 p.b. m. d. b. 21/7/1846 p.b. m. 13 Marguerite d. 16/11/1903 p.d Plainfield, CT. [Roseanne] 3 Rose-Anne CHAPUT b. 6/4/1870 p.b. www.ochelle, NY d. 3/4/1918 14 Louis BERNIER 15 Louis BERNIER D. Control of No. 13 A Louis BERNIER D. Control of No. 14 D. Control of No. 15 D.	1 Florence Rosamond ARSENAULT	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	b. Cont. on chart life
p.b. Jewett City, CT. m. 2/1/1922-Pawtucket, RI d. 13/11/1978 p.d. Danielson, CT. b. David CHAPUT p.b. David CHAPUT b. 21/7/1846 p.d. D. Contest of No. 13 HATSURFITE D. Contest of No. 14 p.d. D. Con			d.
d. 13/11/1978 p.d. Danielson, CT. b. David CHAPUT b. 21/7/1846 p.b. m. d. 16/11/1903 p.d. Plainfield, CT. [Roseanne] 3 Rose-Anne CHAPUT b. 6/4/1870 p.b. p.b. p.b. p.b. p.b. d. 16/1470 p.b. p.b. p.b. p.b. p.b. p.b. p.b. p.b. p.b. p.c. p.b. p.c. p.c	p.b. Jewett City, CT.		
David CHAPUT D. D. D. D. D. D. D. D		12 David CHAPHT-Maurice	Cost. on don't Rb
David CHAPUT D. D. D. D. D. D. D. D		(Father of No. 1)	
6 David CHAPUT	S p.a. Danierson, Cr.	"	
b. 21/7/1846 p.b. p.d.	David CHAPUT	I	b, Com, on chart life,
Deliver of the Literal Part Deli	(Pather of No. 3)		ď.
m. d. 16/11/1903 p.d Plainfield, CT. b. 27 m. d. 18/11/1903 p.d. Plainfield, CT. b. 27 m. d. 18/11/1903 p.d. b. 6/4/1870 p.d. d.			26
d. 16/11/1903 p.d Plainfield, CT. [Roseanne] Rose-Anne CHAPUT b. 6/4/1870 p.d. b. 6/4/1870 p.d. 22 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 23 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 24 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 25 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 26 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 27 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 28 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 29 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 29 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 20 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 20 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 29 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. 20 Louis BERNIER D. Control of Na. 1) p.d. D. Control	563 I		
p.d Plainfield, CT. b. 27	45		
3 Rose-Anne CHAPUT d. d. d.		b.	F-
50 b. 6/4/1870 p.d. 28 Louis BERNIER 378 p.b. New Rochelle, NY 51 d. 3/4/1918 14 Louis BERNIER 20/5/1806-St-Hickel-Belle-		• .	Color of No. 11, Color on chart No
28 Louis BERNIER 3.8 p.b. New Rochelle, NY E. 4. 3/4/1918 14 Louis BERNIER	1 Kose-Anne CHAPUT		d.
ave p.b. New Rochelle, NY b		p.a.	28 Louis BERNIER
14 Louis BERNIER m.20/5/1806-St-Michel-Belle-			D. (Feller et No. 14,
ርት፤ nd Plainfield, CT ነ (የመቀተ ሙስ ነ ነ ርክብልያይ . PO	p.d. Plainfield, CT.	14 Louis BERNIER	m.20/5/1806-St-Hichel-Belle- chasse, PQ
b. 29 Louise MICHON (MICHAUD)		b.	
\$ 12 p.b.		p.b.	Chieffer of Phy. 34,
7 Adrienne BERNIER m. 24/11/1840-St-Pie-Bagot, Po	(Mather of No. 19		PQ
b. 12/3/1848 d. 30 Louis-Augustin FUNTAINE	b. 12/3/1848	I '	30 Louis-Augustin FONTAINE
b. desired by		<u> </u>	D., Cracker of No. 13,
d. 1/12/1916 IS Marguerite FONTAINE D. Com. on chart line D. Com. on chart line D.			
Louis-Olivier LEBLANC b. 31 Marie-Geneviève DALPE	·	,	31 Marie-Geneviève DALPE
(Spouse of No. 1) p.b.	(Spouse of No. 1)	p.b.	Otenar of No. 13.
B, 19/10/1094 d, 23/10/19/9 d Danielson CT . Danielson CT . 4.	b. 19/10/1894 d. 23/10/1979 Danielson, CT Danielson, C	YT	
p.b. building of p.d. panterson, or p.d.	p.u. p.u.	p.a.	

Name of Compiler David J. Van Bramer Po	Ancestor Chart erson No. 1 on this chart is the same	Chart No
Address Kievietslaan 6 po	erson as Noon chart No	5. (Father of No. 5, Cost, on chart No)
City, State 2243 GD Wassenaar, NETH.	a Thomas VAN BRAMER	m.
Date_AFGS #1209	b. 19/7/1825	[4.
	p.b. 19/7/1825 p.b. Stuyvesant Falls, NY	b. Coul. on cheet Me
4 George Francis VAN BRAMER	m.	b. Cust. on chart Ma
(Father of No. 2) b. 24/12/1858-9	d. 21/2/1905	_
n.b. Middleburgh, NY	p.d Valatie, NY	D. (Father of No. 9.
ph. Place of Birth m. 30/11/1882-Cohoes, NY	9 Margaret GRIDLEY	m.
d. Date of Death d. 7/11/1914	(Mether of Ne. 9	19 d.
lp.d Cohoes, NY	b. 23/11/1826 nb Middleburgh, NY	D, Genter of No. 9, Cost, on chart No
2 John Joseph VAN BRAMER	p.b. Middleburgh, NY d. 22/3/1910	d.
(Father of No. 1) b. 31/12/1890	p.d Cohoes, NY	20
p.b. Cohoes, NY	•	D. (Father of No. 10,
m. 23/5/1915-Cohoes, NY	10 Stephen SHERIDAN	m.
d. 29/6/1966 p.d Cohoes, NY	(Fether of No. 5)	d.
p.g conces, ar	p.b. IRELAND (Cty.Cavan/Co	Chlother of No. 10,
5 Catherine E. SHERIDAN	m.	d,
b. 8/8/1860	d.	22
p.b. Cohoes, NY (or IRELAND)) p.d	D. (Father of No. 11. Cont. on chart No)
d. 19/12/1929	11 Bridget POWERS	
p.d. Cohoes, NY	b.	23
•	p.b. IRELAND	(Mother of Ms. 11, Cent, on chart Ms)
1 John Henry VAN BRAMER	d.	d.
b. 30/12/1918	p.d.	24 Jean-Baptiste PLANTE
p.b. East Orange, NJ m.5/12/1943-Cohoes, NY	,	[0.3/12/1795 (Father of No. 12, Cost, on Chart No)
m. 5/12/1945-conces, M1	12 Joseph-Napoléon PLANTE	m. 21/10/1816-1'Acadie, PQ
33 p.d.	ъ. 7/5/1831	25 Marie-Félicité TREMBLAY
#E .	p.b. 1'Acadie, PQ m. 15/1/1861-St-Jean, PQ	b. (Mether of No. 12, Cont. on chart No
6 Henri-Napoleon PLANTE [twin] (Feberal No. 5)	m. 13/1/1801-5t-Jean, 70	d.
b. 26/3/1871	p.d Cohoes, NY	26 Modeste GERVAIS-Dupuis
p,b, St-Jean, PQ m, 29/9/1890-Cohoes, NY	ſ	b. (Patter of No. 13, Cost, on chart No) m. 21/11/1837-St-Athanase-
d. 24/1/1936	13 Mathilde GERVAIS-Dupuis	d. Iberville, PQ
p.d Cohoes, NY	b. 2/9/1838	27 Angele MARTEL
ANTE	p.b, St-Jean, PQ d. 17/10/1915	b. Cont. on clast No.
3 Loretta Frances PLANTE	p.d. Cohoes, NY	d.
b. 12/1/1895 E.B. Cohoes, NY	•	28 Ralph O'LENA
9.6. Contest 11	14 Louis Henry O'LENA	Cent. on chart His
p.d. Cohoes, NY	(Father of No. 7)	a.
419	b. 13/1/1845 (1851)	29 Marie GOVETTE
7 Loretta Victoria O'LENA	p.b. Champlain/Keeseville, m.	MI b. Cout, as chart Ms) d.
(Mother of No. 3) b. 18/2/1871	d. 28/3/1938	a. 30 Joseph DEROCHER/DESROSIERS
p.b.	p.d Cohoes, NY	b. (Father of No. 15.
d. 1/4/1959	15 Mary A. DEROCHER	m.
p.d. Troy, NY	(Mather of No. 7) b. 17/10/1849	d. 31 Adeline ST-GERMAIN
Marguerite Emma Cécile FAVREAU	p.b. Burlington, VT.	b. (Mether of Ms. 15, Cost, on chart Ms)
b. 29/8/1920 d.	d. 20/10/1906	d.
p.b. Cohoes, NY p.d.	p.d. Cohoes, NY ,	

	Compile Pavid J. Van Bramer	Accessor Charl Person No. 1 on this chart is the same	
	Kievietslaan 6	person as Noon chart No	16 Antoine PAVREAU
	ate 2243 CD Wassenaar, NETH.		m. 2/6/1829-Boucherville, PQ
	FGS #1209	8 Louis PAVREAU	
D214	103 1120/	b. /1832 p.b. Boucherville, PQ	17 Ursule ROQUE (ROCH)
	4 Louis FAVREAU	m.22/11/1853-Farnham, PQ	b. Cost on dept the L.
	b. 1/6/1856 (Father of Ma, 2)	22/7/1901	d.
	p.b. Farnham, PQ	p.d Cohoes, NY	18 Augustin LEPRE-Talte
b. Date of Diri p.b. Place of Bi m. Date of Mas d. Date of Das	m. /1874-Cohoes, NY	Clémence LEPRÉ	13/10/1817-Beloeil, PQ
d. Date of Dea p.d. Place of De	d. 9/6/1922 p.d Cohoes, NY	/3/1836	d. 19 Harie-Anne HAILLÉ
	-	b. p.b. Charlotte, VT	Official of No. 5, Cost, on Cost No
2	Leo Dalma FAVREAU (Father of No. 1)	d 27/1/1900	d.
	b. 15/4/1899	p.d Cohoes, NY	20 Joseph HÉBERT
	p.b. Cohoes, NY m. 15/9/1919-Cohoes, NY	40 7-14 1170700	m. 11/9/1820-1'Acadie, PQ
	d.	10 Julien HEBERT	
	p.d 1	b. 8/7/1821	21 Marie-Suzanne GUERIN
	5 Marie-Delima (Emma) HEBE	p.b. 1'Acadie, PQ m. 2/2/1847-St-Philippe,	b.19/2/1799
	h. 6/11/1856	d.	
	p.b. St-Rémi, PQ	p.d	D. Code of the IL.
	d. 10/7/1939 p.d. Cohoes, NY	11 Marie-Sophie GIRARD	m. 3/2/1824-Varennes, PQ
	p.d. somecs, in	b. 7/2/1825	23 Marguerite BLAIN
		p.b. St-Philippe, PQ	D. Cost. on cleat Pe)
	guerite Emma Cécile FAVREAU 19/8/1920	d. p.d.	d.
	Cohoes, NY		24 Elie TOUSIGNANT
	12/1943-Cohoes, NY	12 Ovide TOUSIGNANT	25/8/1840-Les Becquets, PQ
. 4 d. p.d.		(Patter of Ma, 4)	1. 25 Léocadie CHANDONNET
8		p.b.	Other of No. 11,
45	6 Frederick TOUSIGNANT	m.13/2/1865-Becancour, PQ	4
124	b. 27/11/1873-4	d. p.d	Manustin PROVENCHER
	p.b. m.	13 Philomène PROVENCHER	m. 10/1/1832-Gentilly, PQ
333	d. 15/10/1945	Operation of the d	įs.
101	p.d Cohoes, NY	b.	27 Marie POISSON
191	Irène Elise TOUSIGNANT	p.b. d.	b. Cont. or cont Pt
181	(Macher of No. 1)	p.d.	d. 28 Jacques ROBITAILLE
2 F 5	p.b. Cohoes, NY		D. Grant of No. 14,
	d. 13/4/1983 p.d. Cohoes, NY	14 Louis ROBITAILLE	m. 9/10/1832-N.D.St-Hyacinthe,
413	p.a. conses, m	b.	29 Angelique LAPLANTE
110	Nachilla (Fore) DORITAL	p.b.	P. Com. on chart the)
	7 Mathilde (Emma) ROBITAI Charlest of No. 19 b. 5/4/1873	m.27/11/1866-St-Dominique	
	p.b. St-Dominique, PQ	p.d	30 François-Xavier ARCHAMBAULT
	d. 27/2/1912	15 Libère ARCHAMBAULT	m. 24/7/1838-Marieville, PQ
_	p.d. Cohoes, NY	(Medier of No. 7)	d. 31 Euphrosine BRODEUR
_	Henry VAN BRAMER	p.b.	b. Onto or the Me.
	30/12/1918 d. East Orange, NJp.d.	d. p.d.	đ.
p.u		· ·	

ł

		4 . 44 .	
**	Compiler Lois J. Spiter	Ancestor Chart Person No. 1 on this chart is the same	Chart No.
	1900 Horseshoe Dr.	person as Noon chart No	16 Louis GAGNON
	ste Highland, MI. 48031		1 m. 16/11/1790-Baie St-Paul, PQ
	AFGS #0838	8 Benjamin GAGNON (Father of No. 9)	
Date	20030	b. 12/5/1812	17 Marguerite ROCHEFORT-Duret
	4 Taba Bandamin Louis CACNO	p.b. Baie St-Paul, PQ N m. 25/11/1834-Baie St-Paul	- Francisco Ha 1
	4 John-Benjamin-Louis GAGNO	d. 18/10/1903	^{7- 3} d.
	b. 3/8/1846 p.b.	p.d Newport, MI.	18 Louis RODRIGUE
b. Date of Bit p.b. Place of E m. Date of Me d. Date of De	m. 13/11/1871-Detroit,MI.	9 Cyrille (Sarah) RODRIGUE_	m. 14/7/1805-Baie St-Paul, PC
d. Date of Ma d. Date of De o.d. Place of D	d. 2/1/1902	9 Cyrille (Sarah) RODRIGUE (Mather of No. 9	a.
Per hites at n	p.d Lake Linden, MI.	b. 11/4/1816	b. Geneviève GRENON Odother of No. 9, Cont. on that! No
	Benjamin John Louis GAGNON	p.b. Baie St-Paul, PQ	
•	b. 7/12/1876 (Father of No. 1)	d. 24/4/1898	d.
	p.b. Detroit, MI.	p.d Newport, MI.	20 Laurent RÉAUME [RHÉAUME] [b. (Feiber et No. 10.
	m. 18/2/1901-Hubbell, MI.	10 Louis RÉAUME	m. 7/1/1801-Sandwich, ONT.
	d. 23/10/1955	(Pather of No. 5)	d.
	p.d Wayne, MI.	b. 16/7/1817 p.b. Montreal, PQ	21 Marie-Josette VILLERS-St-Loui
	5 Emma-Elizabeth RÉAUME	m. 11/2/1851-Sandwich, ONT	
	b. 10/9/1853	d.	22 Antoine CHARON-Cabana
	p.b. Sandwich, ONT.	p.d	b. (Father of No. 11, Cont. on chart No
	d. 2/5/1937	11 Emma (Emilie) CABANA(-C) (Mother of No. 5)	m. 20/2/1821-Sandwich, ONT.
	p.d. Detroit, MI.	b. 10/10/1831	d. 23 Elisabeth-Lucie LEDUC
	•	p.b. Sandwich, ONT.	b. (Nother of No. 11, Cost. on chart No
1 <u>R</u>	oward John GAGNON	d	d.
	23/10/1920	p.d.	24 Antoine CHAMPOUX
	Hubbell, MI.		b. (Father of No. 12, Cont. on char; No)
. 11 d.	1/5/1947-Detroit, MI.	12 Antoine CHAMPOUX	m.26/9/1803-Maskinongé, PQ
157		b. 24/2/1805	25 Elisabeth DESERRES
20 a b.g.	1	p.b. Maskinonge, PO	(Mother of No. 12, Cost, on there No)
98	0 Joseph-Adelard CHAMPEAUX	m, 11/4/1831-Maskinongé,PC	t d.
iā a	b. 21/12/1849	p.d	28 Jean-Marie DUBÉ
123	p.b. Maskinongé, PQ m. /1872-	[b. (Pather of No. 13, Cont. on chart No. 17, 7/11/1787-Maskinonge, PQ
351	m. /1872- d. 4/1/1918	13 Sophie DUBE (Macher of No. 4)	ld.
10.1	p.d Hubbell, MI.	b. 13/6/1815,	27 Marie-Françoise-Lse. BOIVIN (Mother of Na. 13, Cont. on that Na)
191	Ermilline Victoria CHAMPEAU	p.b. Maskinonge, PQ K d.	D.
F	(Mother of No. I)	p.d.	d.
355	b. 9/9/1880-1 p.b. Ishpeming, MI.		28 Jean-Baptiste TREPANIER b. (Father of No. 14.
8 e g	d. 23/7/1949	14 Jean-Adolphe TRÉPANIER	5. (Father of No. 14. Cont. on chart No. 17. PQ) m. 30/7/1827-Repentigny, PQ
8	p.d. Wayne, MI.	(Father of No. 7) b. 10/6/1830	d. 29 Marie HENAULT-Deschamps
413 146		b. 10/6/1830 p.b. St-Jacques-1'Achigan,	
159	7 Anastasie (Melina) TREPAN	IER m. 11/7/1853-Répentiony, Po	
	b. 22/11/1855 (Mother of No. 3)	d. 7/9/1886	30 Antoine MAZURET
	p.b. 1'Assomption, PQ	p.d Lake Linden, MI.	Cost, on chart No
	d. 3/10/1930	15 Marie-Dorillis MAZURET	2 m.5/3/1821-St-Sulpice, PQ
_	p.d. Hubbell, MI.	b.	31 Marie-Louise CHEVALIER
	rrine Georgia JENTSCH	p.b.	b. Cost. on chart No)
b.	22/7/1926 d. Detroit, MI. p.d.	d. p.d.	d.
p.b.	necrostic time bigg	gravia t	



		Ancestor Chart	
	f Compiler Margaret L. Hurley	Person No. 1 on this chart is the same	Chart No
Address	2435 Felt Street #118	person as Noon chart No	16 Joseph HU-Laforge 5.15/1/1755 (Father of No. 4. Cont. on chart No. 4.
	ete Santa Cruz, CA. 95062	8 Joseph LAFORGE	m. 4/2/1788-Kamouraska, PQ
Date_A	FGS # 1278	b. 10/3/1794 (Father of No. 4)	4-23/9/1822-St-André, PQ 17 Marie-Anne SIROIS-Duplessis
	- >	p.b. St-Andre (Kam.), PQ	b.30/7/1764 (Mother of No. 8, Cost. on chart No)
	4 Eusèbe LAFORGE [SMITH]	m. 12/1/1824-St-André, PQ	d31/7/1813-St-André, PQ
	b. 11/2/1833 p.b. St-André, PQ	p.d St-Léonard, NB	18 Benoni MICHAUD
h. Date of Bir p.h. Place of Bi m. Date of Ma: d. Date of Des	m, 31/7/1861-01d Town, M	i i	5.3/11/1775 (Pather of No. 9, Cont. on chart No
m. Date of Mar d. Date of Des	rriege d. 21/2/1882	(Mother of No. 4)	d.
	p,d Old Town, ME.	b. 20/2/1805	19 Marie=Rose DUBE D-20/10/1773 Cont. on chart No.
2	Louis-Edmond LAFORGE	p.b. St-André, PQ - d. 9/3/1864	b.20/10/1773 Cont. on chart No
	b. 14/9/1863 (Fetter of No. 1)	 d. 9/3/1864 p.d Van Buren, ME. 	
	p.b. Old Town, ME.	. ••-	20 Pierre LIZOTTE D. 23/12/1769 (Father of No. 10, Cont. on chart No
	m. 6/5/1889-Old Town, ME. d. 8/4/1952	10 Antoine LIZOTTE	M. 14/10/1794-St-Basile, NB
	p.d Old Town, ME.	b. 14/1/1804	4.15/12/1854-St-Basile, NB 21 Marie-Marguerite CYR
		p.b. St-Basile, NB	b.28/8/1771 (Machier of No. 10, Cont. on chart No
	5 Anatalie (Matilda) LIZO		d.23/4/1856-St-Basile, NB
	bp 5/5/1837 p.b. Madawaska, ME.	d. 20/5/18// p.d Old Town, ME.	b.29/2/1767 (Father of No. 11.
	17/1/1897	11 Marie-Angèle MARQUIS	b.29/2/1767 (Father of No. 11. Cont. see they No
	p.d. Old Town, ME.	(Mother of No. 5)	d.14/8/1834-St-Basile, NB
	1	b. 7/11/1811 p.b. St-André, PQ	23 Marie-Josette CUELLET Discher of No. 11.
1_Jos	eph-Alfred (Sam) LAFORGE	d.	b.22/7/1770 Conf. on chart No) d.
	2/10/1899	p.d. Old Town, ME.	24 Joseph GAIMBEAN
	alem, MA. 6/1925-Old Town, ME.		b, (Father of No. 12, Cook, on there No.
il a.	0/1925-01d 10wa, ME.	12 Noe1 GAUDREAU (Pather of No. 6)	m. 8/5/1769-Cap St-Ignace, PQ
p.d.		b.p.29/3/1783	25 Reine GAMACHE
	a Joseph GAUDREAU	p.b. Cap St-Ignace, PQ	(Mother of No. 12, Cons. on chart No)
설문	b. 29/10/1813	d.	e,PQt.16/3/1816-Écureuils, PQ
1,1	n h Cap St-Ignace, PO	p.d St-Léonard, NB	28 Prospère CAHOUET/KAOUET D. 26/9/1751 (Feather of New 13)
122	m.10/2/1846-Rivière-du-	Loung Marie-Victoire CAYOUETTE	b. 26/9/1751 (Father of No. 13, Cont. on chart No) m. 23/10/1775-Cap St-Ignace, PQ
41	d. 26/5/1883 p.d St-Léonard, NB	(11111111111111111111111111111111111111	d.14/6/1818-Ecureuils, PQ 27 Marie-Euphrosine BERNARD
1000	, ,	p 9/8/1778 p.b. Cap St-Igance, PQ	b.1/2/1750 Otother of No. 13, Cont. on chart No)
100	Fébronie (Phoébé) GAUDREA	ц а.	d.
34 £	b. 22/4/1869	p.d. St-Léonard, NB	28 Antoine CARON
Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	p.b. Grand Falls, NB d. 5/1/1938	14 Basile CARON	b. 4/9/1758 (Father of No. 14, Cost. on chart No) m. 3/2/1783-Montmagny, PQ
3 4	p.d. Old Town, ME.	(Father of No. 7)	d.
414	1	tp 13/1/1787	29 Marie-Felicite PROULX (Mother of No. 14, Comp. on Charl No)
153	7 Marie-Henriette CARON	p.b. Montmagny, PQ m. 20/1/1812-Montmagny, PC	-0/11/1/03
	b. 20/2/1823 (Mather of No. 1)	a.	d-24/11/1795-Montmagny, PQ 30 Jean BONENFANT-Marcoux
	p.b. Montmagny, PQ	p.d	(Facher of No. 15, Cont., on chart No
	d. 29/11/1917 p.d. St-Léonard, NB	15 Charlotte MARCOUX (Mother of No. 7)	m. 21/7/1783-Rivière-Ouelle,PQ
Eval		b. 27/4/1791	Marie HUDON-Beaulieu
	yn Marie LEVEILLE	b. 27/4/1791 p.b. Rivière-Ouelle, PQ	31 Marie HUDON-Reaulieu (Mother of No. 13, Cont. on chart No
b. 1		b. 27/4/1791	31 Marie HUDON-Beaulieu (Mother of No. 13,

`\

```
Aucestor Chart
Name of Compiler Margaret L. Eurley
                                                                                          Chart No.
                                     Person No. 1 on this chart is the same
                                                                      16 Jean LEVEILLÉ
Address 2435 Felt Street #118
                                     person as No.
                                                    on chart No.
                                                                                        Cream of No. 5.
                                                                        P-26/12/1738
City, State Santa Cruz, CA. 95062
                                                                         n. 30/1/1769-Cap Sante, PO
                                          Jean-Baptiste LEVEILLE
                                                                         131/12/1818-Ecurevils, PO
Date AFGS # 1278
                                         ър 11/8/1771
                                                                      17 Marie-Thérèse BERTRAND
                                         p.b. Neuville, PQ
                                                                         b11/3/1751
                                         m 21/1/1800-Ecureuils, PQ
          Zéphirin LEVEILLÉ
                                                                         426/10/1823-Ecureuils, PQ ?
                                             30/3/1841
                                         p.4 Ecureuils, PO
              10/9/1816
                                                                      18 Pierre-Etienne GERMAIN
                                                                         m. 18/4/1768—Cap Sante, Po
427/8/1824—Ecureuils, PQ
             Ecureuils, PQ
                                                                                        Saite, PQ
          m.12/8/1851-Rivière-du-Loup
                                           Marie-Angélique GERMAIN
              28/3/1898
                                    PO
                                                                      19 Marie-Angélique LANGLOIS
              Orono, ME.
                                             18/9/1776
                                                                                         CARCINE of No. 1,
                                                                         b. 8/1/1741
                                         p.b. Ecureuils, PQ
       Emile LEVEILLÉ
                                                                         d 15/3/1808-Ecureuils. PQ
                                         đ.
           19/5/1856
                                         p.d
                                                                      20 Michel RADEAU
          Rivière-du-Loup, PQ
       p.b.
                                                                         -15/2/1772
                                                                         13/2/1//2 Est m date.
       m. 26/9/1881-01d Town, ME.
                                           François NADEAU
           12/10/1918
                                                                         129/10/1863-N.D.du Portage,PQ
           Old Town, ME.
                                                                      21 Marie PELTIER
                                             29/3/1804
      b.d
                                         p.b. St-André (Kam.), PQ
                                                                               /1782
        5 Marie-Aglaé NADEAU
                                          m. 11/1/1830-Rivière-du-Loup.d21/6/1834-Rivière-du-Loup.PQ
                                                                   PQ 22 Ignace LEBEI
              1/2/1831
              Rivière-du-Loup, PQ
                                                                         25/10/1777
                                                                         -5/10/1777 E. 3/11/1802-St-André(Km.),PQ
422/6/1838-Rivière-du-Loup,PQ
          p.b.
              29/7/1916
                                       11
                                          Marie-Léa LEBEI
              Orono, ME.
                                             14/12/1809
                                                                      23 Marie-Luce MICHAUD
                                         p.b. St-André (Kam.), PQ
                                                                         bJ/7/1781
                                             30/1/1874
  Evelyn Marie LEVEILLE
                                                                         d1/5/1821-Rivière-du-Loup,PQ
                                         p.4. St-Antonin, PQ
 b. 12/3/1900
                                                                       24 Jean-François LAVOIE
2-17/9/1762
 p.b. Kingman, ME.
 m.8/6/1925-Old Town, ME.
                                                                         - 28/7/1783-Kamouraska, PQ
                                       12 Jean-Baptiste LAVOIE
 p.d.
                                                                       25 Harie-Geneviève CHOUINARD
                                             13/3/1795
                                         p.b. Kamouraska, PQ
                                          m. 14/2/1814-Kamouraska, PQ
           Israel LAVOIE [LEAVIT]
                                             1/3/1845
               14/4/1832
                                             St-Denis-Kamouraska, PQ 28 Marc-Antoine SAUCIER [SOUCY]
          p.b. Kamouraska, PQ
                                                             [SOUCY]
                                                                         -29/11/1767
          m.int.16/11/1859-OldTown,Mag Marie-Euphrosine
                                                             SAUCIER
                                                                         n. 22/10/1792-Karouraska,
               13/5/1872
                                                                      27 Marie-Anne OUELLET
              Old Town, ME.
                                          p.b. Kamouraska, PQ
     Natalie(Tillie) LAVOIE[LEAVITT]
           23/7/1860
                                                                       28 Pierre LIZOTTE
                                                                         -23/12/1769
       p.b. Old Town, ME.
                                                                         n. 14/10/1794-St-Basile,
                                         Antoine LIZOTTE
           21/7/1936
                                                                         15/12/1854-St-Basile, NB
          Bangor, ME.
                                              14/1/1804
                                                                       29 Marie-Marguerite CYR
                                          p.b. St-Basile, NB
                                                                         b.28/8/1771
         7 Marie-Rose LIZOTTE
                                          m. 9/2/1830-St-Basile, NB
                                                                         d23/4/1856-St-Basile, NB
                                              20/5/1877
               1/9/1840
                                                                       30 Germain MAROUIS
                                          p.d Old Town, ME.
          p.b. Madawaska, ME.
                                                                         29/2/1767
                                       15 Marie-Angèle MARQUIS
               23/1/1898
                                                                         m- 23/11/1796-St-André(Kon.)PC
                                                                         114/8/1834-St-Basile, HB
          p.d. Old Town, ME.
                                              7/11/1811
                                                                       31 Marie-Josette OUELLET
   Joseph-Alfred LAFORGE
                                         p.b. St-André (Kam.), PQ
                                                                         L22/7/1770
     22/10/1899
                      đ.
                                         p.d. Old Town, ME.
p.b. Salem, MA.
                     p.d.
```

Genealogical Materials and Publications

JE ME SOUVIENS

JE ME SOUVIENS is the official journal of the American-French Genealogical Society. It has been published continuously since 1979. Except for Volume III, which had four numbers, each volume has two issues. JE ME SOUVIENS has been favorably reviewed by other prominent genealogical publications and organizations.

VOLUME II, NO.2, September 1979. Price: \$2.50 plus \$.75 postage. VOLUME III, NO.1, December 1979. Price: \$2.50 plus \$.75 postage. VOLUME III, NO.2, March 1980. Price: \$2.50 plus \$.75 postage. VOLUME III, NO.3-4, October 1980. (double issue). Price: \$5.00 plus \$.75 postage. VOLUME V, NO.1, Spring 1982. Price: \$3.50 plus \$.75 postage. VOLUME V, NO.2, Autumn 1982. Price: \$3.50 plus \$.75 postage. VOLUME VI, NO.1, Spring 1983. Price: \$3.50 plus \$.75 postage. VOLUME VI, NO.2, Autumn 1983. Price: \$3.50 plus \$.75 postage. VOLUME VII, NO.1, Spring 1984. Price: \$3.50 plus \$.75 postage. VOLUME VII, NO.2, Winter 1984. Price: \$3.50 plus \$.75 postage. VOLUME VIII, NO.1, Summer 1985. Price: \$3.50 plus \$.75 postage.

VOLUME VIII, NO.2, Winter 1985. Price: \$3.50 plus \$.75 postage. VOLUME IX, NO.1, Summer 1986. Price: \$3.50 plus \$.75 postage. VOLUME IX, NO.2, Winter 1986. Price: \$3.50 plus \$.75 postage. VOLUME X, NO.1, Summer 1987. Price: \$3.50 plus \$.75 postage.

MISCELLANEOUS BOOKS

LA CUISINE DE LA GRANDMERE. Over 400 recipes. Traditional and current recipes. Printed in English. Spiral bound. Price: \$6.50 plus \$1.00 postage.

LA CUISINE DE LA GRANDMERE II. All new edition; over 400 recipes. Traditional and current recipes. Printed in English. Spiral bound; plasticized cover. Price: \$7.95 plus \$1.00 postage.

THE FRENCH IN RHODE ISLAND. Published by the R.I. Commission in 1981. History of the French people's contribution to Rhode Island in the last 200 years. Several photographs. Paper bound; 52 pages. Price: 2.00 plus \$.75 postage.

REGINNING FRANCO-AMERICAN GENEALOGY. By Rev. Dennis M. Boudreau. Describes how to research French-Canadian roots including valuable references, resources and addresses for research. Paper bound; 75 pages. Price: \$7.00 plus \$1.25 postage.

INDEX - JE ME SOUVIENS. An alphabetical compilation of names found in JE ME SOUVIENS from 1978 through the Summer Issue of 1975. 68 pages. Price: \$4.50 plus \$.75 postage.

A.F.G.S LIBRARY HOLDINGS THROUGH JANUARY 1986, 96 pages; unbound; punched for 3-ring binder. Price: \$4.50 plus \$.75 postage.

ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL LISTING OF PARISHES AND PATRON SAINTS FOR THE PROVINCE OF QUEBEC. Unbound; punched for 3-ring binder. Price: \$6.00 plus \$.75 postage.

CATHOLIC PARISHES OF NEW ENGLAND.

Cross-indexed by the name of the church and the name of the town. Unbound; punched for 3-ring binder. Price: \$6.00 plus \$.75 postage.

GENEALOGIE DES PRINCIPALES FAMILLES DU RICHELIEU. by G.-A. de Jordy. Various genealogies of families from the Richelieu region. No knowledge of French necessary to read these books. Soft bound; 2 volumes. Price: \$20.00 plus \$1.75 postage.

CHARTS

SOME OF THESE ITEMS ARE ILLUSTRATED ON OPPOSITE SIDE OF ORDER FORM.

EIGHT GENERATION FAMILY TREE CHART.

23" X 28", printed on heavy parchmentlike stock. Designed for AFGS by Nancy Kinder. Shipped in mailing tube. Price: \$4.00 plus \$1.25 postage. STRAIGHT LINE CHART. 12" X 18". Designed by Gina Bartolomucci. Handsomely decorated borders printed in brown ink on 24 pound Aged Tan Antiqua Parch-Bond. Suitable for other uses. Shipped in mailing tube. Price: \$2.00 plus \$1.25 postage.

FIVE-GENERATION CHART. 8 1/2" X 11". Standard pedigree chart, punched for 3-ring binder. Improved version; designed to be either handwritten or typed. Minimum order, 100. Price: \$3.00 per hundred plus \$.90 postage.

SEVEN-GENERATION FAN CHART. 10" X 16". Folded and punched for 3-ring binder. Designed to be used as worksheet in conjunction with the five generation chart and gives overall view of seven generations. Price: \$.50 each; postage \$1.00 minimum up to 50 charts; \$.50 for each additional 25 charts.

TEN GENERATION FAN CHART. 25" X 36 1/2". Printed in 2 colors on heavy paper; suitable for framing. Space for 1,023 ancestral names. Shipped in mailing tube. Price: \$6.00 plus \$1.50 postage.

FOUR-GENERATION PHOTO CHART 8 1/2" X 11". Punched for 3-ring binder. Space for small photos of four generations plus pertinent data. Printed on card stock. Price: \$1.00 for 6; postage \$.75. Sold in lots of 6 only.

STANDARD FAMILY GROUP SHEET. 8 1/2"X11". Punched for 3-ring binder. Places to record pertinent data for a couple and 10 of their children. Reverse side blank for notes and references. Minimum order, 100. Price \$3.00 per 100 plus \$.90 postage.

CANADIAN MAPS

These maps illustrate the counties within the province as well as the cities and towns. Also give county populations; contains map location index. Shipped in mailing tube. Price for each map: \$3.00 plus \$1.25 postage. Available for the following provinces:

ALBERTA NEW BRITISH COLUMBIA ONT MANITOBA QUE SASI YUKON AND NORTH WEST TERRITORIES

NEWFOUNDLAND ONTARIO QUEBEC SASKATCHEWAN

MISCELLANEOUS ITEMS

THE GENEALOGIST'S PRAYER. By Rev. Dennis M. Boudreau. 6 1/2" X 11". Printed on heavy Antiqua Parch-Bond; brown ink on Aged Tan paper; suitable for framing. Border designed by Lynda Symynkywicz. Price \$1:50 plus \$.50 postage.

STATIONERY. Choice of four designs and colors on elegant classic laid paper, 6 1/4" X 8 1/2". Packaged 20 sheets with matching envelopes. Designed for AFGS by Jeanne Theberge. Price \$3.00 per package plus \$.75 postage. Illustrated on back of order form.

AFGS Logo on Continental Blue.

Family Book Tree on Chatham Tan.

Frog Up A Tree on Antique Gray.

Family Tree on Baronial Ivory.

REPERTOIRES

THE FRANCO-AMERICAN MARRIAGES OF ST. LAW-RENCE, CENTERDALE, R.I. Founded in 1907 as a French parish, it's congregation is now mainly Italo-Americans. Only Franco-American marriages included plus THE CANADIAN PRESENCE IN NORTH PROVIDENCE. Price: \$10.00 plus \$1.00 postage.

LES MARIAGES DES ILES DE MADELEINES, P.Q. Second printing. Completely revised. Includes all marriages of the Islands from 1794-1900, as well as many others from other areas where Madelinot families settled extending some lines beyond 1900. Complete listing of Madelinot Boudreaus from 1794-1980. Paper bound, 326 pages. Price: \$21.00 plus \$1.50 postage.

ANNOUNCING THREE NEW REPERTOIRES...

FOR SALE BY THE A. F. G. S.

THE FRANCO-AMERICAN MARRIAGES OF NEW BEDFORD, MASSACHUSETTS (1865-1920). A newer, more legible version of the repertoire of marriages compiled by Albert Ledoux. Marriages have been arranged by males, alphabetically, with a female index. An important work covering this southeastern New England city. Paper bound, 500 pages. Price: \$40.00 plus \$2.00 postage. [Canadians please add 10% to cost of each volume for postage].

THE MARRIAGES OF ST-MATHIEU'S CHURCH, FALL RIVER, MASSACHUSETTS (1888-1986). This Franco-American parish in Fall River's North End will be celebrating its 100th anniversary this year. The accompanying repertoire of it marriages will be ready for sale this January 1988. Paper bound, 320 pages. Price: \$27.00 plus \$2,00 postage. [Canadian residents please add 10%].

THE MARRIAGES OF ST. CECILIA'S CHURCH, PAWTUCKET, RHODE ISLAND (1910-1986).

Daughter parish of Our Lady of Consolation Church in Pawtucket, this parish was established to serve the needs of Canadian families settled in the Darlington section of Pawtucket. This parish just recently celebrated its 75th anniversary, and is important as a crossroads between migrating Franco-American families from Pawtucket, Central Falls, Seekonk and the Attleboro's.

Paper bound, 398 pages. Price: \$35.00 plus \$2.00 postage. [Canadian residents please add 10%].

COOKBOOK

LA CUISIDE DE LA GRADDMERE II

Some of the recipes in this cookbook are cherished family keepsakes that have been passed down through the generations; others are current favorites. All have been submitted by members of the American-French Genealogical Society.

The cookbook contains over 400 recipes. It is bound in a plasticized cover. Price: \$7.95 plus \$1.00 shipping. Rhode Island residents please add 6% sales tax. Send orders to:

AMERICAN FRENCH GENEALOGICAL SOCIETY
P.O. BOX 2113
PAWTUCKET, RHODE ISLAND 02861

INDEX FOR JE ME SOUVIENS WINTER 1986 AND SUMMER 1987

Following each entry in this index you will see a series of numbers like this 18: 4-8. The first number is a code which refers to a particular volume of <u>Je Me Souviens</u>. The second set of numbers refers to the pages that should be consulted. In this case, 18 stands for Winter 1986 and 4-8 stands for pages 4-8.

Special thanks to Kathryn Sharp who worked hard compiling the information for this work: Mary Letourneau who put the information on the computer and Jan Burkhart who organized the information into this current index. We are not professional index makers but we hope that this attempt to index our fine journal will prove to be useful to you.

In this Index 18 represents the Winter 1986 issue and 19 represents the Summer 1987 issue.

Constructive criticism or comments may be addressed to the A.F.G.S. Library committe.

A

ABENAKI INDIANS	18:39, 19:11
ALLEMANDE, PIERRE	19:18
AMIOT DE VINCELLOTTE, CHARLES	19:3-4
ARSENAULT, BONA	19:80
ARTEIL, MONSIEUR	18:39
AUBERT DE LA CHESNAYE, CHARLES	19:19
AUTES	19:15
AYOTTE, MARIE-ANNE	18:33

BAKER, THOMAS	19:6
BALDWIN, MARY	18:40
BAREPOOT, CAPT.	19:9
BARIL-DUCHENY PAMILY	18:32-38
BARIL-DUCHENY LINEAGE	18:38
BARIL-DUCHENY, EULALIE	18:34
BARIL-DUCHENY, GENEVIEVE	18:32-33
BARIL-DUCHENY, JEAN-EVANG.	18:33
BARIL-DUCHENY, JEAN-FRANCOIS	18:32-33
BALDWIN, MARY BAREPOOT, CAPT. BARIL-DUCHENY FAMILY BARIL-DUCHENY LINEAGE BARIL-DUCHENY, EULALIE BARIL-DUCHENY, GENEVIEVE BARIL-DUCHENY, JEAN-EVANG. BARIL-DUCHENY, JEAN-FRANCOIS BARIL-DUCHENY, JULIE-ELISABETH BARIL-DUCHENY, LOUIS ANDRE BARIL-DUCHENY, LOUIS JOSEPH BARIL-DUCHENY, LOUIS-ANDRE	18:34
BARIL-DUCHENY, LOUIS ANDRE	18:34
BARIL-DUCHENY. LOUIS JOSEPH	18:34
BARIL-DUCHENY, JULIE-ELISABETH BARIL-DUCHENY, LOUIS ANDRE BARIL-DUCHENY, LOUIS JOSEPH BARIL-DUCHENY, LOUIS-ANDRE BARIL-DUCHENY, NORBERT	18:32-33
BARIL-DUCHENY, NORBERT	18:34
BARIL-DUCHENY, PHILOMENE	18:34
BARIL-DUCHENY. PIERRE	18:32-33
BASCOM, HANNAH	18:40
BARIL-DUCHENY, NORBERT BARIL-DUCHENY, PHILOMENE BARIL-DUCHENY, PIERRE BASCOM, HANNAH BASCOM, HANNAH	18:40
BAYUL, KUSE	19:80
BAZERT, M. (MISSIONARY PRIEST) BEAUDOIN, DR. ROBERT	19:3
BEAUDOIN, DR. ROBERT	19:79
BEDFORD. DEBORAH BEDFORD. NATHAN BEGIN, CARDINAL BEIGUE, FRANK BELDING, MRS.	19:6,9-10.15,23
BEDFORD. NATHAN	19:6-9
BEGIN, CARDINAL	18:16
BEIGUE, FRANK	18:69
BELDING, MRS.	18:45
BELLEROSE, REV. UO.	18:70
BENEZIT, E.	19:77
BENOIT, PETER	18:69
BERGERON, JOEPHTE	19:82
BERGERON, MADELEINE	19:82
BIGELOW. JOHN	19:27
BINAUDIERE, MARGUERITE	18:58
BINAUDIERE, MARGUERITE BLAIS. BISHOP ANDRE ALBERT	18:6-10
BLAIS, THOMAS	18:69
BOIRY, HELENE	19:6, 23

BOIRY, JEAN	19:6
BOISVERT, LOUIS	19:5
BOUCHARD (SCULPTOR)	19:77
BOUCHARD, ANCESTOR CHART	18:102
BOUCHER, ?	18:52
BOUCHER, ELISABETH	18:58
BOUDET, NICOLAS	19:20
BOURGEOIS, JOSEPH	19:82
BOURGEOIS, JULIE (SOPHIE)	19:82
BROOKS, MRS.	18:45

C

CAGIANO, CARDINAL	18:17
CALAIS, ELISABETH	19:29
CARON, CHRISTOPHER	18:69
CARON, JOSEPH	18:69
CARON. MARIE ANNE	19:21
CARON, VITALE	19:21
CATLIN, ELIZABETH CATLIN-CORSE	18:40
	18:40
CATLIN, ELIZABETH CORSE	
CATLIN, ESTHER	18:40
CATLIN, HANNAH	18:40
CATLIN, JOHN	18:40
CATLIN. JONATHAN	18:40
CATLIN, JOSEPH	18:40
	18:40
CATLIN. RUTH	18:40
CAUGHNAWAGA INDIANS	18:46
	19:9
CAWLEY. ANNE	-
CHAMPLAIN, SAMUEL DE	18:52
CHARITY, SISTERS OF	18:70
CHARRON, CANONS FORTUNAT	18:12
CLOUTIER, ZACHARIE	18:52
COLESON, NICOLE	19:80
COLIN CATHERINE	18:58

COMEAU, JEANNE	19:80

COMEAU, PIERRE	19:80
COMPAIRON, HELENE (DIT BOIRY DIT LAVERGNE)	19:6
COTE, VICTOR	18:12
COUAGNE, CHARLES DE	19:18
COUILLARD, ELIZABETH	18:55
COURNOYER, FATHER GEORGES HENRI	19:36
CROS. CLAUDE REV.	19:84

D

D'AGUILLE, JEAN-BAPTISTE	19:21
DAGUEIL, JEAN-BAPTISTE	19:20
DARET, FRANCOISE	19:18
DAVIS. GRACE	19:6
DAVIS, JASHUA	19:6
DAVIS. MARY	19:6
DAVIS. SARA	19:6
DAVIS. ZACHARIE	19:6
DES SURREAULT, REV. FREDERICK R. H.	18:70
DESMARIS, FRANK	18:69
DI MARIA, MONSIGNOR PIETRO	18:16
DION-LEVESQUE, ROSAIRE	19:80
DIONNE. FATHER HENRI	18:64
DONAIS, LOUISE	19:16-22
DOUAIRE, LOUISE MARGUERITE	19:18
DUBUC, PIERRE	19:18
DUCHENY, CHARLOTTE	18:32-33
DUCHENY, LANDRY	18:37
DUCHENY, LOUIS ST. ANTOINE	18:37
DUGAS, LOUISE	18:70
DUGAS, MRS. JOSEPH	18:70
DUGAS, P.	18:69
DUMONTEL/DUMONTET, JEAN	18:48
DUNN, REV. TERRANCE	18:69
DUOMENY, JEAN-VINCENT-PHILIPPE	19:4
DUCHENY, MADAME DE VINCELOTTE	19:3-4
DUONENY, M-GABRIEL-ELIZ. DU HAUTMEANY	19:3-4

ECOLES NORMALE ELIOT. ROBERT	18:8-11 19:7
F	
FARIBAULT, CONTRAT NOTAIRE BARTHELEMI PILION, ELZEAR FILION, REV. R. A. PLEURY, EDOUARD PLEURY, FLANCOIS FONTAINE, HENRY FORRER, LEONARD FOURNIER, PETER FRARY, SAMSON FRASER HIGHLANDERS FRAZIER, J. FRENCH, ABIGAIL FRENCH, FREEDOM FRENCH, JOHN FRENCH, MARTHA FRENCH, MARY FRENCH, THOMAS FROGER, JEAN	18:33 18:19 18:18 18:35 18:36 18:69 19:76 18:69 18:40 18:40 18:40 18:40 18:40 18:40 18:40 18:40
G	
GADBOIS, CHARLES GALBRUN, MARIE GARAUT, DOMINIQUE GAUDET, ANTOINE GAUDET, CATHERINE GAUDET, EMMANUEL	18:69 19:6 19:80 19:80 19:80

GAUDRT, ETIENNE	19:80
GAUDET, FRANCOISE	19:80
GAUDET, JEAN	19:80
GAUDET, MARGUERITE	19:80
GAUDET, MARIE	19:80
GAUDET, MARTINE	19:80
GAUDET, MICHEL	19:80
GENDALL, WALTER	19:9
GENDRON, MARCELLINE	18:6
GERMAIN, HENRI	18:69
GIFFORD, ROBERT	18:52
GOSSELIN, PIDEL	19:79
GOSSELIN, HENRI	19:82
GOSSELIN, LOUIS	19:82
GOSSELIN, LUCIEN-HIPPOLYTE	19:76-85
GRANGER, ANNE	19:81
GRANGER, ELIZABETH	19:81
GRANGER, ETIENNE	19:81
GRANGER, FRANCOISE	19:81
GRANGER, HONORE	19:81
GRANGER, JEAN-BAPTISTE	19:81
granger, Joseph	19:81
GRANGER, PIERRE	19:81
GRAVEL, MARTHA	19:5
Green, Sarah	19:12
GREGORY (GREGOIRE), ANCESTOR CHART	18:102
GROSLOUIS, FAMILIES	18:77-78
GUARDINE, MARIE	19:6-23
GUARDINE, MATHIEU	19:23
GUILBAULT, ISABELLE	19:81
GUILLET, MARIE-CHARLOTTE	19:4-23
GUILLET, MATHIEU	19:4-23
GUYON, BARBE	18:51-61
GUYON, CLAUDE	18:51-61
GUYON, DENIS	18:51-61
GUYON, JACQUES	18:53
GUYON, JEAN	18:51-61
GUYON, MARIE	18:51, 53, 61
GUYON, MICHEL	18:51-61

GUYON, SIMON	18:51-61
GUYON-DION, PAMILY LINE	18:61-62

Н

HASTINGS, DR HAUTESSE HEBERT, AGNES HEBERT, ALPHONSE HEBERT, ANNE HEBERT, ANNE-MARIE HEBERT, ANTOINE HEBERT, CATHERINE HEBERT, CECILE HEBERT, DAMACE HEBERT, EMMA HEBERT, ETIENNE HEBERT, ETIENNE II HEBERT, EUGENIE HEBERT, GEORGINE HEBERT, ISRAEL HEBERT, JACQUES HEBERT, JEANNE HEBERT, JEANNE HEBERT, JOSEPH-CHRYSOSTOME HEBERT, LOUIS HEBERT, LOUIS-ONESIME HEBERT, LOUIS-PHILIPPE HEBERT, LOUIS-PHILIPPE HEBERT, LOURESE HEBERT, LOUIS-PHILIPPE HEBERT, LOURESE HEBERT, LOURESE	18:45
HAUTESSE	19:15
HEBERT, AGNES	19:81-82
HEBERT, ALPHONSE	19:82
HEBERT, ANNE	19 :80
HEBERT, ANNE-MARIE	19:80
HEBERT, ANTOINE	19:80-82
HEBERT, CATHERINE	19:80
HEBERT, CECILE	19:80
HEBERT, DAMACE	19:81-82
HEBERT, EMMA	19:81-82
HEBERT, ETIENNE	19:80
HEBERT, ETIENNE I	19:80
HEBERT, ETIENNE II	19:80
HEBERT, EUGENIE	19:82
HEBERT, GEORGINE	19:82
HEBERT, HONORE	19:81-82
HEBERT, HORACE	19:82
HEBERT, ISRAEL	19:81-82
HEBERT, JACQUES	19:80
HEBERT, JEAN-BAPTISTE	19:80-82
HEBERT, JEANNE	19:80
HEBERT, JOSEPH-CHRYSOSTOME	19:81
HEBERT, JOSEPH-LEOPOLD	19:82
HEBERT, LOUIS	18:81
HEBERT, LOUIS-ONESIME	19:81-82
HEBERT. LOUIS-PHILIPPE	19:80, 82
HEBERT, LUCRESE	19:79, 82
HEBERT, MADELEINE	19:81
HEBERT, MARIE	19:79, 62 19:81 19:80 19:81
HEBERT, MARIE MADELEINE	19:81
HEBERT, MARIE-ALICE	19:81-82

HEBERT. MARIE-ESTHER	19:81
HEBERT, MARIE-JOSEPHTE	19:81
HEBERT, MARIE-LOUISE	19:81-82
HEBERT, NAPOLEON	19:82
HEBERT, NICOLAS	18:81
HEBERT. NOEL	19:81-82
HEBERT, OLIVINE	19:81-82
HEBERT, PETRUS	19:82
HEBERT. PHILONENE	19:81-82
HEBERT, PIERRE	19:81-82
HEBERT, RAPHAEL	19:81
HEBERT, THEOPHILE	19:81-82
•	18:39
HOBART, PETER	19:30
BOLES	19:15
HOLES, PAUL	19:29
HOLY ROSARY, SISTERS OF	18:66
HOTES	19:15
HUBERT, CATHERINE	18:36
HUET, MARIE	18:53

J

JACOB, ETIENNE	19:25
JANISSON, PATHER MELCHIOR	19:84-85
JARRY, PAMILY	18:69
JOURDAINS, ELIZABETH	19:6
JOURDAINS, NATHAN	19:6
JOYNT, PATHER THOMAS P.	18:69
JUCHEREAU, NOEL	18:52
JUNEAU, MARIE	19:80

K

KELLY (CALLEY), RICHARD	19:8
KIMBALL, LOUISE	19:16
KING (ROY), FRED	18:69
KNOWLES, CAPT.	19:9

LABONTE, PATHER YOUVILLE	18:47
LABRECQUE, VICTOR	18:19
LAPERTE-ANCESTOR CHART	19:109
LAFLEUR, ALBERT	18:69
LAPLEUR, NAZAIRE	18:69
LAFRENIERE, ADELAIDE	18:35
	19:4
LAMBERT, THOMAS	18:69
LANDOWSKI, (SCULPTOR)	19:77
LANGLOIS, NOEL	19:29
LAVOIE, ANCHESTOR CHART	18:102
LE BOUTILLIER, CHARLES	18:23
LE BOUTILLIER, JOHN	18:23
LECOMPT, ETIENNE	19:21
LENOINE, FRED	18:69
LEMYRE, MARIE-ANNE	18:36
LEONARD, BISHOP	18:11
LEPRINCE, JEAN	19:81
LEPRINCE, MADELEINE	19:81
LETENDRE, PETER	18:69
LEVESQUE, DION	19:82
LEVESQUE, PETER	18:19
LOISELLE, FATHER ANTOINE	19:33-34
LUCAS, WILLIAM	19:9
MAAIN'S HUMBER.	

M

MANSEAU, FRANCOIS	19:82
MANSEAU, MARIE-LOUISE	19:81
MARCAURELE. VICTOR	18:70
MARE, JOHN	19:7
MARET, GUILLAUME	19:18
MARIEN, FRED	18:69
MARSAM, JOSEPH	18:69

MARSOLET, GENEVIEVE	18:58
MARTIN, DAVID	18:35
MARTIN, MATHIEU-FRAN. DE LINO MARTIN	19:18
MC MAHAN. BISHOP	18:70
MERCIE, (SCULPTOR)	19:77
MERIEL, FATHER	18:47
MESEVAY, MARIE MAGDALEN	19:20
MICHON. NOTARY	19:4
MISSINOGOKOI, MARIE-JOSETTE	18:34
MITCHELL, MICHAEL	18:41
MITCHELL, SARAH (CATLIN)	18:41
MONET, ELIZABETH	18:48
MONET, JACQUES	18:48
MONET, PIERRE	18:48
MUNDEN, ANNE	19:7-8
MUNDEN, DEBORAH	19:9

N

NORMAN, FAMILY 18:69

0

O'KEEPE, REV. ARTHUR	18:70
O'NEIL, CYNTHIA	19:79
ONDAGANNHONS-GROSLOUIS DESCEND. GENALOGY	18:75-77
OTESSE	19:15
OTEYES	19:15
OTHEYS	19:15
OTIS	19:15
OTIS, NATHANIEL PAUL	19:15-19
OTIS, PAUL OTIS (HOTESSE)	19:6,15-17,19-20
OTIS, RICHARD	19:21-25
OTIS, ROSE	19:25
OTIS, STEPHEN	19:15-20

OTTYS. JEAN-BAPTISTE	19:25
OUABARD. JEAN-BAPTISTE	19:5-23-30
OUABARD, JOSEPH PLACIDE	19:3-5,22-23,30
QUABARD, JOSEPH-PHILIPPE	19:3-5,22-23,30
CUABARD, MARIE LUCIE	19:5
OUABARD, NICOLAS	19:4
P	
-	
PACQUET, J. P. (CURATE)	19:17
PAGE, JOSEPH	19:13
PAJOT, JACQUELINE	18:81
PAQUET, ANTOINE	18:69
PAQUETTE, ANTOINE	18:70
PAQUETTE, LOUIS	18:70
PAQUIN, MAYOR	18:34
PAGUIN, NORBERT	18:35
PARADIS, PIERRE	18:55
PARE, JACQUES	19:21
PARE, LOUISE	19:25
PELLETIER, MARIE	19:4-23
PELOQUIN-ANCESTOR CHART	19:109
PERROT DE REZY, PIERRE	19:16
PERTHUIS, MARIE	19:21
PINAUD, NICOLAS	19:16-19,22-23
PINAULT, JEAN	19:18
PINGUET, HENRY	18:52
PITMAN, MARY	19:15-20
PITTEMAN, GABRIELLE	19:16
POITEVIN, JEAN	19:25
POTHIER, JOSEPH	18:69
POULIN, CECILE	19:25
POULIN, JEAN	19:25
PREVIER, MR.	18:69

Q

QUINN, REV. JOHN 18:70

RACINE, LOUISE	18:57
REEVES, JOHN	18:69
REYNOLDS, FATHER JAMES J.	18:69
RICHARD, JUDITH	19:81
ROBILLARD, PIERRE	19:15
ROBIN, MATHURINE	18:53
ROBITAILLE, PHILIPPE	19:20-21
RONDEAU, NAPOLEON	18:69
ROSS - FAMILY SHEET	18:30
ROSS, ALEXANDER	18:5
ROSS, FRANCIS-XAVIER	18:5-31
ROSS, JOSEPH	18:6
ROSS, PIERRE	18:6
ROUSSEL. MATHURIN	18:59
ROY (LE ROI), PIERRE	18:48
ROY, MARIE	19:82
RUSSELL, FATHER JOHN	18:69

S

SALEUR, JOSEPH	19:13
SAWYER, ELIAS	19:26-27
SAWYER, THOMAS	19:26
SCOTTOW, CAPT.	19:8
SEVIGNY-ANCHESTOR CHART	18:102
SHAW, ANN	19:25
SICARD, GENEVIEVE	18:32
SICARD, JEAN	18:32
SICARD-DE-CARUFEL, JOSEPH	18:32
SNEAD, EBENEZER	18:40
SNEAD, ESTHER	18:40
ST JOHN THE BAPTIST CHURCH, MARQUETTE, MI	19:41-75
STEBBINS, BENOMI	18:41
STORER, PRISCILLA	19:20-21

SWERON, PATHER CHARLES SYLVAIN, MONSIGNOR SYNOTT, REV. JOHN	18:64 18:16 18:69
Т	
TAPTVILLE, SOME EARLY MARRIAGES TASCHEREAU, LOUIS-ALEXANDRE TELLIER-ANCESTOR CHART THIBODEAU, MADELEINE THOMPSON, REV. JAMES J. THUIRY, FATHER TOUPIN, JEAN-BAPTISTE TOUPIN, MAGDELEINE TRUDEAU, LAURENT	18:71-74 18:20 19:109 19:84 18:69 19:27 19:20 19:20
Ů	
URSULINES	18:8
V	
VERLET, (SCULPTOR) VIOLETTE, DAMASE VIOLETTE, FRANCOIS SR. VIOLETTE, ISAAC	19:77 19:84 19: 19:84
W	
WABERT, MARIE ELISABETH WABERT, MICHAEL WARREN, GRIZEL	19:12,16-17, 19-20,22-23 19:29 19:21

WATTS, HENRY	19:7
WEBBER, MICHAEL	19:24, 28, 30
WEBBER, NATHAN	19:30
Webber, Samuel	19:13
WEBER, JAMES	19:7, 9-10, 13
WEBER, MARIE	19:6, 15, 28
WEBER, MARY	19:7, 9-10, 13
WEBER, MICHAEL	19:7, 9-10, 13
WEBER, NATHAN	19:7, 9-10, 13
WEBER, SAMUEL	19:7, 9 -10, 13
WELLIS, MARIE	19:16
wells, captain jonathan	18:41-43
WILLIAMS, REVEREND	18:44
WRIGHT, EBENEZER	18:43

Y

YOUNG, WILLIAM

19:77

